

Lavante
OLAN
AZÚCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ
Laboratorio de TABLETA OKAL

PUEBLO

AÑO XX
NUMERO 6.268
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID
MARTES 27
OCTUBRE 1959

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

ZAPATOS



ALTAS CALIDADES
BAJOS PRECIOS
VEALOS EN

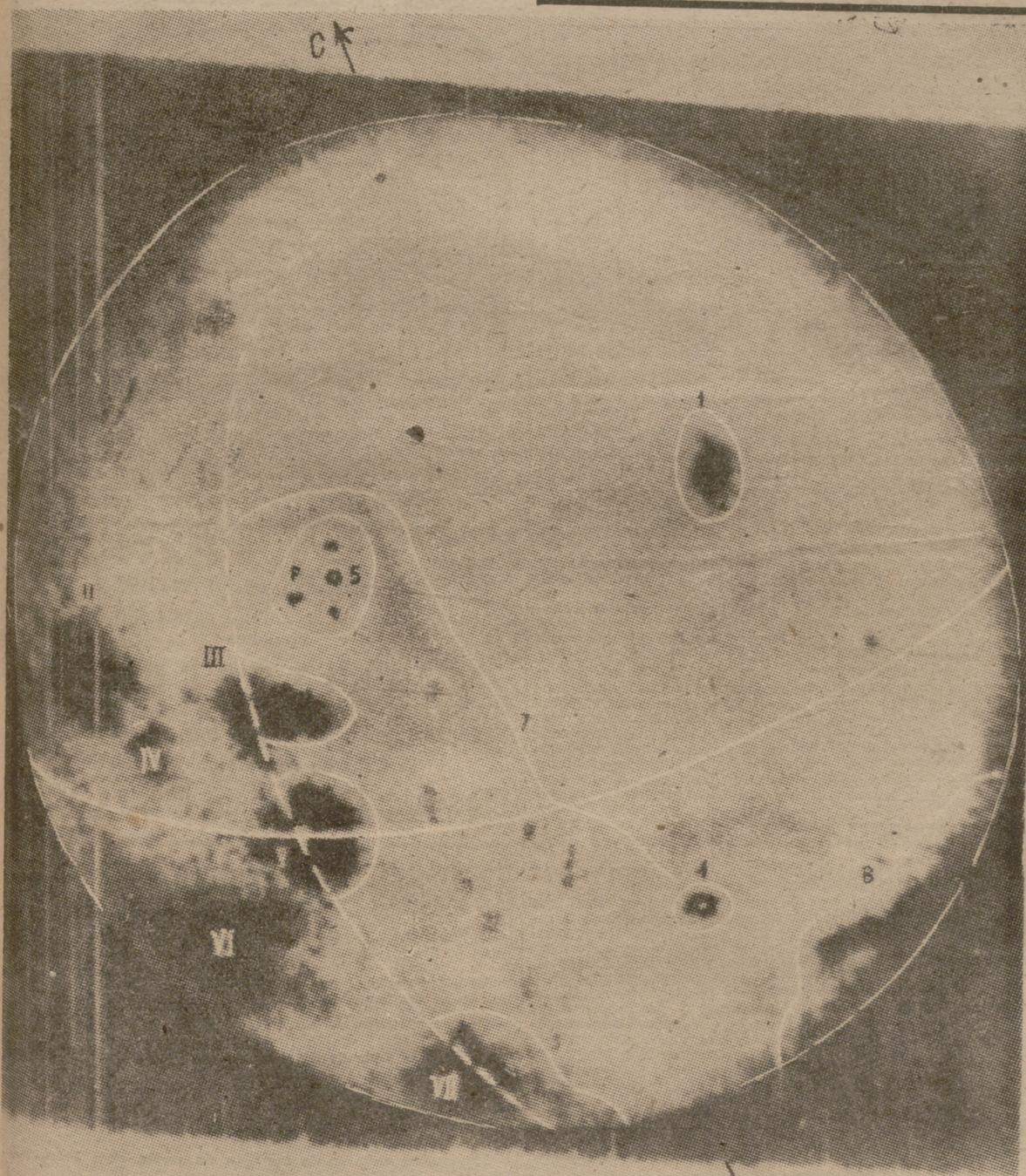
La Corona

CARRERA SAN JERONIMO, 16
FUENCARRAL, 21-TOLEDO, 73

ESTA ES LA OTRA CARA DE LA LUNA

He aquí la imagen de la cara oculta de nuestro satélite. Esta fotografía ha sido posible ofrecerla hoy a nuestros lectores gracias a los servicios de telefoto de la agencia Cifra Gráfica.

DE LA LUNA



ONDRES, 27. (Por teléfono. Especial para PUEBLO, de nuestro corresponsal).—Tenemos, por fin, la cara oculta de la Luna, fotografiada por el "Lunik III". La foto, llegada anoche, por heliograma, de Moscú, aparece esta mañana en primera página de todos los periódicos londinenses. Aparece también un grabado de la estación interplanetaria automática, "que tiene aspecto de linterna o remate de torre, con pequeñas portezuelas alrededor". La fotografía lunar fue tomada—o fueron tomadas, mejor dicho, pues fueron múltiples—el día 7 de octubre y retransmitidas a la Tierra cuando el "Lunik" se hallaba a 482.000 kilómetros de nuestro planeta. Las cámaras y los transmisores funcionan mediante la corriente de las baterías solares de que va provisto el aparato. La agencia soviética Tass, en su comunicado, dice que las fo-

DETALLES TECNICOS

- La cámara funcionó durante cuarenta minutos
- Las fotos-reveladas automáticamente—las envió el "Orbitnik" en su regreso

tografías fueron tomadas en un momento dado, cuando el "Lunik" se hallaba exactamente entre la Luna y el Sol, de tal manera, que un 70 por 100 de la superficie oculta estaba iluminada. Una señal especial hizo girar el aparato a una posición en la cual las lentes de la cámara apuntaron directamente hacia la Luna. Mediante otro proceso especial, las fotos fueron reveladas dentro del "Lunik" y retransmitidas en el momento oportuno a la Tierra. Sobre esta parte de la operación, la agencia no dió muchos detalles. Una Comisión de científicos

soviéticos, constituida expresamente, ha procedido a bautizar los relieves y detalles de la cara oculta. Una amplia depresión fue llamada "Mar de Moscú", con una entrada nombrada "Bahía de los Astronautas". Una elevación con un cráter lleva el nombre de "Siolkovsky", precursor de la ciencia del espacio. Otros dos se llaman "Lomonosov" y "Joliot-Curie", en honor, respectivamente, del fundador de la Academia de Ciencias—siglo XVIII—y del científico francés procomunista fallecido "Pravda" publica esta mañana las fotografías, añadiendo nue-

vos detalles: dicen que fueron tomadas en película de 35 milímetros, durante cuarenta minutos, y empleando dos lentes, una de las cuales era para "vista general" y otra, para detalles parciales.

Es interesante observar que la fotografía del lado oculto incluye también una porción de la cara visible, lo que permite establecer comparaciones y referencias. Se aprecia, por ejemplo, claramente, los mares de Humboldt, el de la Crisis, el de la Fertilidad, etc.

Por lo demás, el lado oculto es bastante monótono comparado con el que conocemos. El profesor Alexandre Mikhailov, del Consejo Astronómico de la Academia de Ciencias, ha dicho que esta monotonía planteaba un interesante problema a los astrónomos, que habrán de buscarle explicación, pues tiene mucho que ver, sin duda alguna, con la cuestión de las montañas lunares y su origen.

UNA GRAN EXCLUSIVA DE «PUEBLO»

MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

De la liberación a su retirada del Poder (1944-46)

Cuando aún no ha aparecido en las librerías españolas la tercera parte de las "Memorias del General De Gaulle", PUEBLO ha adquirido de la agencia Europa Press la exclusiva de publicación de un extracto de este volumen, el último escrito por el general desde su retiro de Colombelles-deux-Eglises, antes de ser llamado por la nación para ponerse de nuevo al frente de sus destinos.

Se trata de uno de los períodos más interesantes de la vida del general, aquel que va desde la liberación de París por los aliados hasta su retirada del Poder en 1946. De Gaulle quiso entonces dar a Francia una política nueva para llevarla por caminos de grandeza y hacer que recobrara su rango en el mundo, pero la oposición de los partidos se lo impidió.

AL ABANDONAR EL PODER EN 1946, EL GENERAL PREDIJO EL HUNDIMIENTO DE LA IV REPUBLICA Y SU VUELTA AL ELISEO

En las "Memorias" podrán nuestros lectores revivir escenas de la pasada guerra mundial, enterarse del juicio que hace De Gaulle sobre Stalin, Churchill, Roosevelt y Truman; asistir a las luchas de De Gaulle con los comunistas, etc.

Una gran exclusiva más, en suma, que PUEBLO ofrecerá pronto a sus lectores.

COBO: EL PORTERO QUE "IBA A QUEDARSE MANCO"

El doctor Cabot ha devuelto la felicidad al más joven y admirado de los cinco guardametas que tiene fichados el Sevilla C. F., un muchacho que no necesita para vivir el dinero que gana en el fútbol.

(Información, en pág. 7)



Un nuevo establecimiento dedicado al vestir

SEÑORAS
CABALLEROS
NIÑOS

Paseo de las Delicias, 91



LA MARQUESA DE VILLAVERDE PRESIDE LA ASAMBLEA DE LA ASOCIACION CONTRA EL CANCER Ha celebrado su Asamblea general anual la Sección de Damas de la Asociación Española contra el Cáncer, bajo la presidencia de doña Carmen Franco de Martínez Bordeu, marquesa de Villaverde. (Foto Cifra.)

“JOSE ANTONIO Y LA CRITICA DE LOS MATERIALISMOS”

Conferencia del delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio, don Jesús Fueyo Alvarez, en la Jefatura del distrito del Centro

Con motivo de la celebración del XXVI aniversario del acto fundacional de Falange Española, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Jesús Fueyo Alvarez, pronunciará el día 29, a las nueve de la noche, en el salón de actos de la Jefatura del Distrito Político de Centro, calle de San Lorenzo, 15, una conferencia, en la que desarrollará el tema «José Antonio y la crítica de los materialismos».



TRIBUTACION
Un alumno escribe:
...estoy altamente satisfecho de los conocimientos adquiridos...
S. Puig - VALENCIA

Este curso CCC le permitirá saber cuánto se debe pagar y por qué...

CCC
CENTRO DE CULTURA Y CORRESPONDENCIA
APARTADO 108 SAN SEBASTIAN DELEGACIONES
MADRID, Precados, 110 BARCELONA, Av. de Lut. 48
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

Cursos CCC por correspondencia:
INGLES • FRANCES • ALEMAN • ENGLISH SUPERIOR • FRANCAIS SUPERIOR • LATIN • SOFEO • ACORDEON • DIBUJO • RADIOTECNIA • JUDO • MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA • SECRETARIADO • REDACCION COMERCIAL • CORRESPONSAL • CONTABILIDAD • CONTABLE ADMINISTRATIVO • DOR • CALCULO MERCANTIL • TRIBUTACION • CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • PARA LA MUJER • CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPÓN
Envíeme información GRATIS sobre el curso o cursos de:
NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____
PROVINCIA _____
REMITASE A CCC-APARTADO 108-TR-42
SAN SEBASTIAN

El silencio administrativo en los expedientes de despido

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un decreto del Ministerio de Trabajo sobre silencio administrativo en los expedientes a que se refiere el de 26 de enero de 1944. Dispone este decreto, en su artículo único, que el último párrafo del artículo tercero del decreto de 26 de enero de 1944 sobre tramitación a seguirse por las empresas para ceses de personal o modificación de condiciones laborales quedará redactado como sigue: «Si en el plazo de treinta días hábiles no se hubiese dictado resolución por el organismo competente, se entenderá queda denegada en todos sus términos la solicitud del empresario, sin perjuicio de la responsabilidad exigible al funcionario que por negligencia diese lugar a ello.»

Conferencia del señor Díez de Medina en Cultura Hispánica

En el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica pronunció una conferencia, con el título de «Notas sobre Unamuno», don Fernando Díez de Medina, embajador de Bolivia ante la Santa Sede. Comenzó su disertación hablando de los comentaristas que consideran en don Miguel con independencia al hombre del escritor. Para el señor Díez de Medina, el hombre-Unamuno es una resultante del escritor y el escritor-Unamuno es una resultante del hombre; por eso ambos aspectos en el autor de «Vida de Don Quijote y Sancho» no se pueden analizar separadamente. Con respecto a las afirmaciones que se han hecho sobre la exterioridad de Unamuno, su afán por la conversación, afirmó el conferenciante que eso no quiere decir que fuese un hombre con proyección exclusiva al exterior. «El solo-indio», sin poseer un sistema filosófico, removió más ideas que diez filósofos, lo cual tampoco es obstáculo para afirmar que fué un gran conversador. La última parte de su disertación estuvo dedicada a examinar la significación de Unamuno para los hispanoamericanos. Ocuparon la presidencia los embajadores de Argentina y Guatemala, el encargado de Negocios de Colombia y el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar.

Se reúnen en Toledo los 116 supervivientes de la XXVII promoción de Infantería

TOLEDO.—Con motivo de cumplirse el XL aniversario de la jura de la bandera, se reunieron en Toledo los 116 supervivientes de la 27 promoción de Infantería, a cuyo acto asistieron también, como invitados, el general gobernador militar y otros generales que fueron sus antiguos profesores en la Academia. Hoy componen la promoción ocho generales, 104 coroneles y cuatro tenientes coroneles.

Ante cerca de trescientas mil personas

FIDEL CASTRO ACUSA: «Norteamérica es responsable de los bombardeos»

MIAMI: «NO HAY PRUEBAS DE QUE LOS AVIONES «FANTASMA» PARTIERAN DE FLORIDA PARA CUBA»

A HABANA, 27.—Fidel Castro ha acusado a los Estados Unidos, públicamente, de permitir descaradamente que aviones agresores partiesen de su territorio para «bombardear» Cuba, en un intento por derrocar su régimen. Cerca de 300.000 obreros y campesinos cubanos escucharon a Castro durante una reunión en masa antinorteamericana, donde el dirigente cubano declaró que un pequeño avión había arrojado bombas de fabricación casera sobre una central azucarera y que también arrojó octavillas de propaganda contra el régimen, continuando la serie de «bombardeos» desde aviones que parten de territorio norteamericano. Castro hace responsable de los ataques al Gobierno norteamericano y señala: «Con tantos recursos económicos y militares y con un sistema de radar que se supone es capaz de interceptar proyectiles dirigidos, no sé cómo no pueden impedir el despegue de estos aviones para bombardear un país indefenso como Cuba.»

NO HAY PRUEBAS.—Agentes de Aduanas norteamericanos en Miami han declarado que después de practicar minuciosas investigaciones no han podido hallar pruebas que demuestren que aviones «fantasmas» partieran desde Florida para arrojar octavillas en La Habana. «Si hubo tal despegue—ha dicho el principal jefe de Aduanas, Joseph Fortier—, se realizó en forma tal que pasó desapercibido para todos.»

NORUEGA ENVIO ARMAS A CUBA.—El ministro de Defensa noruego, Nils Handal, repitió ayer en el Parlamento de Oslo que el Departamento de Defensa lamenta haber «violado por equivocación» el acuerdo de ayuda militar con los Estados Unidos, por haber enviado armas a Cuba que fueron fabricadas con arreglo al programa de ayuda de los Estados Unidos. Añadió que la explicación dada por el Gobierno noruego había sido aceptada por el Gobierno norteamericano, que ya «considera terminado este asunto».

EL SINDICATO DE LA PIEL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRON, SAN CRISPIN

El Sindicato Provincial de la Piel ha celebrado la festividad de su Santo Patrón, San Crispin, con diversos actos, que fueron presididos por el jefe nacional del Sindicato de la Piel, don Victor Arroyo, y otras jerarquías sindicales. A las once de la mañana, en la iglesia de la Paloma, fué oficiada una solemne función religiosa. Terminado el acto religioso, las autoridades provinciales se dirigieron a la Escuela Profesional de Zapatería, donde repartieron 15.500 pesetas entre los ancianos jubilados no acogidos a seguros sociales. A las tres de la tarde, en un restaurante de la capital se celebró una comida de hermandad, a la que asistieron más de 400 comensales. Como colofón, y por sus méritos y desvelos al frente de la Sección Económica, fué entregado a don Florencio Rodríguez de la Torre un pergamino con la firma de todos los componentes de la Sección que dirige, al que se adhirieron los vocales de la Sección Social.

Durante la comida, la empresa Salustiano Martínez Asensio hizo entrega al trabajador de la misma, don Carlos Ramírez Martínez, de una libreta de ahorros con una imposición inicial de 5.000 pesetas; otra, de 2.000 pesetas, a don Mateo Flores Andrés; de igual cantidad, a Pilar Gómez Gómez, y de 500 pesetas a Emilio Gil Muñoz.

Handal hablaba en el debate sobre el envío de armas por valor de 4.200.000 coronas, pagadas por el ex presidente cubano Batista. Estas armas salieron de Noruega el 23 de diciembre de 1958 y fueron entregadas a Fidel Castro en el nuevo año.

Einar Gerhardsen, primer ministro, contestó a una pregunta diciendo que no había necesidad de nombrar una Comisión parlamentaria para investigar este asunto. (Efe.)

VICTOR ARROYO, A PARIS

El «Comité de Cueros y Piel de la O. E. C. E.» estudiará el mercado mundial de pieles

Para asistir a la reunión del Comité de Cueros y Piel, de la O. E. C. E., que se celebrará en París los días 29 y 30, ha salido con dirección a la capital francesa el jefe nacional del Sindicato Vertical de la Piel, don Victor Arroyo y Arroyo, acompañado por el presidente del Grupo Sindical de Almacenistas de Pieles Lanares y Cabrias, don Santos Ibáñez.

ALZA DE PRECIOS

Entre los temas que van a ser tratados en la reunión del Comité figura en primer lugar el estudio del alza excepcional de precios que se ha producido en el mercado mundial de pieles a partir del otoño de 1958.

Este movimiento, del que se han resentido todas las industrias de la piel en el mundo, parece acusar actualmente cierta tendencia a la baja y se espera conseguir una acción coordinada de todos los países pertenecientes a la O. E. C. E. para que los precios de esta importante materia prima no causen perturbaciones graves en la actual coyuntura de la industria de la piel.

OTROS TEMAS

Otros importantes temas que van a ser considerados en la reunión de París son los siguientes: modificación en el mercado mundial del calzado, nuevas situaciones creadas por los cambios de divisas, últimos estudios estadísticos y de econometría, problemas de especialización, mano de obra y formación profesional, mejoras en la calidad de las pieles en bruto y planificación de la lucha contra la enfermedad de los «barros».

Ya hay 14 de 14 Y 279 de 13

A los quinielistas no se les resiste ninguna jornada, por difícil que ésta sea. ¿Quién pudiera dar en el clavo como lo hacen algunos! Pero está visto que los que hacen los catorce son aquellos que se desprenden por completo del complejo de la lógica. Y así podemos adelantarles que a estas alturas, y faltando todavía por escrutar unos cuantos miles de boletos, ya hay catorce afortunados señores que han conseguido el máximo de aciertos, o sea los catorce resultados exactos, y doscientos setenta y nueve que han conseguido la aproximación de trece aciertos. Se llama fino, si señores.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

NUEVA CENTRAL AUTOMATICA DE PACIFICO

Se pone en conocimiento de los señores abonados y público en general que a las DOCE de la noche del día 31 del corriente mes entrará en servicio la nueva Central automática de PACIFICO, situada en la calle Juan de Urbietta, número 45.

En la planta baja del edificio han sido instalados teléfonos públicos y cabinas para la celebración de conferencias interurbanas e internacionales, así como la Oficina Comercial, que atenderá personalmente, por carta o bien por teléfono, marcando el «004», las peticiones de los señores abonados de esta Central, relacionadas con los servicios que presta esta Compañía.

PARA CONOCER LA VERDAD DE UNA COCINA VEALA CON SUS PROPIOS OJOS

La cocina **ORBEGOZO - HOMANN**

- Es sólida, segura y limpia.
- Ahorra el 30% de consumo.
- Su línea es sencilla y de un acabado perfecto.

Cocinas a gas butano, gas ciudad y electricidad

Orbegozo HOMANN
la cocina más fina de España

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

MIGUEL V. PASTRANA
Concesionario oficial CITROEN

Inmenso surtido de recambios para todos los tipos de coches

«CITROEN»

Recambios para motocicletas ISO, RIEJU, BJR y SB

Talleres de reparación y servicio

Barceló, 15 MADRID Núñez de Balboa, 55
Tel. 231475 MADRID Tel. 251977

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑELES ANUNCIO

Esta Red Nacional saca a concurso la adquisición de 1.820 vagones de las siguientes clases:

- 150 vagones jaula de dos ejes, sin garita, serie FG fv 396.001 a 396.150.
- 50 vagones jaula de dos ejes, con garita, serie FG fhv 396.151 a 396.200.
- 465 vagones plataforma de dos ejes, sin garita, serie M fv 352.839 a 353.303.
- 155 vagones plataforma de dos ejes, con garita, serie M fhv 353.304 a 353.458.
- 750 vagones cerrados de dos ejes, sin garita, serie J fv 305.802 a 306.551.
- 250 vagones cerrados de dos ejes, con garita, serie J fhv 306.552 a 306.801.

Los pliegos de condiciones y características estarán a disposición de los oferentes, de nueve a trece, en la División de Estudios del Departamento de Material y Tracción, paseo del Rey, Edificio B.

La admisión de ofertas terminará a las doce horas del día 1.º de diciembre de 1959, y su apertura, a las doce horas del día siguiente, en el Departamento de Material y Tracción, paseo del Rey, Edificio A, segunda planta, Madrid, a donde pueden dirigirse los concursantes para obtener más informes.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

PISOS 400 PLAZAS DE POLICIA ARMADA

bajo comercial y sótano, propio para garaje, lujosa construcción, todo parquet madera, armarios empotrados, modernísimas cocinas, calefacción central y ascensor, exentos 90 por 100 impuestos. Precio desde 500.000 pesetas, menos Banco. Calle Segovia y San Justo, chafán a plaza Puerta Cerrada.

Instancias, hasta el 7 de noviembre. Edad, 21 a 30 años. Programas, «Contestaciones» y preparación, en el «Instituto Editorial Reus», Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Madrid. Regalamos prospecto.

TECNICA Y UNIVERSIDAD

El reciente y estupendo artículo de nuestra compañera Eugenia Serrano y el no menos reciente discurso de apertura de curso de nuestro ministro de Educación Nacional nos hace volver a tocar el esencial tema de la técnica, pero vista a través de nuestro filtro esencialmente universitario.

Ante todo, estamos de acuerdo que es inconcebible pensar en el progreso industrial y económico de España si no se cuenta con los técnicos que en todas las escalas y a todos los niveles lo hagan posible. Todo ello es una verdad indiscutible que arranca de una apremiante necesidad. Pero correlativamente conviene no olvidar la situación que el técnico ha de guardar con otros dos factores esenciales en la vida y progreso social de nuestra nación: Economía y Universidad.

En todo momento, la técnica debe quedar subordinada a los recursos económicos del país. Cuando menos dotado sea económicamente un país, el técnico debe ir más en pos del economista. Esta hermandad económico-técnica debe comenzar desde que una obra comienza a gestarse hasta que se ejecuta totalmente. En la práctica, desgraciadamente, no ocurre así, ya que el técnico se independiza a veces por completo, tanto económica como administrativamente. Eso es también economía. Hay que cuidar, por tanto, con sumo esmero la implantación de los métodos económicos y técnicos y no olvidar en ningún momento la íntima relación de unos y otros con la fundamental tarea social de nuestra época.

Y, asimismo, si queremos salvar el gran bache que en la economía española es la falta de técnicos y su carestía anexa, es urgente la definitiva revisión—ya emprendida—de nuestra actual administración, para que cada cual ocupe su puesto y desarrolle su función propia y al día. Si vamos por fin a motorizar nuestra vida industrial, agrícola, ganadera, minera, forestal, etc., hemos de motorizar ante todo nuestra administración. Y en esta puesta en marcha de la misma, regulando específicamente la estricta función que a los técnicos corresponde, está la solución de complicado binomio Universidad-Técnica.

El carácter peculiar de la misión universitaria—como decía Ortega—nos hace ver desde el primer momento la institución universitaria como un órgano de salvación para cada ciencia. En cambio, la función

técnica—o habituación técnica de una ciencia—, con su carácter intracientífico, en vez de salvar a la ciencia misma, la concreta y específica, limitándola. Los fines, por tanto, son distintos: misión universitaria y función técnica, aunque se complementen. El campo de acción lo marcan los mismos. Si el técnico invade el campo universitario, en primer lugar desocupa el suyo y crea un grave problema a la economía. De otra parte, desplaza al universitario y crea un grave problema social. Creemos que las funciones técnicas han de ser exclusivamente de ejecución o asesoramiento, siempre que la técnica tenga un papel preponderante en aquello que se ejecuta o asesora. Pero las tareas administrativas y burocráticas han de ser siempre, y exclusivamente, encomendadas a aquellas personas cuya misión y función ha de ser regir y guiar las mismas por vocación, preparación y finalidad. Y no olvidemos en este punto lo que en comentario reciente tratábamos sobre una más justa ordenación de retribuciones dentro de estas tareas administrativas.

Perjudicial ha sido, y esperamos no lo sea más, este desplazamiento, esta ocupación de puestos y esta poca justa ordenación de retribuciones, sobre todo pensando en nuestro actual desarrollo económico e industrial y en la riqueza de nuestro suelo y subsuelo, pendiente todavía de estudio y explotación en muchos casos. Estas riquezas nos deben de impulsar a robar a la técnica lo mucho que tiene de codiciable. Más obreros que especializados y más técnicos. Y los que tenemos, distribuirlos mejor, retribuirlos en su justo medio y que no haya más invasión de funciones que, por otra parte, ni en el extranjero ni en la empresa privada existen.

El economista, el técnico y el universitario tienen, pues, cada uno su función específica en ese resurgimiento económico e industrial que tenemos en marcha. Que cada cual ocupe su puesto y que en lo posible sean los menos los que reduzcan su misión a «la posesión de mesa, sillón y balduque». Y, en definitiva, la Universidad y el espíritu universitario pueden y deben ofrecer a la técnica «una sana desconfianza en un practicismo angosto, cortado sobre el patrón de un utilitarismo pedagógico ya rebasado».

Manuel GALLEGO MORELL



LA MIXTIFICACION

—¿Es una novela de la série noire?
—No. Se trata de una mixtificación política con metralleta.

—¿El escenario?
—Una calle tranquila y silenciosa de París frente a los jardines del Observatoire.

Y es justamente allí, ante la verja negra, donde sonaron, como secos y duros latigazos, los disparos contra el coche de Mitterrand, ex ministro de Justicia, ex ministro del Interior, líder político de izquierda.

Mitterrand había saltado—el policía que reconstruyó los hechos tardó en hacerlo: estaba gordo—al jardín, pero desde ese momento, aún turbado, comenzaba una historia-río inextricable.

Porque cuando Mitterrand se puso en pie sacudiéndose la fina tierra negra de las solapas de su chaqueta se había convertido, oficialmente, en el hombre clave de una guerra civil enmascarada que nadie se atrevía, en cierto modo, a dar su nombre.

Pero viene monsieur Roger Pesquet, de la derecha exaltada, según Mitterrand, y lanza la segunda bomba:

—Fuí yo, de acuerdo con Mitterrand, quien organizó el atentado. Se trata, no más, de una mixtificación.

Y he aquí a Roger Pesquet convertido, de la noche a la mañana, en el centro de un dilema que posee, como las novelas policíacas de George Simenon, ese extraño aire desarticulado y dramático—con el río humedeciendo las riberas y las primeras lluvias sonando en el tambor de las aceras—en el que se mueven impulsados por los acontecimientos no los culpables, sino las víctimas.

Porque en este «roman noir», Mitterrand y Pesquet, de protagonistas independientes y activos han pasado a ser víctimas de sus propias políticas a la contra, de una parcialidad que no es discrepancia, sino esterilidad. Cero. Nada.

Mitterrand—en su casa todavía hay a la entrada una tarjeta diciendo «Ministro de Justicia»—ha pecado de ingenuo o de osado y, culpable o no, se ha dejado arrastrar por el torrente del cisma político.

Roger Pesquet—que no es la primera vez que tiene que entenderse con la Policía—, mixtificador o no, se ha lanzado a una aventura que levanta el rubor. Porque ¿a qué se dedica usted, monsieur Pesquet?

—Tengo una importante actividad nacional. Nadie sabe cuál es. Pero sí se sabe que era su coche el que seguía los pasos a Mitterrand y que era también uno de sus fieles, monsieur Dahuron, el que disparó la ráfaga contra el coche de Mitterrand. A un paso del jardín.

Mitterrand dice: «Es un complot contra mí y contra mi partido.»

Roger Pesquet, con el cigarrillo en la boca, añade: «Fuí Mitterrand quien me contrató para la mixtificación.»

Lo cierto es que, simenonianamente, el río baja oscuro y el lod del escándalo apaga las pisadas. Por otra parte, la organización del terror, el hecho de que todo el mundo disponga de «su» metralleta para la mixtificación o para el atentado verdadero, obliga a pensar que Mitterrand, ex ministro, peca de ingenuo, si hay ingenuidad, y que Roger Pesquet peca de listo, porque sus coartadas y sus cartas anticipando las cosas ante «notario» parecen demasiado claras, cuando todo es tan oscuro. El comisario Maigret, seguro, le zarandearía por las solapas.

SIN COMERLO NI BEBERLO

PUBLICAMOS a continuación de estas líneas la colaboración literaria que hemos recibido del conocido novelista barcelonés Francisco Canel. Este artículo tendrá para nuestros lectores un doble interés: el de ser producto literario del autor de libros como «Donde la ciudad cambia de nombre», «Echate un pulso, Hemingway», «Han matado a un hombre, han roto un paisaje», etc., y el de entrar con él en conocimiento del hombre que, por poner tanto realismo en su literatura, fue llevado ante los tribunales por sus personajes y, aunque absuelto, removió durante unas semanas tanto el clima de las tertulias como el de las crónicas de sucesos. En efecto, todavía recordarán nuestros lectores la presencia de Francisco Canel en el banquillo de los acusados de la Audiencia de Barcelona, cuando los vecinos de determinada barriada barcelonesa se creyeron aludidos en una de sus novelas, y no sólo acudieron a los jueces, sino que hasta quisieron llegar a las manos...

HACE unos días, cuando la tormenta que azotó tan rabiamente a Barcelona y otros lugares, me prometí a mí mismo hablar sobre un hecho entonces acaecido, en la primera colaboración que alcanzara en un periódico. Como veo que esta ocasión se ha presentado, lo hago.

Entre las múltiples desgracias que el agua produjo en los barrios arrabales donde vive el autor, tuvo lugar ésta, que, aunque no fué causada por la lluvia—a lo menos directamente—, parecía como que sí: un escape de gas intoxicó a una familia compuesta por siete personas.

Puede que haga menos de un mes que a un servidor le ocurrió algo parecido, pero sin las funestas consecuencias, afortunadamente. Como supongo que esto ocurre en Barcelona y en Madrid y en todas las poblaciones en que haya gas, voy a contarlo.

Desde hacía un tiempo, mi mujer y yo notábamos un olor raro y desagradable en la habitación donde dormimos. Mi mujer decía: «Pero si friego continuamente.» Teníamos un colchón viejo, de cuando nos casamos, de esos de borra; una borra desmenuzada y menudilla. «Tal vez sea el colchón», pensábamos. Tanta aversión le cogimos, que lo vendimos al traperero y compramos otro nuevo. Sin embargo, el mal olor persistía.

Vivimos en una planta baja. Llegamos a pensar que tal vez fueran emanaciones de la cloaca que debe pasar por allí cerca, por debajo mismo de la casa, asegura mi padre. Como quiera que había unas grietas y resquebrajaduras en la pared, hice venir unos albañiles para que las taparan, imaginando fuera por allí por donde se filtraban los vapores mefíticos. Pero como si no: el mal olor continuaba.

Ya no sabía qué hacer, cuando un amigo mío, a quien hice pasar a la habitación para mostrarle tan raro fenómeno, me dijo: «Esto es gas.» ¿Quieres decir...? ¡Pero si nosotros no tenemos gas en casa! «Bueno, es igual. Esto es gas.»

Di parte a la compañía, se personaron inmediatamente y empezaron a abrir hoyos y zanjas en la calle, como si buscaran oro o petróleo. Tres días tardaron en encontrar el escape. Y en estos tres días, el capataz de los buscadores no hizo más que rogarnos encarecidamente que no durmiéramos por la noche en la habitación. «Pero si lo llevamos haciendo más de un mes y no nos ha pasado nada.» «Porque aún hacía buen tiempo y dormían con las ventanas abiertas, pero les podía haber pasado.» Pusimos un colchón en el suelo, en la especie de recibidor que hay en la entrada de la casa, y dormimos allí; muy mal, claro, pero dormimos.

Por fin encontraron el escape. La gruesa tubería de hierro aparecía resquebrajada en redondo. Arreglaron el escape, el mal olor desapareció de nuestra habitación y dejamos de dormir en el suelo.

El día, o la noche, mejor dicho, del temporal a que aludí al principio, estuvimos sacando agua de casa con escobas, mantas y sacos, pues nos había entrado. A la mañana siguiente empezaron a llegar noticias de los daños ocasionados por las torrenciales lluvias. Había entrado el agua también en la farmacia de la calle, en la peluquería, en el bar, en la carbonería... Se había hundido una barraca en la montaña. Se habían inundado las barracas del campo de San Isidro. Se había derrumbado la pared del cementerio. Y de pronto, esta noticia: en las viviendas de la Seat había muerto una familia por culpa de un escape de gas. «Unos descuidados», pensé yo y pensaron muchos.

En cuanto se hizo de día y terminé con el agua de casa me acerqué a las viviendas de la Seat. Era en una planta baja, en la pollería del barrio aquel. Los policías que había en la puerta me contaron que no, que sus habitantes no habían muerto. Estaban en el Hospital Clínico, cinco, muy graves; dos, no tanto. Pere escaparían. No, no tenían gas en casa. Eso era lo curioso. Se trataba de un escape en la calle. No sabían si la cafetería se había resquebrajado por causa de las lluvias, que habían hundido el terreno, o qué. Lo que sí sabían era que, a causa de los horribles truenos, uno de la familia se había despertado y, notando que se encontraba mal, había abierto, como pudo, la puerta ondulada de la calle y comenzado a pedir socorro. Los que acudieron, partieron, el cristal de las puertas de afuera y entraron. El guardia me mostró el cristal roto, un cristal en el que hay escrito con blanco de España: «Pollo». El boquete del cristal está justo encima del precio. Uno de los que entraron a socorrerlos me dice: «Yo me puse malo. A mí, que no me impresiona la sangre ni nada, ver aquella gente como muerta me descompuso.»

Nada más. Estos son los hechos. Quería contarlos, y los he contado. Yo pienso que al que tiene gas en su casa, si no es un descuidado, nada le puede ocurrir. Cada noche, con apretar una llavecita, asunto concluido. Cuando algo ocurre es muy lamentable, claro, pero dices: no se puede andar con negligencias. Comieron, bebieron y pringaron. Ahora, lo otro, ya es peor. Sin comerlo ni beberlo. Cada noche no puedes darle a una llavecita, porque no la hay. Empieza a ser invierno, va camino de serlo, y los habitantes de las plantas bajas, como los de las altas, claro—cierran las ventanas, confiados en que esas fantasmales cañerías que cruzan la ciudad de arriba abajo y en todas direcciones, transportando en sus entrañas el gas letal, no van a resquebrajarse así como así, pues como gordas, lo son, y no van a amanecer tiesos como espárragos. Pero a lo mejor sí. Ya se ha visto y demostrado.

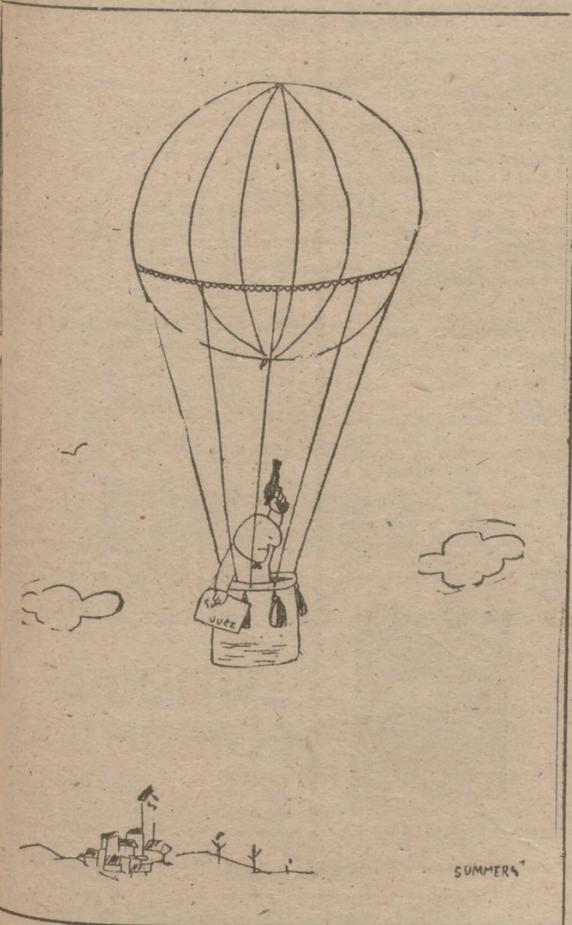
Se me ocurre pensar también que el gas no deja de ser un artículo de lujo, algo que no todos podemos poseer; pero quienes en muchas ocasiones—quisiera decir las más—se atufan y «cascan», como dice Cela, son precisamente éstos que no lo tienen porque no pueden, aunque a lo mejor lo desearían. Conque...

También es verdad que unas pocas muertes al año, sin comerlo ni beberlo, no son como para disolver un negociazo fabuloso, que sólo podrá ser derrocado por anticuado cuando la electricidad o la energía atómica se pongan más a la orden del día. Esto no puede ser. Como tampoco creo que las cañerías puedan ir a más profundidad de la que van, y por el centro de la calle y no por sus aceras. O que las construyan más resistentes, pues ya lo son mucho O...

Todo esto es algo así como la novela objetiva. No hay soluciones, sólo planteamientos. ¡Qué se le va a hacer!

Francisco CANDEL

LONELY BOY
Ultimo éxito mundial de
PAUL ANKA
Un nuevo 'DIANA'
Exclusiva de discos HISPAVOX



NUEVA YORK: Manuel BLANCO TOBIO

BUENOS AIRES Braulio Díaz Sal

3 figuras discutidas

HOFFA, REUTHER Y HOOVER

1 PRESIDENTE del Sindicato de "Teamsters"

2 PRESIDENTE del Sindicato del Automóvil

3 DIRECTOR del Federal Bureau of Investigation

ACUSADO DE CORRUPCIÓN
TACHADO DE AMBICIOSO
CALIFICADO DE MAQUIAVELO

NUEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobio.)—Quizá las tres figuras más discutidas actualmente en los Estados Unidos sean Jimmy Hoffa, presidente del Sindicato de "teamsters"; Walter Reuther, presidente del Sindicato del Automóvil, y Edgar Hoover, director del F. B. I. Es difícil abrir las páginas de un periódico o de una revista sin que uno se encuentre con el nombre, para bien o para mal, de estos tres personajes. Hoffa es acusado de corrupción, e incluso de "racketeer"; Walter Reuther ha sido presentado por los representantes del capitalismo americano como un ambicioso socialista comunista, que aspira a llegar algún día a la Presidencia de los Estados Unidos, y Edgar Hoover es para unos el héroe de la lucha incansable contra el crimen organizado, una especie de inmaculado Amadís que vela por la seguridad del pueblo americano, y para otros es una peligrosa alucinación de Fouché y Maquiavelo, que conspira para convertir a los Estados Unidos en un Estado policiaco.

La imagen pública de Hoover está repartida entre la de un policía burócrata y la de un genio contra el crimen. La verdad debe estar seguramente a medio camino de una cosa y otra, como de costumbre. Pero sea como quiera, Hoover sigue siendo objeto de polémica un día sí y otro también. Lo viene siendo desde hace muchísimos años, prácticamente desde que se fundó el F. B. I., y para explicarlo bastaría el solo hecho de que este hombre ha podido conservar su puesto en un Washington siempre cambiante a través de las sucesivas Administraciones de Harding, Coolidge, Hoover, Roosevelt, Truman y Eisenhower. Es un caso único de inmutabilidad, pues si bien el F. B. I. fué concebido por el propio Hoover sobre una base apolítica, la política nunca ha dejado de intervenir de una manera u otra en los asuntos del F. B. I., y casi podríamos afirmar que los políticos le han dado tanto trabajo a Hoover como los delincuentes a escala federal, que es la de su competencia.

Para ilustrar esto que les vengo contando les diré que en estos momentos se ha estrenado una película más sobre la historia del F. B. I., y se acaba de publicar en el "Post", de Nueva York, una serie de artículos sobre Hoover y su organización. La película está basada en el libro "The F. B. I. Story", del gran periodista norteamericano Don Whitehead, quien después de ser uno de los más famosos corresponsales de este país por muchos años acaba de retirarse a escribir los editoriales de un periódico de su pueblo. Y el serial constituye un ataque más contra Hoover y el F. B. I., cuya parte más interesante es, sin duda, la rudeza de métodos que aquél empleó para impedir la publicación del citado serial, encaminado, me parece a mí, a comprometer seriamente a Hoover, desmontando su imagen de héroe público. Los artículos del "Post", que nos "pintan" un F. B. I. muy distinto del que retrató Whitehead en su famoso "best seller" y del que nos viene presentando el cine desde aquella primera película

protagonizada por James Cagney "G-Men", han causado sensación aquí, y no sería extraño que trajesen cola.

Pero Hoover debe estar acostumbrado a estas cosas y a otras cosas peores desde los tiempos en que el F. B. I. fué puesto de hoja de perejil por un sector de la Prensa cuando a la salida de un cine en Chicago acribilló a tiros a aquel "pobre muchacho indefenso" (sic) que se llamaba Dillinger, convicto nada más que

de once asesinatos en primer grado. El mismo Hoover, como Whitehead en su citado libro, han hablado en ocasiones de la soterrada simpatía que en los Estados Unidos acompaña periódicamente al crimen, siendo notorio el hecho de que la lucha contra el gangsterismo de los años veinte la hizo más difícil la indiferencia del público, al que se le calentaron los cascos sólo después del rapto y asesinato del hijo de Lindbergh.

Edgar Hoover, que nació en Washington, en 1895, debe estar próximo al retiro. Por mucho que su figura y sus métodos se discutan, es un hecho que el país le debe una de las mejores organizaciones que en el mundo existen contra el crimen, organización eficazísima, que ha sido su propia hechura, pues cuando Hoover se puso al frente de ella no era más que una agencia federal ineficaz, "amateur" y corrompida.

COMENTARIO DE POLÍTICA EXTERIOR

RUSIA Y LA CONFERENCIA DE ALTO NIVEL

TRES países, positivamente, quieren una rápida conferencia de alto nivel: Inglaterra, Rusia y Norteamérica.

Uno—Alemania—, en la alteración política más importante de dos lustros, y dejando atrás una vieja posición «anti y fosterdulliana», se manifiesta dispuesta a colaborar en su desarrollo.

Otro país—Francia—anticipa su deseo de acudir a la cita, pero no en el invierno, sino en la primavera, aunque de hecho su decisión está circunscrita a razones de índole interior, esto es, a un impulso francés de extraer de su posición negativa en la esfera internacional un nivel de mayor rango de la posición «nacional» o interior de Francia. La visita de Kruschef a París cononará, publicitariamente, esa estrategia.

De todo este conjunto de relaciones tensas, una mayor interrogación sobresale: ¿En qué punto de ese arco la posición rusa se identifica y yuxtaponen a la occidental?

En mi opinión, y como punto de partida, Rusia aspira a una rápida celebración de la conferencia de alto nivel, porque—al igual de lo que ocurre en el interior de los países anglosajones—Kruschef considera su realización, más que como una prueba de inmediato acuerdo internacional como un testimonio de interna relación.

La aparente paradoja de esta situación reside en que todos y cada uno de los caminos abiertos a los dos campos van discurrendo, como diría Albert Camus, hacia un mismo punto: «la necesidad del contrario». Tanto es así que, en Inglaterra, los conservadores parecían un partido «kruschefiano» al afirmar sus «slogans» sobre un motivo de general pulsación popular: «Votar por los conservadores es votar por los interlocutores de Kruschef, por los hombres de la paz y del acuerdo con Rusia.»

En el caso norteamericano—y decirlo es obligado para salir del capítulo de las novelas rosas—, la campaña presidencial 1960—ya iniciada pese a que falta un año—se desarrolla en el ámbito mismo de la confrontación, y tanto Stevenson como Nixon, amén de

numerosas personalidades más de ambos partidos, pueden mostrar que su pasaporte con el viaje a Moscú juega un papel electoral indiscutible.

Podría decirse, pues, que ambas partes consideran la complejidad del «statu quo» de tal clase que entienden, con razón consciente o subconsciente, que no existe la posibilidad de aliviarlo de tensiones sin anticiparlo antes previamente en el interior de sus respectivas fortalezas nacionales. De donde resulta, en suma, que la conferencia de alto nivel—a la que seguirán muchas más porque la negociación será muy larga, ya que abarca el sistema y modos que establecerán la coexistencia en la Edad Atómica—no es otra cosa, en principio, que una profunda operación «interior» y no «exterior».

Es preciso, por tanto, aceptar el sesgo claro de estas contradicciones para comprender que Kruschef, el viajero, también tiene dentro de su país y de su sistema de poder necesidades «electorales» idénticas a las de Macmillan o Nixon, aunque desemboquen, prácticamente, por otros conductos. De ahí que él se esfuerce, positivamente, en crear, a través de la coexistencia internacional, una estirpe nueva de ambiciones: las de un mayor nivel de vida y de consumo de bienes. Esta especie de liberalización rusa de temple capitalista encuentra a su vez, por la parte contraria, una idealización de las fórmulas de un «capitalista de la prosperidad popular», cuyo registro último, si es posible decirlo así, afirma los ideales de la integración. Bien recientes están las palabras de Macmillan en las elecciones «unidad en la prosperidad». Esto es: distribución idéntica y justa de la expansión económica.

El problema de Rusia es, supuestamente, no menos delicado que el derivado entre sí de las contradicciones occidentales. Y ello porque existen ya dentro del «glacis» ruso niveles de existencia perfectamente diferenciados y cuyos caracteres no pueden ser eludidos.

En primer lugar está el género de relaciones entre el Estado kruschefiano y el pueblo ruso, los lazos entre Rusia y

la Europa oriental como orden estratégico y político y, por último, el género mismo de la capitania de Moscú como centro del comunismo.

Parece indudable, y todos los viajeros y comentaristas están de acuerdo en ello, que la situación en Rusia ha variado ampliamente desde la muerte de Stalin. Los grados de esa alteración no pueden ser medidos en metros occidentales; pero una cosa puede decirse sin temor a error: que costaría un enorme esfuerzo volver a situar al país en la misma línea de los años 1940-50. Rusia quiere, en suma, convertir el éxito del «Lunika» en algo más humilde: mejores y más cosas para la vida corriente. En cierto modo es el revés americano, donde se daría algo de su fabulosa abundancia por un «Lunika» U. S. A.

Sin embargo, y a su vez, las relaciones de Rusia como poder político y ejército ocupante están teniendo un curioso signo en los países de Europa oriental. Por lo pronto—en tanto que en Rusia asciende vertiginosamente la generación anti o postestaliniana—, tanto en Hungría como Polonia, etc., los stalinianos siguen ocupando puestos claves porque la delicada situación de estos países les obliga, pese a la posición de Moscú, a un «endurecimiento» tácito. No existe en ello, posiblemente, duplicidad mental alguna, sino la evidencia de unas contradicciones inevitables que no son fácilmente superadas porque Rusia, estratégicamente hablando, depende militarmente de esa masa o comportamiento estanco de los países orientales. Mientras no se resuelva ese conflicto, y por encima mismo de lo político, la situación continuará.

Para resolver ese dilema, que pesa, dramáticamente, no sólo sobre Europa, sino sobre Rusia misma, intenta ésta ahora una enorme reforma económica. Hasta el momento presente, y de una manera cierta, la Europa oriental ha trabajado para Rusia. Ahora se pretende acelerar su proceso de creación de riqueza—sobre todo en Alemania oriental—para situar los polos de atracción y repulsa en un grado de neutralidad objetiva que sitúe la libertad, si me es permitido

Un "submarino fantasma" frente a la costa argentina

SE CREE QUE ES UNA NAVE SOVIÉTICA QUE EFECTUA MEDICIONES CIENTÍFICAS

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—¿Qué pasa con los submarinos "fantasma" en Sudamérica?... ¿Son "visiones" o son, efectivamente, submarinos?... En estas preguntas se debate nuevamente la opinión pública. Y es que, hace algún tiempo, como recordarán los lectores, apareció un submarino en aguas del sur argentino; las naves de la Marina nacional le lanzaron varias cargas de profundidad, pero sin resultado. El submarino desapareció tras una detección perfecta por parte de los equipos de "sonar" y demás elementos de exploración submarina. Pasado algún tiempo, desde el Brasil se anunció también la presencia de otro submarino fantasma, sobre el cual dieron amplios detalles los cables.

Sin embargo, esos episodios no inquietaron a las autoridades navales de estos países, en cuyas aguas es frecuente que naveguen incluso unidades norteamericanas, como ha pasado recientemente cuando se efectuaron investigaciones conjuntas en el Atlántico Sur. A ello acude precisamente la Prensa estos días, para aclarar que, si se tratara de una nave submarina de cualquier país amigo, ésta no tendría por qué realizar tales maniobras "fantasma", como acaba de suceder otra vez. Con la particularidad de que antes se observó—se detectó el submarino—en una sola oportunidad, por una nave solamente, y ahora, estos días, otro submarino fué visto perfectamente, y hasta una nave argentina, la fragata "Heroína", le disparó a la torreta, mientras navegaba por la superficie.

El submarino fantasma ha sido localizado a la altura de Comodoro Rivadavia, en el golfo de San Jorge, por donde Argentina saca el petróleo de las provincias del Chubut y de Santa Cruz. Esto es la primera vez en el término de dos o tres días. Luego el propio petrolero "La Plata", argentino, volvió a descubrir la nave submarina, pero sin iden-

tificarla. Se supone que es la misma. En los primeros instantes la Flota de guerra argentina, con el portaaviones "Independencia" y todo, se dedicó a explorar la zona, a ver si por lo menos lo identificaba, pero posteriormente abandonó las tareas, si bien continúa ejerciendo una estrecha vigilancia.

Los observadores creen que se trata, efectivamente, de una nave submarina rusa, que "estaría" tomando "mediciones" científicas de la costa argentina, ya que dicha zona sería un punto clave en caso de una contienda, debido a que supone una presunta base petrolera de abastecimiento. Las exploraciones, pues, es posible que se realicen. Y mucho más teniendo en cuenta la gravitación de Estados Unidos en los problemas del petróleo argentino y la identificación occidentalista de Argentina con el país del Norte... No faltan tampoco los que sostienen que se trata de algún submarino inglés "de la base de las Malvinas, el cual "tendría" alguna avería que trata de reparar de noche, para sumergirse de día. Pero en este caso no tendría sentido el que anduviera a escondidas, a no ser que también los ingleses estén haciendo investigaciones por su cuenta... Sea como fuere, la nave submarina fantasma está dando bastante que decir, y es un buen argumento para que los marinos argentinos recaben del Gobierno un apoyo adecuado a fin de mantener una flota como Dios manda: modernizada, rápida y eficiente.

decirlo así, detrás del confort. Esto requiere tiempo y, por tanto, no hay que pensar, por ahora, en la alteración del «statu quo». Lo cierto es que la americanización también sitúa el confort en el primer término.

En el orden de sus relaciones con el comunismo mundial, Rusia se encuentra con un hecho claro: que si es cierto que su nivel industrial aumenta su ascendencia, no menos cierto es que su propio desarrollo la diferencia y discrimina, a su vez, de las revoluciones de temperatura más exasperada, como ocurre, en síntesis, con China.

Llegamos, pues, a la gran cuestión actual: Rusia, como ocurre con las masas inglesas y las alemanas, está pasando por una irremediable americanización de propósitos, donde el culto a la producción y, con palabras del embajador americano Kennan, el crecimiento económico está creyéndose—en el Este-Oeste—en el símbolo del bien absoluto. Esta americanización acerca mucho más los rusos actuales a los anglosajones actuales que a los chinos y revela además algo notorio: la imposibilidad de pensar ya, en serio, en un dominio mundial de cualquiera de los mundos en polémica. La negociación entablada representa, pues, en mucha mayor medida que la inmediata solución de los dilemas del «statu quo», la aceptación materialista de unos límites en el confort. Es ahora, por tanto, donde se hace imprescindible revisar la enorme y gruesa debilidad filosófica e ideológica de la sociedad contemporánea para enfrentarla directamente con su porvenir. Pero no es posible, sin embargo, ocultar todo lo demás. La negociación es un hecho. Ahí está.



Enrique RUIZ GARCIA

VIVIENDAS ECONÓMICAS

grandes facilidades. Entrega inicial, 10.000; a dos minutos para el trolebús. Cuota mensual, 441 pesetas. Informes: Constructora Inmobiliaria Onix, Diego de León, 25, segundo izquierda

¿Todavía da usted cuerda a su reloj?

(Usted nunca dará cuerda a un Mido)

Mido

RELOJERÍA

GINEBRA

C DE GRACIA, 40

SE OTORGAN LOS PREMIOS NOBEL DE FISICA Y QUIMICA

FISICA: Chamberlain (norteamericano) y Segre (italiano), por el descubrimiento del antiprotón

QUIMICA: Dr. Jaroslaf (checo), por su método polarográfico para el análisis clínico por medio de electrólisis

ESTOCOLMO, 27.—Los destacados científicos nucleares norteamericanos doctores Owen Chamberlain, de treinta y nueve años de edad, y Emilio Segre, de cincuenta y cuatro, este último nacido en Italia, de la Universidad de California, han sido galardonados conjuntamente con el Premio Nobel de Física para 1959 por su descubrimiento del antiprotón.

La decisión de la Academia de Ciencias sueca estipula que cada uno de ellos recibirá la mitad de las 220.678 coronas que constituyen el Premio.

Este galardón hace el número 16 de los conseguidos por científicos norteamericanos en el campo de la Física desde el año 1907.

Cuando fué descubierto el antiprotón, Segre y Chamberlain revelaron a los ojos de la ciencia un secreto que tesorosamente habían estado persiguiendo los más destacados físicos del mundo durante más de un cuarto de siglo. Los descubrimientos de estos dos científicos confirmaron algo que todavía era pura teoría, es decir, que en la naturaleza existía un equilibrio y una simetría eléctrica; por cada partícula positiva había también una partícula negativa. Todos los núcleos atómicos tenían una carga positiva, protón, a cuyo alrededor giraba una carga negativa, electrón.

El doctor Emilio Segre, que dirigió los trabajos para el descubrimiento del antiprotón, es uno de los más destacados investigadores nucleares del mundo. Segre trabajó primeramente en Física atómica, especialmente con el espectroscopio atómico. Más tarde, hace unos veinticinco años, comenzó a trabajar en Física nuclear. La mayor parte de su labor la desarrolló en Italia.

DATOS BIOGRAFICOS

El doctor Segre nació en Tivoli y recibió su doctorado en la Universidad de Roma en 1928.

Después de servir en el Ejército italiano, Segre fué nombrado profesor adjunto en la Universidad de Roma. En 1930 marchó a estudiar a Hamburgo (Alemania) y a Amsterdam (Holanda), patrocinado por la Fundación Rockefeller. Vuelto a Roma, continuó en la Universidad

hasta que fué nombrado director del Laboratorio de Física en la Universidad de Palermo, en 1936. Continuó en ella hasta su traslado a la Universidad de California, en 1938.

Durante la segunda guerra mundial trabajó tres años en el Laboratorio de Los Alamos, volviendo a Berkeley en 1946 como profesor de Física.

El doctor Segre es también comandante de mérito de la República italiana, miembro de la Academia de Ciencias de los Estados Unidos y de la Academia de Ciencias de Heidelberg (Alemania), de la Academia Nacional del Perú y de la Sociedad por el Progreso de la Ciencia del Uruguay. Tanto él como su esposa y sus tres hijos residen en Lafayette (California).

El doctor Owen Chamberlain, de treinta y nueve años de edad, comenzó su carrera como físico hace solamente diecisiete años. Inició sus actividades en la organización Manhattan, del Gobierno norteamericano, que construyó la bomba atómica, en los laboratorios de la Universidad de Berkeley (California).

Chamberlain nació en San Francisco, estudió en Dartmouth y en la Universidad de California. Después de trabajar en el proyecto Manhattan—durante el cual contempló la primera explosión atómica en Alamogordo—estudió para el doctorado en la Universidad de Chicago.

Volvió a la Universidad de California como profesor de Física en 1943, y actualmente es profesor de esta especialidad en la Universidad de Harvard.

PREMIO NOBEL DE QUIMICA: DOCTOR JAROSLAF HEYROVSKY (CHECO)

El profesor checo Jaroslaf

Heyrovsky, de sesenta y nueve años de edad, ha sido galardonado con el Premio Nobel de Química de 1959, por su creación del «método polarográfico» para el análisis químico por medio de electrofisis.

El nuevo premio Nobel inventó el «polarógrafo», aparato destinado al electroanálisis automático de las sustancias, hacia la tercera decena del actual siglo, y ello tuvo una grandísima importancia en los campos de la metalurgia y en otras ramas de la industria relacionada con la Química.

Jaroslaf Heyrovsky nació en Praga en 1890, pero gran parte de sus estudios los realizó en University College, en Londres, donde se graduó en 1913. Actualmente desempeña el cargo de director del Instituto Polarográfico de la Academia de Ciencias de Praga.

Es el primer científico de su país que consigue un Premio Nobel, y el descubrimiento de su método de análisis, que le ha proporcionado el premio de 220.678 coronas suecas, fué descubierto de una forma parcialmente casual. Una pregunta que le fué dirigida a Heyrovsky por otro científico cuando estaba realizando sus exámenes para obtener el grado del doctorado, en 1918, le abrieron los ojos hacia las posibilidades del análisis electrofítico. Cuatro años más tarde, en 1922, presentó su primer estudio en este campo, y tres años después construyó el «polarógrafo», con el que demostraba que sus teorías podían llevarse perfectamente a la práctica.

La fecha exacta del nacimiento del nuevo Nobel es la de 20 de diciembre de 1890, siendo sus padres Leopoldo Heyrovsky, pro-



El profesor Jaroslaf Heyrovsky.

fesor de Derecho romano de la Universidad de Karlferrinand, y una señora de la clase media de Praga. Consiguió su grado de doctor en 1918 en Praga, desempeñando después los cargos de profesor auxiliar y director del nuevo Instituto de Química de la Universidad «Charles».

EL DOCTOR SEGRE PAGARA UNA HIPOTECA CON EL IMPORTE DEL PREMIO.—BERKLEY (California), 27. El doctor Emilio Segre, uno de los dos ganadores del Premio Nobel de Física de este año,

estaba dando una clase sobre la fisión del uranio, en la Universidad de Berkeley, cuando le fué notificada oficialmente la concesión del Premio.

Los alumnos comenzaron a aplaudir, pero él ordenó que callaran y prosiguió la clase normalmente.

Preguntado más tarde sobre qué va a hacer con el dinero que le corresponde por su parte en el premio, contestó: «Pagar una hipoteca». Añadió que no sabía si se trasladará a Estocolmo para recibir el galardón. (Efe.)

A partir de 1.º de noviembre



Iberia

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, S. A.

Ofrece:

Un aumento semanal de 600 plazas en su red interior y europea, destacándose la línea de Madrid-Málaga, con 240 plazas más, y las interinsulares en Canarias, con 216, llegando éstas a un total de 792 asientos ofrecidos cada semana.

Un vuelo más a la semana en cada una de las líneas de

Barcelona a **FRANKFURT**
PARIS
ROMA
LONDRES

Los magníficos "Convair" 440 "Metropolitan" han comenzado a prestar servicio en las rutas interiores de Madrid a Barcelona, Málaga, Palma y ahora a Santiago, así como en la de Barcelona-Palma.

IBERIA

Une a su gran experiencia el minucioso cuidado de su material para la mejor seguridad de sus pasajeros.

Volando por IBERIA realizará el viaje rápido, cómodo y seguro con que usted soñaba.

Para más detalles, diríjanse a las Agencias de Viajes o a las Delegaciones de la Compañía Iberia.

El cardenal Tardini revela cómo el difunto Pontífice le comunicó que había tenido una visión de Jesucristo

PIO XII:

★ MIENTRAS ASISTIA A LA SANTA MISA VI, DURANTE UN MOMENTO, AL SEÑOR
★ FUE SOLAMENTE UN MOMENTO, PERO LE VI CON TODA CLARIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 27.—En la apología del Pontífice Pio XII, el cardenal Tardini, secretario de Estado del Vaticano, reveló la forma en que el inolvidable Pontífice le dió cuenta a él, en 1954, de que había tenido una visión de Jesucristo.

El cardenal Tardini dijo que el 2 de diciembre de 1954, estando enfermo el Santo Padre, le hizo una visita en el curso de la cual el Pontífice le habló de la visión. Las palabras de Tardini son las siguientes:

«Visité al Santo Padre a las doce y cuarenta y cinco, algo más tarde de lo normal, y le pedí que perdonara mi retraso, informándole que había recibido a dos cardenales.

El Pontífice se encontraba en la cama. Parecía haber orado mucho, pero, como siempre, estaba sereno. Me dijo: «Otras personas podrán creer que se trata de alucinaciones de un enfermo, pero ayer escuché claramente una voz que me anunció una visión. No obstante, nada ocurrió. Pero esta mañana, mientras asistía a la santa misa, vi durante un momento al Señor. Fué solamente un momento, pero le vi con toda claridad.» Dejó a Su Santidad a las trece y treinta, muy preocupado.

«Dos días más tarde—añade Tardini—, el Pontífice volvió a referirse a la visión, y agregó que, al verla, pensó que había llegado la hora de su muerte.»

«Su Santidad abrió los brazos como hacía cuando impartía su bendición, miró al cielo y dijo: «Voca me» («¡Lláname!»), continúa Tardini.

El cardenal Tardini dice que el Papa Pio XII, dos días antes de su muerte, parecía saber que había llegado su hora. «El Padre Santo dijo, tres años antes, a las personas que le rodeaban, que moriría repentinamente, pero que había pedido al Señor que le diera un día para prepararse.»

«Aquel día—cuenta Tardini—, 7 de octubre del pasado año, el Pontífice me dijo: «Este es mi día.» Me pidió que se le administrara la Sagrada



Comunión, que recibió con su admirable devoción de siempre. Después quedó en actitud de oración.»

Añade Tardini que Su Santidad, aquel día, rechazó la comida para no interrumpir su oración. Poco después cayó en estado de coma. (Efe.)

MUELLES

SUMINISTROS EN EL DIA
Alonso García y Cia., S. L.

Bárbara de Braganza, 14
Teléfono 31 31 14

TANGER NUEVO PRESIDENTE DEL BANCO RURAL

Usted ya no tiene por qué encargarse a un amigo que le traiga un reloj de Marruecos... Porque en la relojería TANGER, de Francisco Silvela, 55, Madrid, tiene usted relojes de todas las marcas, tipos y modelos, tan baratos como si comprara en el TANGER marroquí, teniendo en todo momento la pieza de origen que usted precise, con personal especializado para su reparación.

El pasado viernes, día 23, fué nombrado, por unanimidad, presidente del Consejo de Administración del Banco Rural y Mediterráneo don Francisco Jiménez Torres, persona de gran laboriosidad y ya conocido por sus actividades económicas y financieras en otras empresas de ámbito nacional.

DEPORTES

LA OPINIÓN

de

PEDRO ESCARTIN

EL CASO DEL ATLETICO DE MADRID

Gana puntos fuera y pierde en el Metropolitano



EL DOMINGO, EN ATOCHA.—El Atlético, al fin, tuvo una auténtica tripleta central.

De las cuatro salidas realizadas por el Atlético de Madrid ganó tres: la primera en Las Palmas, después en Valladolid, perdió sólo en Oviedo y ahora acaba de batir a la Real Sociedad, además en forma clara y contundente, para quedar en la séptima jornada como uno de los equipos menos goleados, prueba de la eficacia de sus líneas de apoyo.

—Tenemos jugadores para hacer un buen equipo y ser uno de los grandes animadores de la Liga actual. Y eso lo verá el Madrid en fecha próxima...

—Con Miguel y Collar en los extremos—contestamos—, el Atlético es otro conjunto distinto.

—Lo que a todos nos tenía preocupados es que el Atlético estaba perdiendo su mejor cualidad: la rapidez. Es cierto que hacemos pocos goles, pero como lo de atrás respondía en el equipo...

Y nuestro amigo añadió:

—Firmar un tercer contrato a Daucik fué error mutuo: suyo y nuestro. La confianza excesiva de los jugadores con el técnico, su familiarización, ablanda los discípulos, y algo de esto venía ocurriendo, ya que a Daucik se le podrán negar otras cualidades, pero competencia no.

Lo cierto es que si el Atlético de Madrid hubiera ganado al Barcelona y Granada en el Estadio Metropolitano hoy tendría doce puntos y con ellos el puesto de líder, que pertenece al Madrid por regularidad, pero que el domingo no tendrá en el encuentro de clásica rivalidad esa calma y confianza en el triunfo de hace días.

El Atlético de la época de Hollaus en el eje de la línea delantera, jugador modesto, bravo y eficiente, goleaba con facilidad, y el secreto estaba en dos extremos rapidísimos, eficaces, con ganas de juego, interiores de mucha movilidad y un eje molesto para la defensa, fórmula con aquella media maravillosa donde Peter era casi el sesenta por ciento del fútbol de apoyo realizado por el Atlético.

¿Por qué juega mejor el Atlético lejos de casa que en el Metropolitano? El caso no es nuevo, y resulta corriente que el jugador se sienta más libre y menos vigilado cuando se aleja de los suyos, y entonces se preocupa sólo de hacer fútbol, sin importarle poco ni mucho el clima de confianza u hostilidad que pueda recibir de los graderíos.

Un equipo que tiene extremos de clase, y el Atlético los posee, se halla en condiciones de presentar batalla ofensiva; pero lo que ha fallado siempre en el Atlético, y de ahí su bajísima cifra de goles favorable, ha sido el poco rendimiento de la tripleta central, la falta de coordinación en eficacia con el fútbol de los extremos, y por ahí se le han escapado al Atlético varios puntos.

Sobre el papel, tras el análisis frío de juego y jugadores, no existe motivo para que los jugadores de Javier Barroso dieran el escaso rendimiento que estaban dando en su propia casa. ¿Falta de calor? ¿Errores de formación en la media? ¿Individualismo de Peiró? De todo un poco, mas parece que el enfermo cura, y ello sucede cuando el derby del fútbol madrileño llama a nuestras puertas. Mejor para el espectáculo.

Rivilla y Alvarito, cada vez mejor

¿Será ascendido Adrián Escudero?

Yo creo que lo mejor es que los jugadores estén preocupados antes del partido. Si hay demasiado optimismo y alegría, el sentido de la responsabilidad se diluye. Hablo por experiencia. El domingo, en San Sebastián, a la hora del almuerzo, los atléticos no disimulaban su preocupación. COLLAR:

—Hoy no hay más remedio que ganar. Si no borramos el mal sabor dejado en la afición por lo del Granada, contra el Madrid lo vamos a pasar mal.

A VILLALONGA, que estaba tranquilo con su cargo de secretario técnico, le han sacado las circunstancias de detrás de las bambalinas:

—Ya veremos qué pasa esta tarde. Pero yo sé que el Atlético puede ganar.

Villalonga jamás habla por hablar. Cuando dice algo es porque antes lo ha meditado:

—He hecho un examen de las posibilidades de la Real y de las que tiene el Atlético. Y el balance—no sé si habrá sido parcial en mis razonamientos—me dice que esta tarde tiene que vencer el Atlético.

Por una vez la lógica no ha defraudado a quien a ella ha recurrido. Claro que la lógica no es consecuente con el fútbol.



EN VOZ BAJA

RIVILLA, GRAN DEFENSA

RIVILLA se ha transformado en excelente zaguero. Pese a su corta edad—veinticuatro años—, Rivilla se mueve en el campo con la serenidad de un veterano.

—Yo tengo una excelente condición: jamás me pongo nervioso. Creo que esto es muy importante para ser defensa... Y jugador de fútbol.

Cuando DAUCIK tuvo el acierto de descubrir a Rivilla como defensa, Rivilla aceptó la nueva demarcación con ciertas reservas.

—Pensé que fracasaría. En fútbol todo es posible.

Otro que destacó contra la Real Sociedad fué ALVARITO. De Alvarito siempre hablo con admiración CASAS PASARIN:

—Si le dan partidos, Alvarito llegará lejos. Es inteligente y tiene magníficas condiciones atléticas.

La fatalidad de Alvarito han sido las lesiones, de las que, a Dios gracias, ya se ha emancipado.

Gestó, que contamos, de Alvarito en Atocha, donde hubo rica cosecha de violencias y despiantes. Entró con valentía a una jugada y, evidentemente que sin querer, chocó con un contrario, quien, molesto, hizo además de pegarle. Alvarito, en vez de plantarse, cruzó las manos detrás de la espalda y le puso la cara.

—Ya te dije una vez que a mi jamás volverán a echarme de un campo de fútbol—me contó al final del partido.

SOBRE HECHOS AL MARGEN DEL FUTBOL

Rigurosamente cierto. ANTONIO CARRASCO, compañero de viaje, al acabar el partido e ir a abrir el coche, advirtió que no llevaba las llaves:

—Lo que faltaba. Seguro que las he perdido. Esperar aquí, que voy a ver si están por el asiento que he ocupado.

Volvió al campo. Y como no las encontrara, entró un momento en el vestuario de la Real Sociedad para preguntar por sus llaves.

Ojo: es rumor. Pero lo he oído y lo recojo. Es probable que Villalonga retorne a sus funciones de secretario técnico y se encomiende a Escudero la preparación y dirección técnica del Atlético.

Si sale, bien. Si no, otro rumor de los tantos que se recogen al cabo de una temporada del fútbol.

Miguel ORS



Atletismo

Apraiz (J. A.) venció en el Decathlon, y Salamanca en el Campeonato Nacional de Segunda Categoría

Otra víctima del boxeo

Walter Ingram fallece poco después de perder con el campeón mundial de los gallos

GUADALAJARA (Méjico), 26.—El púgil norteamericano Walter Ingram ha fallecido a consecuencia de las lesiones que se produjeron en el cerebro durante el combate que disputó frente al campeón mundial de los gallos, el mejicano Joe Becerra, y que éste último ganó ampliamente.

El desenlace fatal se produjo en el hospital, donde el desafortunado boxeador fué sometido ayer a una operación con el fin de extraerle un trombo alojado en el cerebro.

Según los médicos del centro sanitario, el estado de Ingram se agravó considerablemente al presentarse una "depresión respiratoria". Más tarde, según los citados médicos, el púgil sufrió una "depresión cardíaca", a consecuencia de la cual falleció. (Aifil.)

DURANTE dos días el atletismo ha presidido la actividad deportiva de la Ciudad Universitaria. El campeonato nacional de decathlon y el también nacional de Federaciones de segunda categoría era el doble programa a cumplir bajo la organización de la Federación Española.

El campeonato de decathlon ha constituido un trámite que pone en evidencia la ausencia de auténticos decatletas en nuestra Patria. Tan complejo especialista debe de ser fruto de un atletismo maduro, denso y potente, cualidades que aún no ha alcanzado, desgraciadamente, el nuestro en la medida suficiente como para ofrecernos un torneo brillante de decatletas. Pobreza de marcas, ausencia de rivalidad. Trámite y triunfo de J. Antonio Apraiz.

Elogiable el esfuerzo de los cinco participantes: Apraiz, Blanch, Santos, Lorente y Lobo, y confianza en el futuro.

El campeonato de España de segunda categoría, con el ascen-

so en juego, sí que ofreció emotividad, ya que tampoco hubo nivel demasiado bueno de registros. Gran rivalidad e igualdad entre tres equipos, con reparto de puntos y posibilidades, y sólo esclaramiento de posiciones en la penúltima prueba, cuando ya se alumbró el triunfo salmantino. La victoria de Salamanca, que pudo ser mucho más clara de haber contado con Albarrán y Calvo Riesco, estuvo apoyada en sus mejores hombres actuales: Serafin de Dios, Atilano Amigo, Antonio Benavides y Antonio González. Zamora logró el subcampeonato con un equipo de características homogéneas, del que pueden ser destacados Seirul-lo, Camba, Maestre y Barrio. Y Lugo, cuya clasificación osciló, pasando en la última jornada del tercero al primer puesto, y viceversa, tuvo sus figuras en los corredores Rodríguez y Fernández y los lanzadores Mora, Rodríguez y Fernández. Más alejadas en la clasificación han quedado las Federaciones de Gerona, Burgos y Palencia.

GIL-PEREZ



400 PLAZAS CON MAS DE 18.000 PESETAS anuales, en el Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico. Sólo varones. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 7 de noviembre. Se admiten opositores con y sin carnet de conducir. Exámenes en Madrid y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, personalmente o acompañando dos pesetas franqueo, a la

ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral) MADRID-10

Elegir Pierce y estar seguro de su compra. Relojes suizos de alta calidad.

EL BARCELONA,
EN YUGOSLAVIA

SE HA CORRIDO LA VOZ DE QUE ENTRE LOS FUTBOLISTAS HAY UN "TOREADOR" (Chamaco)

COBO: EL PORTERO QUE «IBA A QUEDARSE MANCO»

El doctor Cabot ha devuelto la felicidad a un muchacho que no necesita el dinero que gana en el FUTBOL

SEVILLA. (De nuestro colaborador Juan Palma.)—José María Cobo, el más joven y admirado de los cinco metas sevillistas, regresó de Barcelona, donde, en presencia del médico del Sevilla Club de Fútbol, doctor Leal Castaño, fué intervenido por el doctor Cabot. Todos sabemos en Sevilla lo aburrido que estaba el portero con su lesión de muñeca. Cobo estaba desesperado; había hasta perdido ese optimismo propio de la juventud, no tenía ganas de nada. Desde luego, la cosa no era para menos: seis meses inactivo y sin esperanzas de ser hombre útil para el fútbol. Sobre él había caído una amargura impropia de sus veintitún años, que lo volvió insociable de la noche a la mañana. ¿Qué le sucedía? Últimamente, repetimos, había tenido noticias de que iba a ser hombre nulo para el fútbol. Un trago, señores. Y sin vacilar tomaron rumbo hacia la capital catalana el doctor Leal Castaño y el jugador en cuestión. Radiografías, estudios y decisión de operar. Seis horas de quirófano. Se trataba de una delicada operación laminar de escafoide. El doctor Cabot era la primera vez que intervenía a un jugador sevillista. No se habló de dinero, no era el momento. Lo importante era el guardameta titular del Sevilla, ¿Quedará apto para el fútbol? ¿Sí? ¿No? La ciencia lo diría después. ¿Qué ocurrió? Lo cuenta José María Cobo:

—El doctor Cabot—comienza el jugador—es una persona excelente. La noche que me encontraba en «capilla» nos invitó al teatro, para que no pensase en el trance que me aguardaba. Es un médico sorprendente; me explicó todo cuanto me sucedía en la mano; parecía haber vivido la lesión a mi lado. Me dijo todo: «Te daba miedo coger el balón con la mano izquierda, no tenías fuerza; tenían que darte calor antes de salir al campo y después te ardía la mano todo el tiempo del partido; se te escapaban los balones...»

—¿Sabías la gravedad de tu lesión?—interesamos.

—Sí. Aunque nadie me lo dijo, yo estaba plenamente convencido de que el rumor público era verdad. No puede hacerse una idea lo que me subía de los pies a la cabeza cuando escuchaba decir a los aficionados que no podría jugar más al fútbol.

—¿Desesperado?

—Eso no lo sabe nadie más que quien lo pasa. ¡No quiero ni acordarme! Seis meses poniendo y quitando escayolas y sin esperanzas de que la fractura quedase bien.

—¿Es cierto que el doctor Cabot ha cobrado cien mil pesetas por la operación?

Cobo no quiere decirlo. Lo sabe, pero lo «ignora» en estos momentos. El muchacho es discreto y nosotros no insistimos más en una pregunta que tampoco nos gusta hacer.

—¿Hizo algunas manifestaciones en torno a tu operación?

—Declaró en la Prensa catalana que era una operación difísimísima. La más complicada que había realizado hasta el momento. Dijo que había hecho muchos injertos, pero ninguno tan delicado como el mío.

—¿Te dijo de dónde iba a quitar la laminita?

—Me dió a entender que podía ser de la cadera o de la tibia, pero que no me lo decía hasta después de intervenido. Después, al llevarme a la cama, sentí gran dolor en la pierna izquierda.

—¿Últimos resultados?

—Que para dentro de un mes estaré en perfectas condiciones y podré defender, con permiso de mis cuatro compañeros, el marco sevillista.

—¿Ha sufrido mucho tu novia?

—Parecía ser ella la lesionada. ¡Ya sabe cómo son las mujeres!

—¿Te hace falta el dinero del fútbol para vivir?

—Afortunadamente, no.

—¿Tienes un papá millonario, ¿verdad?

—No me ha dejado contarte el dinero.

—¿Cómo van tus asuntos de representaciones en Sevilla?

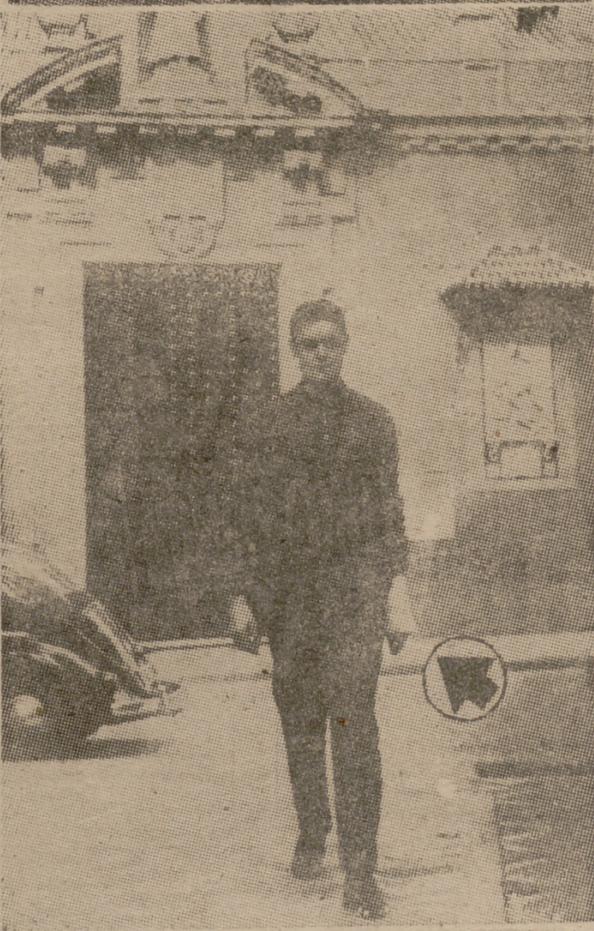
—Maravillosamente. ¡Vendo más hierro...! No hay una obra en Andalucía que no sea mi cliente.

—¿Te casarás pronto?

—Para esa importante decisión hay que vender más hierro todavía...

Juan PALMA

(Foto de Arjona.)



El vencedor de esta eliminatoria es el probable ganador del Torneo Ciudades en Ferias

Desde Belgrado escribe GILERA



BELGRADO, 27. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Gilera.)—Belgrado ha recibido al Barcelona con buen tiempo y simpatía de un pueblo sencillo y acogedor que se interesa, como todos, por el fútbol español, que sigue despertando interés porque ejerce atracción temperamental, aparte la calidad de sus figuras que alcanzaron la fama. Los muchachos preguntan por Kubala y los periodistas por Kocsis y Czibor. Ninguno de los tres está en esta expedición, porque no viajan a los países situados tras el llamado telón de acero, que el fútbol convierte en cortina de raso que se descorre con suavidad y nos sitúa en un escenario y a la vista de un público más numeroso que el de cualquier teatro, como el que acudirá probablemente mañana, en número posible de 70.000, al estadio iluminado del Partizán, aunque la hora del partido, las cinco y media del anochecer, coincide todavía con el fin de la jornada de trabajo, pues el comercio cierra aquí a las siete, y esto puede restar público. Aun así, como hay mucha afición, la entrada será buena. Tanta afición hay en Yugoslavia al tema "con variaciones" que es el fútbol que desde hace dos años no hay quinielas, porque las gentes se jugaban hasta las pestañas y decidieron gubernativamente cortar el sistema de apuestas, aunque creo que también pudo influir en tal medida el criterio de evitar la capitalización individual que forja siempre la obtención de un premio importante que puede representar millones de dinars.

En esta gratísima expedición azulgrana figura en la lista de pasajeros don Antonio Borrero, que en lides taurinas es "el Chamaco". Se ha corrido la voz en Belgrado de que entre los futbolistas hay un "toreador", y para "el Chamaco" son las mejores fotografías. En el aeropuerto me preguntó un periodista gráfico quiénes eran Evaristo, Suárez y el "toreador" para hacerles una foto en grupo. Los toros en España estarán más o menos en candelero, pero nos siguen conociendo en el extranjero por nuestras coloristas y valerosas manifestaciones taurómicas, y también un poco por aquellos tiempos del cuplé, pues al llegar un grupo de españoles a uno de los dos hoteles en los que estamos alojados y forzosamente divididos los expedicionarios, la orquestina, que estaba tocando piezas clásicas, interrumpió su programa e interpretó "La violetera" como si fuera el Himno Nacional. Lástima que en esta embajada deportiva, en la que figura una sola dama—y bellísima por cierto—, la señora de Bertrand Mata, no haya venido también Raquel Meller, suponiendo que fueran compatibles.

Esta mañana ha ofrecido el alcalde de Belgrado una recepción en el Ayuntamiento en honor del Barcelona, y a las palabras de bienvenida y deseos de grata estancia ha correspondido el jefe de la expedición y vicepresidente del club, señor Juliá de Capmany, con otras gentiles de buena oratoria, como es habitual en el talento y humorismo del dirigente azulgrana.

Ayer, en el avión, el presidente de la Federación Catalana y miembro del Comité de este Torneo de las Ciudades de Ferias, don Francisco Román, trasladó a los jugadores del Barcelona el deseo-consigna de la Federación Española de ganar el partido para que continúen los éxitos de nuestro fútbol, y responsabilizó en Helenio Herrera la conducta general y el resultado. El simpático don Helenio lo encajó con serenidad, y huelga decir que es un primer convencido de que el Barcelona eliminará a Belgrado en la suma de los dos encuentros, el de mañana aquí y el del 8 de diciembre en Barcelona. Aquí se conforma Herrera con empate y hasta con una derrota mínima—según le dijo a un periodista yugoslavo—, superable después en lo que llaman en Barcelona "el estadio sin nombre", pues no se atreve modestamente la actual Junta a llamarle "Miró Sans", aunque con tal presidente se construyera.

El partido de mañana será un apunte muy expresivo para el dibujo definitivo de este torneo; porque se considera, fundadamente, que el vencedor del Barcelona-Belgrado será el campeón, pues jugará la final contra el vencedor de la otra semifinal, que es Birmingham Union-Saint Gilloise, con ventaja de los ingleses de 4 a 1 en el primer partido, jugado en Bélgica, lo que es tanto como decir que Birmingham es ya finalista, y este Birmingham ha perdido hace pocos días en su campo con el Valencia.

El Barcelona va a alinear mañana el mismo equipo que goleó al Las Palmas: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Vergés, Gensana; Tejada, Evaristo, Martínez, Suárez y Villaverde.

Segarra no ha venido. El capitán del equipo des cansa para curarse su ya antigua lesión de hombro, que le molesta y pide reposo.

Belgrado va a formar una selección del Estrella Roja y el Partizán, cosa reglamentaria en este torneo interciudades, aunque el Barcelona cubra solo la representación, sin agregadura alguna del Español. No han dado los yugoslavos el equipo, porque parece ser que hay lesionados en el partido contra Bulgaria que jugaron el domingo en Sofía, que terminó con empate a un gol y que clasifica a Yugoslavia en la Copa de Europa de Naciones.

Como la temperatura es suave—hoy marca el termómetro 18,20°—y luce un día espléndido de sol, el partido, que se jugará de noche, no se va a parecer en nada a aquel del Madrid con el Partizán, con la pista helada en la fría tarde de enero de 1956. El Barcelona está bien. Hoy se entrenará a las cinco y media para conocer el terreno y los efectos de luz, y mañana procurará cumplir la consigna de victoria. Al equipo le ha sentado bien moralmente el 8-0 de Las Palmas, porque ha cogido confianza en sí mismo. Como gane, a lo mejor le despiden los compases de "La violetera" y tiene que bajar "Chamaco" a hacer el paseo.



AL BOXEO POR EL GOLF El golf se ha puesto de moda como entrenamiento para otros deportes. Sobre todo en Inglaterra, en donde comenzarán a practicarlo los futbolistas, y hoy es preferido también por los boxeadores. Así es como Dick Richardson, campeón de los pesos medios del Imperio Británico, se prepara jugando en el campo de golf de Richmond (Surrey), donde fué captada esta estupenda fotografía distribuida por Keystone-Nemes.

ALFOMBRAS

ORIENTE. FABRICA DE ALFOMBRAS OFRECE, A PRECIOS LIMITADISIMOS, EL MAS EXTENSO SURTIDO DE ALFOMBRAS DE NUDO, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO. SE ADMITEN ENCARGOS

RUIZ DE ALARCON, 21 (detrás del Museo del Prado) Tels. 27 68 75-28 54 08

CORRESPONSALES DE PUEBLO EN LAS PROVINCIAS

BILBAO: ANTONIO DE ROJO

RECORD: En 48 horas nadie murió en Bilbao

Su clima es sano y no molestan los humos

BILBAO. (De nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.)—No hace muchos días conversaba yo con un conocido doctor bilbaíno sobre el sambenito que se le ha colgado a Bilbao de ciudad insalubre, debido a estos humos que permanentemente tapan el cielo de la villa. El me aclaraba:

—No es insano Bilbao en absoluto, a pesar de esos humos y de estar metidos en esta especie de agujero, que es de donde viene el archipopular adjetivo de "bocho". Puede que no lo sea

tanto para los que llegan de otros puntos de España, por su no habituación, pero no para el nacido aquí.

Y me informaba:

—Tan es cierto lo que le digo que prácticamente, desde el mes de mayo actual, apenas hay enfermería.

El doctor Valderrama se puso a mostrarme con cifras cómo un médico del Seguro de Enfermedad tiene a su cargo unas 600 o 650 familias, lo que supone unas 2.000 personas a su cargo.

—Pues bien: llevamos una

temporada, afortunadamente, que no pasarán de tres o cuatro los avisos que tenemos para visitas a domicilio y otras cuatro o cinco personas las que acuden a consulta. El porcentaje, como b-servará, es ridículo.

Esto habíamos hace algún tiempo, y hoy nos ha venido a la imaginación al enterarnos de que ni el jueves ni el viernes, ni hasta el momento de enviar esta crónica a PUEBLO, se ha efectuado ningún enterramiento en la villa. Es decir, que nadie ha muerto en más de cuarenta y ocho horas, cosa que no ocurría en Bilbao desde hace veinticinco años.

En alguna ocasión anterior la Prensa bilbaína se ha hecho eco del dato curioso de no haberse registrado ningún enterramiento en el camposanto de Derio (que es el de Bilbao) durante las veinticuatro horas de un día o de otro. Pero el hecho de no haberse verificado ninguna inhumación durante dos días consecutivos no sólo en la citada necrópolis de Derio, sino en los demás camposantos del término municipal, como son los de Begoña, Deusto y Erandio, esto no se daba, como antes decimos, desde hace cinco lustros.

Hemos recogido la noticia, facilitada por el Ayuntamiento bilbaíno, con el natural contento, pero inmediatamente ha llegado a nuestra memoria la conversación tenida con el médico bilbaíno. Consecuencia: que no sólo el clima del "bocho" no es insano, sino que se goza—a la vista está—de buena salud en Bilbao.

MALAGA: Guillermo Jiménez Smerdou

HISTORIA DE UN ATRACO FRUSTRADO

MIENTRAS LO PLANEABAN LES OYO LA POLICIA

MALAGA. (De nuestro corresponsal, Guillermo Jiménez Smerdou.)—Un individuo se encontró en la calle a un amigo, al que pidió dinero. "No tengo nada en el bolsillo—le contestó—; precisamente ahora iba al Banco a cobrar este cheque." Diciendo esto le mostró un cheque, en el que pudo leer un número apetitoso: cuarenta y nueve mil pesetas. Sin embargo, rebuscando en los bolsillos encontró cinco pesetas, que se las entregó como señal inequívoca de que estaba dispuesto a ayudarle.

El individuo se alejó, pero en su mente quedó bien grabada la cantidad del cheque. Se fué a una de las tabernas que hay frente al puerto y se encontró a un amigo. Quizá tuviera la culpa el primer vaso de vino, pero el caso es que le contó lo sucedido minutos antes y la idea que había tenido: entre los dos podían atracar al otro una vez que hubiese cobrado los diez mil duros escasos. Como sabía que al salir del Banco se dirigiría a la calle Camas, lugar donde el otro tenía la oficina, planearon el atraco. "Yo—decía el autor de la idea—le sorprendo por la espalda. Le cojo por detrás los brazos, y tú, entre tanto, le sales al paso, le quitas el dinero y sales corriendo."

Como la calle Camas es estrecha y está atravesada por otras calles también estrechas por las que es fácil escapar para salir a otras avenidas más amplias, por las que suele haber bastante gente y circulación, el riesgo era menor.

"Podríamos comprar una navaja—agregó—; claro que el duro que me ha dado es poco..."

Apuraron los vasos de vino, y al echar el primer paso hacia adelante, los agentes de la Brigada Criminal, sin esfuerzo de ninguna clase los detuvieron. Trasladados a la Comisaría dijeron que no estaban planeando tal atraco. "Cuando bebo vino—dijo el atracador imperfecto—suelo decir muchas tonterías." Sin embargo, tuvo que confesar que el señor que iba a cobrar el cheque existía y que la cantidad a cobrar ascendía a cerca de cincuenta mil pesetas.

Total, que ambos atracadores frustrados han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción, y la Policía se apunta un éxito más en su carrera de velar por la seguridad del pueblo.

Como pudieron los agentes de la Brigada Criminal caer sobre ellos antes de que cometieran el atraco? ¡Ah! Estaban de vigilancia. Entraron en la taberna en cuestión y aguzando el oído, oyeron palabras sueltas "cincuenta mil", "navaja", "Banco"... Se acercaron al mostrador, oyeron con claridad todo lo que decían y, en su momento, frenaron la

osadía de los indiscretos atracadores. A estas horas, Salvador Medina y Francisco Hinojosa se estarán acordando de eso de que las paredes oyen.

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES: Especial García Zurdo

HALLAZGOS ARQUEOLÓGICOS JUNTO A LA MURALLA CIRCULAR

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES. (Especial para PUEBLO de Antonio García Zurdo.)—Han sido descubiertos en las proximidades de la famosa muralla circular de Madrigal de las Altas Torres varios utensilios que, según se cree, fueron utilizados por los árabes en la construcción de la misma. Tres tinajas de grandes dimensiones y un aljibe de más de ocho siglos de antigüedad son los hallazgos.

Cuando el vecino de la villa Victorino Calvo preparaba unas calicatas para hacer una noria en una finca de su propiedad, en el lugar denominado de La Vega, a menos de 60 pasos del lienzo oeste del muro, le sorprendió encontrar en una de ellas gran cantidad de cal de una dureza singular. Animado por la curiosidad y por haber oído en alguna ocasión a su abuelo que en esa zona existían aljibes que los árabes utilizaban para abastecerse de agua en la construcción, continuó la excavación hasta dar con un aljibe cimbreado de una perfección técnica increíble y unos enormes recipientes.

Continúan las excavaciones en busca de otros posibles hallazgos de enorme valor no sólo arqueológico, sino como medio para poder fijar con gran exactitud la fecha de la construcción del recinto circular amurallado.

TARRAGONA. Peligro: La carretera Barcelona-Valencia (tres vehículos por minuto)

TARRAGONA. (De nuestro corresponsal, Juan Cusidó.)—Dos accidentes en pocos días, motivados por idénticas circunstancias, y sobre un mismo trazado de carretera—Barcelona-Valencia—, conducen a una afirmación que, aunque cierta, puede ser exagerada: el trazado de la carretera es muy peligroso. Pero lo curioso del caso es que si bien existe peligro en el paso de Cambrils, donde la última tromba de agua arrastró a un Seat, en el que perecieron sus tres ocupantes, no es este sector el más peligroso del trayecto.

Esta carretera, por ser la principal arteria de abastecimiento de Barcelona, por ser también camino obligado del Levante con la frontera francesa y por el turismo, es, sin duda, una de las que registra mayor intensidad de tráfico de todas las españolas. No es exagerado afirmar que durante las horas punta circulan más de tres vehículos por minuto. Es interesante, por tanto, puntualizar bien la diversa peligrosidad del trayecto antes mencionado.

Entre Hospitalet y Aldea, de los kilómetros 210 al 240, el trazado de la carretera es verdaderamente infernal. Discurre entre la montaña y la costa, siguiendo los desniveles del propio terreno. No existe apenas un puente. Todo son

curvas con poca visibilidad, toboganes, badenes y toda suerte de obstáculos para una normal circulación. Sin contar las averías mecánicas, que debido a la carretera, son muchas, los accidentes se suceden con pasmosa monotonía.

¿Qué se ha hecho para subsanar estas anomalías? Para los treinta kilómetros más peligrosos—están listos para su sustitución—han pasado ya el período de información pública los cinco proyectos necesarios. En virtud de los mismos se desvía la carretera desde Hospitalet hasta cerca de Aldea. Su nuevo trazado será paralelo al ferrocarril. La pista, de aglomerado asfáltico, tendrá siete metros de ancho, ampliables hasta doce. Una vez realizado el proyecto, el tiempo invertido por un coche en recorrer esta zona disminuirá en treinta minutos.

Desde luego, la carretera no se ha tenido descuidada. Desde Aldea hasta el límite de la provincia de Castellón, se ha arreglado el firme con hormigón mosaico, para que su duración sea ilimitada. En total, son 145 kilómetros los que discurre la carretera Barcelona-Valencia, por nuestra provincia. El tener que modificar el trazado de unos treinta no es empresa insalvable. Vale la pena acometerla, no por los accidentes habidos, que no tienen arreglo, pero sí por los que pueda haber en el futuro.

BURGOS: Aranda, ciudad satélite de Madrid

BURGOS. (De nuestro corresponsal, Carlos Blanco.)—Con indescriptibles muestras de júbilo ha sido acogida por los arandinos la referencia del último Consejo de Ministros que ha aprobado la inclusión de Aranda de Duero en el plan de descongestión de Madrid.

Conforme esta resolución, el Gobierno va a adquirir directamente en Aranda los terrenos precisos para la formación de unos amplios polígonos de descongestión y defensa de Madrid.

Ello permitirá en un plazo inmediato la creación en dichos polígonos de dos grandes zonas, industrial la una, residencial la otra, asentándose en las mismas fábricas, centros industriales, zonas comerciales, viviendas, escuelas, etc., con el desarrollo consiguiente de proyectos de abastecimiento de aguas, saneamiento, urbanización y alumbrado.

Aranda de Duero dista de la capital de España 160 kilómetros, está separada de Burgos por 80 y se encuentra situada en uno de los enclaves de carretera más importantes de las vías de comunicación y turísticas de la nación.

Los arandinos rebotan en estos momentos de entusiasmo y alegría y se disponen a celebrarlo con varios ruidosos festejos populares.

PALENCIA: Escuela para hablar mejor el castellano

PALENCIA. (De nuestro corresponsal, C. Kellex.)—En la ciudad del Carrion se registraron los primeros movimientos científicos y culturales en el transcurso de la Edad Media, tales como el promovido por Tello Téllez de Meneses, gran señor Castaño, que luchó en la batalla de Las Navas de Tolosa, y fue obispo de la diócesis palentina, una de las más antiguas de España. A la inquietud de Tello Téllez debe Palencia su Universidad, la primera en nuestra Patria y una de las más viejas de Europa y en la que explicó filosofía Santo Domingo de Guzmán, que

tiene una estatua junto al convento y noviciado de dominicos, O. P. Por eso, actualmente, y a través de su Consejo Económico Sindical, tiene pedida la creación en la ciudad de una Escuela de Castellano.

El tema ofrece interés al comentario periodístico, porque tal como se halla planteado, resulta, por lo más, sugestivo y atrayente. Una Escuela del Castellano, no de rango académico, sino de puro laboratorio lingüístico, en cuanto se refiere a la pronunciación y cabal empleo de los giros del idioma de Cervantes.

SANTANDER: La vaca "Paloma" bate su propio récord

SANTANDER. (De nuestro corresponsal, Alfonso Prieto.)—Recientemente se ha celebrado en Torrelavega el concurso provincial de ganado procedente de la inseminación artificial. En este concurso se dió el caso curioso de que una sola vaca, "Paloma", acaparara, por segunda vez, todos los premios puestos en juego. Se proclamó campeona provincial de producción láctea con 8.723 kilos en 305 días, es decir, superó su propia marca del pasado año en 2.500 kilos más; en manteca, su producción, con relación a la marca del anterior concurso, fué de 99 kilos más, ya que produjo 299 kilos, y en materia grasa su porcentaje también fué superior, al dar un 3,43 por 100, siendo la marca del pasado año de 3,21.

"Paloma" fue adquirida hace tres años, juntamente con otros dos magníficos ejemplares holandeses, en 13.500 pesetas, es decir, vino a salir cada ejemplar a 4.500 pesetas. Su propietario ha rechazado varias ofertas de compra de este extraordinario ejemplar; nos ha manifestado que ni por 200.000 pesetas llegaría a venderle.



Ha rebajado el precio de sus vehículos
PRECIOS EN FABRICA

 Trella ANTES 55.000 pts. AHORA . 45.000 pts.	 Troscooter ANTES 19.400 pts. AHORA . 15.500 pts.	 Tb "200" ANTES 22.750 pts. AHORA . 20.750 pts.
 Trellacarro ANTES 73.000 pts. AHORA . 65.000 pts.	 Tromoto "B" ANTES 18.800 pts. AHORA . 16.900 pts.	 Trocarril ANTES 38.450 pts. Sin caja . . . 36.350 pts. Con furgón . . 42.350 pts.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO EN TODOS LOS MODELOS

AGENTE PRINCIPAL: GARAJE VILLAMAGNA
Marqués de Villamagna, 8 - Teléfono 357807

Subagentes:

- ISO.--General Mola, 4 - Teléfono 357331
- COMOTOR.--Carranza, 12 - Teléfono 238229
- MADISON.--Guzmán el Bueno, 18 - Tel. 243190
- D. O. Y.--Avda. América, 1 - Teléfono 560184
- MOTOGRAVINA.--Gravina, 21 - Teléfono 221547
- SEIMO.--Bravo Murillo, 254 - Teléfono 334234
- MIGUEL V. PASTRANA.--Barceló, 15 - Tel. 231475
- TALLERES MAÍQUEZ, Servicio Oficial de Asistencia Técnica.--Máiquez, 36 - Teléfono 364058

LA VIDA ESPAÑOLA DE UN PREMIO NOBEL

SEVERO OCHOA, UN AUTENTICO CAMPEON CIENTIFICO DE LA «VIDA»

Por Pedro DEL VILLAR

4

Sobre la realidad, significación y trascendencia del descubrimiento del médico y biólogo de Luarca doctor Ochoa de Albornoz, que mereció el máximo galardón universal del Premio Nobel, no es fácil dar al gran público explicaciones asequibles y sucintas.

La biología es una ciencia que frecuentemente especula con lo infinitamente pequeño, para llegar a lo cual son necesarios, a veces, potentísimos instrumentos como los microscopios electrónicos, capaces de ampliar, con ayuda de la fotografía, hasta sesenta mil veces los corpúsculos que son objeto de estudio. En esas partículas pequeñísimas se encuentra la vida, o, mejor dicho, la fuente o los orígenes de la vida material. En tal campo, la investigación científica llega a ser complicadísima. La biología acude a la química y a la física y, al utilizar agentes y técnicas que están por completo fuera de las relaciones cotidianas, tiene que emplear un lenguaje propio, no fácil de entender para los profanos. En fin, el biólogo es en cierto modo un hombre aparte, asomado a un mundo fascinante en el que van realizándose experimentos y descubrimientos portentosos.

Uno de esos hombres es el doctor Ochoa, y uno de esos descubrimientos es el que ha logrado en los últimos años. Pero ¿en qué consiste este descubrimiento? Se ha dicho que el médico de Luarca "ha inventado vida", ha "convertido en vida la materia inerte". Así expresado—y así se ha escrito en muchas publicaciones estos días—no es rigurosamente exacto, aunque algo puede aproximarse por analogía.

El periodista no puede explicar estas cosas por sí. Ha de recurrir al investigador y el investigador ha de convertirse en divulgador. Y las divulgaciones, sobre todo a través de una segunda mano, son peligrosas cuando se trata de investigaciones científicas tan especializadas y precisas. Pero el gran público siente una aguzada y legítima curiosidad por saber «de verdad» qué es lo que hizo el doctor Ochoa. Y tiene perfectamente derecho a saberlo, a que se le complazca. Eso vamos a intentar ahora con la cooperación inteligente de uno de los más reputados biólogos españoles. Pero para él es necesario una pequeña explicación previa.

Como es sabido, en todos los organismos vivos se están produciendo constantemente reacciones. La inmensa mayoría de tales reacciones son de las llamadas por los fisiólogos enzimáticas, lo cual quiere decir que, para su realización, precisan que inter-

venga un agente específico con relación a cada una de dichas reacciones. Tal agente actúa en concentraciones muy pequeñas si lo comparamos con los demás agentes que intervienen en ellas. Además, cada enzima parece estar condicionada por un determinado factor hereditario, al que se llama «gen». El «gen», en términos químicos, es una determinada configuración atómico-molecular en torno a un punto de una estructura simple, doble o múltiple, que es el ácido nucleico. Las partes o piezas que, ensambladas en cadena, forman este ácido nucleico, son los monocleótidos; es decir, que el ácido nucleico es polinucleotido. Son muy escasas las clases o tipos de monocleótidos que intervienen en la composición de los ácidos nucleicos naturales; aproximadamente unas cinco.

Pero de una ordenación determinada, de las muchísimas diferentes que pueden realizarse de centenares o millares de monocleótidos en la estructura en

cadena que son los ácidos nucleicos, resulta lo que se llama la «información genética» del organismo; en torno a cada punto de la cadena hay una configuración atómico-molecular definida, la cual condiciona de alguna manera la producción de un enzima específico, el cual, a su vez, decide que se realice una reacción determinada que, normalmente, no se realizaría sin la intervención de este enzima.

Los ácidos nucleicos, además de condicionar o gobernar la producción de los enzimas, tiene la capacidad de reproducirse. Esto es, que hay un momento, y en determinadas circunstancias, que una cadena de ácido nucleico forma en el organismo y a su lado, otra que es una copia de ella misma. Por todas estas propiedades que posee el ácido nucleico de condicionar la producción de las enzimas, de autorreproducirse, de intervenir en la síntesis de las otras proteínas, además de las enzimas, el ácido nucleico o los ácidos nucleicos son actualmente los cuerpos químicos de mayor importancia biológica.

Pues bien, la obra, las investigaciones y el hallazgo del doctor Ochoa consistieron en estudiar, aclarar y descubrir una reacción en el tubo de ensayo, en la que, partiendo de un compuesto casi igual a un nucleotido (un difosfato 5' nucleotido de arenosina, hipoxantina, guanina, uracilo o citosina) se obtiene un polinucleotido que tiene todas las propiedades físicas y químicas que caracterizan al tipo de ácido nucleico natural, llamado ácido ribonucleico, esto es el ARN (algunos escriben RNA de las iniciales inglesas, pero en castellano, lo correcto, es expresarlo así: ARN). Esta reacción de síntesis de un polinucleotido, igual o análogo al ARN natural, está catalizada por una enzima obtenida también por Ochoa de una bacteria del suelo, «Azitobacter vinelandii». Al hallazgo de esto llegó Ochoa cuando investigaba el proceso de química o bioquímica de la oxidación de los ácidos grasos.

Este trascendental hallazgo, que fué premio al talento, capacidad de observación y laboriosidad del médico de Luarca, pero en el que también, como él mismo ha reconocido, hubo un factor de azar, este descubrimiento, decimos, es de una importancia fundamental. No tiene una inmediata y directa aplicación médica en la terapéutica del cáncer u otras enfermedades como ilusionadamente han dicho algunos y se cree comúnmente, pero sí puede tener una aplica-



El doctor Ochoa, de niño, en compañía de sus hermanos. (Foto: J. C.)

ción indirecta y remota, por ejemplo, en el caso del cáncer, ya que dado el carácter de esta dolencia puede llegarse, gracias a este descubrimiento, a conocer mejor su etiología y, por consiguiente, a deducir las normas para su terapéutica.

Una aclaración última sobre los ácidos nucleicos. Hay dos tipos de ellos que son algo distintos por el modo de cómo están enlazados sus componentes y por algunos de estos componentes mismos. El ácido ribonucleico o ARN, y el ácido desoxirribonucleico o ADN. En las células de las plantas y animales está el ADN en los cromosomas del núcleo y es el que contiene la información genética. En cuanto a ARN, está en el nucleolo del núcleo y en los submicroscópicos microsomos del citoplasma y es el que interviene en la síntesis de las proteínas. En los virus (que son corpúsculos sin organización propia mente celular), el ácido nucleico es en unos (virus de las plantas) ARN, en otros (bacteriófagos o virus de bacterias) ADN y en otros (virus de los animales) ADN y quizá también ARN.

El hallazgo, pues, del doctor Ochoa, que queda ya soñera, pero científicamente explicado, tiene tres alcances. Primero: el primeramente científico, esto es,

haber llegado a realizar el hecho tras un proceso de rigurosa investigación; este es el básico o fundamental. Segundo: sentar las bases para posteriores experiencias, ya indicadas por el propio Ochoa, para ir avanzando en la investigación de la creación de la vida material y de los fenómenos físicos que la rodean. Tercero: su aplicación a la medicina práctica, esto es, el arte de curar; en este aspecto pueden ser muchas su derivaciones, e incluso insospechadas.

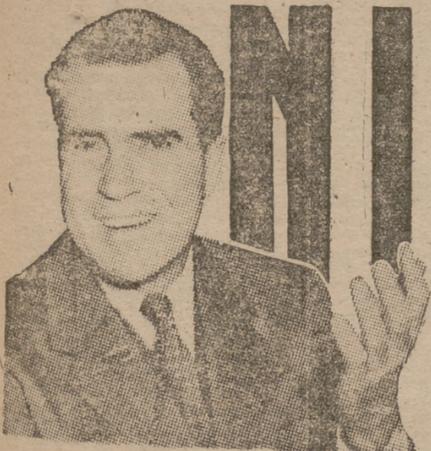
El español don Severo Ochoa de Albornoz es hoy ya la más preeminente figura de la biología mundial, como lo fueron en sus tiempos el español don Santiago Ramón y Cajal y, anteriormente, el francés Claude Bernard, el genial fisiólogo. Obsérvese, pues, el primerísimo papel que a España le ha cabido en el campo de la ciencia biológica, en el que podrían añadirse otros nombres nuestros, como el del entomólogo doctor Bolívar, que estuvo a la cabeza de su especialidad en su tiempo, o el de los investigadores Lorente de No o Durán Reynalds, o la obra que realizan en España, en sus respectivas especialidades, los doctores médicos Marañón y Jiménez Díaz, y el doctor en Ciencias Naturales doctor Galán Gutiérrez.

Por último, y para salir al paso

de ciertos comentarios de que se han hecho eco algunos periódicos extranjeros, hay que decir, con rigurosa verdad, que en España existen magníficos laboratorios para la investigación y la experimentación biológica, dotados del más completo y moderno material científico, entre el que figuran varios microscopios electrónicos. Sabemos también que en España se están llevando a cabo trascendentalísimos estudios, e incluso se ha llegado a un descubrimiento fundamental en genética que posiblemente traiga a nuestra Patria algún día un tercer premio Nobel de Medicina y Fisiología. Claro está que el gran público, en España como en los demás países, está al margen de estos problemas, que sólo son seguidos por un reducido número de especialistas, pues, por ejemplo, ¿quién conocía hasta ahora en España o en los Estados Unidos al doctor Ochoa fuera de un grupo de amigos o de científicos o médicos? El premio Nobel es la consagración mundial y sirve, entre otros estímulos, precisamente para eso, para dar a conocer al gran público a estos hombres beneméritos, campeones de la ciencia, y sus obras geniales.

FIN DE LA SERIE

(Es una exclusiva de Fiel para todo el mundo. Prohibida su reproducción.)



NIXON ¿Futuro presidente de los Estados Unidos?

6.-Hacia la cumbre

Por Ralph TOLEDANO

El año 1952 comenzó de una manera singular. Con la aproximación de las elecciones presidenciales había llegado la hora de las grandes decisiones tanto para el partido republicano como para el demócrata. Los republicanos, que tan cerca habían estado de la victoria en el año 1948, se dieron cuenta de que si no venían en la nueva oportunidad que se les presentaba no volverían nunca. El momento era propicio, ya que después de veinte años en el Poder, los demócratas se encontraban desacreditados y divididos.

Los republicanos contaban con dos candidatos, ambos de bastante talla y con gran número de seguidores. Uno de ellos era el senador Robert A. Taft, que representaba una política conservadora moderada. El otro era el general Eisenhower, que encarnaba un moderado liberalismo.

Richard Nixon fué desde el primer momento como un puente que unía ambos grupos. Periódicos liberales como el «Herald Tribune» se enorgullecían de contarle entre sus filas. Al mismo tiempo el ala

conservadora de Taft sentía por Nixon un gran respeto, dado su anticomunismo y la posición que había mantenido en el asunto de la ley Taft-Hartley.

En la mañana del 11 de junio de dicho año la Convención Nacional Republicana proclamó a Eisenhower candidato a la Presidencia. Al ocurrir esto, Nixon, que había permanecido trabajando casi toda la noche, creyó que debía descansar un rato. Así, buscó una habitación en el Stockyards Inn, y se acostó.

Entre tanto, en el Blackstone Hotel, donde Eisenhower tenía una «suite», las más importantes figuras del partido republicano se reunían para decidir quién debía ser designado para la vicepresidencia. Entre los reunidos se encontraba el gobernador Dewey, el senador Henry Cabot Lodge, Herbert Brownell, Arthur Summerfield y el senador Frank Carlson.

Eisenhower no quería sugerir ningún nombre. Había estado fuera de los Estados Unidos durante dos años, y prefería que las sugerencias viniesen de los demás. Sin

embargo, como los miembros del partido allí reunidos insistían en que la decisión debía proceder de él, Eisenhower escribió siete nombres en una cuartilla, y dijo: «Cualquiera de estos nombres es aceptable para mí.» El primero de estos nombres era Nixon; segundo, Lodge; tercero, el gobernador de Colorado, Dan Thornton; cuarto, el gobernador de Washington, Arthur Langlie; quinto, el de Nueva Jersey, Alfred Driscoll; sexto, el senador Knowland, y séptimo, Harold Stassen. Todo el grupo estuvo de acuerdo en que Nixon, por su juventud y su habilidad dialéctica, y por ser de California, Estado clave para las elecciones, debía ser designado para la vicepresidencia.

A las 5.25 de la tarde de aquel mismo día Nixon se presentó ante la Convención. Cuando la multitud advirtió su presencia, el ambiente se llenó de aplausos y gritos de entusiasmo. Un corresponsal de Prensa resumió el espectáculo en la siguiente frase: «Nixon, alto y arrogante, con su aspecto de universitario, más que de senador, sonrió y

saludó a las masas agitándolo su mano. Lo demás fué ritual.»

Dos semanas después Nixon visitó a Eisenhower en las montañas de Colorado. En esta reunión fué en la que los dos líderes acordaron adoptar aquella campaña electoral combinada, que luego dió tanto resultado. La misión de Eisenhower era la de subrayar en sus discursos los valores positivos del partido republicano y de sus afiliados y dirigentes. La de Nixon, poner al descubierto las faltas, los defectos y las inmoralesidades de los demócratas.

Eisenhower conocía perfectamente a Nixon, y sabía, como se demostró después, que daría buen juego en la campaña electoral. Por otra parte, el general, teniendo presente lo que había sucedido a Franklin Delano Roosevelt, que al fallecer había dejado el Gobierno en manos de un vicepresidente que no estaba preparado para ocupar la Presidencia, puso en Nixon todas sus esperanzas para que la historia, en caso de que él falleciese, no se repitiera. En una reunión celebrada en el

Blakstone Hotel, Eisenhower insistió así en que Nixon trabajase con entusiasmo y sigiera los asuntos de cerca. «No quiero un vicepresidente —dijo— que sea sólo un figurante. Deseo un hombre que sea un miembro activo del equipo. Quiero que esté preparado para ocupar la Presidencia en cualquier momento, en caso de que a mí me pasase algo.»

Ganadas las elecciones, el Presidente Eisenhower mantuvo su palabra. Al dar comienzo su mandato presidencial, «Ike» rompió la tradición anunciando que en su ausencia Nixon presidiría el Consejo Nacional de Seguridad, privilegio que había estado reservado hasta entonces al secretario de Estado. Eisenhower también dispuso que el Gabinete se siguiese reuniendo, cuando él no estuviese en Washington, presidido por Nixon.

Llegado el verano, Eisenhower rogó a Nixon que hiciera un viaje de buena voluntad al Extremo Oriente, al objeto de convencer a sus gentes de que los Estados Unidos no deseaban ejercer ninguna dominación sobre ellos. A Nixon

le pareció bien, y después de preparar su viaje, celebrando una serie de conferencias con los embajadores de los distintos países, anunció al Departamento de Estado que durante su recorrido de 45.000 millas deseaba ponerse en contacto con las masas obreras de los países que visitase.

A pesar de la oposición de los diplomáticos norteamericanos a este último punto, Nixon llevó a cabo su empeño, manteniendo contacto con los pueblos que cruzaba. Al regresar a Washington presentó un minucioso informe al Consejo Nacional de Seguridad, señalando que los comunistas habían iniciado una gran ofensiva contra Vietnam. También señaló que en Laos, Camboya, Malaya, Tailandia y en todo el sudeste de Asia se estaba teniendo demasiada complacencia con los comunistas.

Una semana después Nixon informó al pueblo norteamericano de sus observaciones a través de la radio y la televisión.

(Reportaje exclusivo de V. Royo-K. F. S. Prohibida la reproducción.)

"Los créditos a España de los bancos norteamericanos están prácticamente intactos"

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, que presidió, el pasado domingo, la clausura de la XIX Feria Oficial Nacional de Muestras de Zaragoza — acto del que oportunamente dimos información — pronunció con tal motivo el siguiente discurso:

«Excelentísimas autoridades, señoras y señores:
Después de recorrer la Feria a la inversa de lo que suele ocurrir en el caso de las inauguraciones; después de ver por mis propios ojos y de comprobar lo que se me había dicho antes de llegar aquí, y al llegar anoche aquí, tendría que dedicar una buena parte de estas palabras a confirmar lo que acaba de decir vuestro alcalde, lo que pregonan dentro y fuera de Zaragoza todos los que han tomado contacto con ella. Tendría que analizar cómo habéis llegado a dar este nuevo impulso a vuestra Feria, a la Feria de Zaragoza; cómo se han hecho posibles esas nuevas realizaciones, el nuevo pabellón, que yo no conocía, porque fue hecho el año pasado. Cómo habéis logrado homogeneizar sectores, cómo en su presentación exterior todo aparece mucho más funcional. Cómo, al fin, y esto es lo que a mí más me interesa, esta Feria de Muestras de Zaragoza se está convirtiendo en una Feria verdadera de transacciones, donde se compra y se vende, se compra y se vende más este año, con todas las dificultades, que lo que se compró y se vendió en años anteriores. Y me extendería también entonces en elogios a todos los que han tomado parte en ese crecimiento, a todos los que habéis apoyado con vuestro estímulo vuestra presencia y vuestro esfuerzo. Empezaría y no acabaría y consumiría el tiempo sin hablar de la Feria. Bien lo merece. Pero pienso que hay una atención despierta en estos momentos hacia problemas más amplios, hacia los nuevos derroteros de la economía española; hacia las cuestiones y los problemas del momento suscitados por la nueva ordenación económica y por las perspectivas del futuro; hacia lo que vosotros pensáis que la Administración va a hacer y hacia lo que la Administración piensa que va a ocurrir y lo que quiere que vosotros hagáis. Sería defraudar vuestra curiosidad, que más que curiosidad, es derecho a estar informados, puesto que vuestro espíritu de colaboración es de colaboración decidida, si en este momento eludiera el tema, y aunque por una serie de circunstancias no había pensado en principio hablar de la marcha de la estabilización económica, hoy voy a hacerlo en vuestro honor. Os lo merecéis.

EL PLAN DE ESTABILIZACIÓN

Vuestro alcalde os ha dicho que os ha hablado como alcalde y comerciante. Se ha dejado algo en el tintero; os lo voy a decir yo: os ha hablado como aragonés a aragonés, y lo ha hecho con esa dureza, con esa sinceridad que ponéis aquí en todas vuestras cosas, y no cabe la menor duda que un hombre que, como yo, viene a hablar de un tema delicado, en el cual muchas veces hay que decir unas cosas y no decir otras, por carencia de datos, o por no herir susceptibilidades, o despertar recelos o temores, nada podía desear mejor que este pórtico de franqueza que vuestro alcalde ha creado para mis palabras, porque, en definitiva, me ha dado el asiento sólido, la seguridad de hablar claro que necesitaba para que vosotros estéis informados como queréis y debéis estarlo, y como vosotros, todos los españoles. No es que yo hoy pueda exponer el tema con la extensión con que seguramente estáis ansiosos de oírlo. No es posible. Habría que decir muchas cosas. Una situación como la económica española actual es de una complejidad extraordinaria. El conjunto de incógnitas que introdujimos en la marcha económica española con las medidas del plan de estabilización eran muy grandes, y como creo que tendré ocasión de decir después, es sorprendente que con este número de incógnitas que teníamos delante de nosotros las cosas se están desarrollando en este momento, como se están desarrollando, con la precisión de un plan matemáticamente ajustado. Y si ha habido variaciones en algunas cosas ha sido a mejorar sobre lo previsto. Son muchos los puntos que habría que tocar y es el momento éste muy interesante para tocar. El tiempo de que dispongo voy a dividirlo en dos partes: el primero, dedicado a una exposición dirigida fundamentalmente al sector productor y más concretamente dentro de

"Gracias a las restricciones impuestas al crédito se obligó a muchas empresas a hacer liquidación de sus «stocks»"

el al empresarial, porque, en definitiva, son problemas que le afectan y porque, sobre todo, se tratará de los datos sobre los cuales el sector empresarial tiene que basar sus decisiones. Porque una vez más hay que recordar que la economía se mueve, por un lado, por las decisiones del consumo, pero por otro, también por las decisiones de los empresarios. Estos no las toman si no ven los datos que garantizan las perspectivas de su actuación para el futuro con una cierta seguridad que puede llamarse también en este caso estabilidad. Y después de exponer esto he de dedicar también unos minutos a hablar un poco del consumo, y concretamente de los abastecimientos, en que estáis todos tan interesados como empresarios, y empresarios de un hogar familiar que también se apoya sobre datos de presupuesto y de precios para prever el conjunto de su actividad durante el año.

Hace poco más de dos meses, en Bilbao, enfoqué la exposición de una forma que creo que sigue siendo útil todavía. En este momento yo sé que vosotros le pedís al Gobierno lo mismo que le pedís entonces en materia de información. Qué se está haciendo, cómo están en este momento la situación económica española, qué perspectivas hay y qué tenéis que hacer vosotros para marchar por el camino conveniente.

En Bilbao yo suponía que se iba a producir un varón en la actividad económica que podía conducir a una disminución, no ya sólo a una cesación del aumento de la actividad que habíamos venido trayendo hasta ese momento. Parón que, naturalmente, se juzgaba momentáneo, y que era, en definitiva, lo que el plan de estabilización exigía para arrancar después sobre nuevas bases más ordenadas en ese crecimiento que no pensamos en el futuro que se interrumpiera.

ESPIRITU DE COLABORACION DEL PUEBLO

Yo pensaba que el primer período podría durar, como mínimo, lo que faltaba de año. Nada se podría decir tampoco seguro sobre los primeros meses de 1960; pero era muy posible que, dadas las premisas que constaban en el plan de estabilización, ya desde los primeros meses de 1960 empezase a cambiar el panorama y pudiesen constituir esos meses el punto de inflexión. A dos meses de aquello tengo que confirmar muchas de las cosas que dije, y no soy yo sólo seguramente quien las confirma, sino todos vosotros, porque, en definitiva, las cosas han sucedido, en conjunto, como se pensaba que sucediesen. Ciertamente, no con la fuerza, no con la violencia y la perturbación que en algunos sectores nos temíamos; pero, en líneas generales, la disminución de actividad se ha producido, efectivamente. Ahora bien, ¿seguimos pensando en que los plazos que entonces marcábamos serán los que jueguen, o hemos variado de opinión? Las medidas del plan de estabilización consideradas e introducidas afectaban tanto al sector interior como al exterior. En el sector interior había una cierta contención de los gastos públicos y del crédito público, y en el sector privado, los mismos supuestos: una contención de créditos y de gastos, una ordenación de las inversiones, que ya venía de hecho realizándose desde antes de la entrada en juego del plan de estabilización; y casi exclusivamente con estos elementos de orden interior y una mayor flexibilidad interior en la economía, producto de la desaparición de organismos interventores, se pensaba que se dieran los efectos deseados. En cuanto al sector exterior, se trataba fundamentalmente de aplicar una devaluación, una modificación del tipo de cambio, que teóricamente era del cuarenta y tantos por ciento, aunque en la realidad, por la marcha de aproximación que habíamos venido trayendo hasta la fecha del plan, no era tan fuerte. Junto con esa devaluación entrarían en juego medidas de liberalización de parte de nuestro comercio exterior en el sector de las importaciones y una globalización de otra parte de ese comercio exterior, que sería una primera aproximación, un primer paso hacia la liberalización de las mismas. Complementariamente, el plan comportaba una mayor facilidad para las inversiones extranjeras en España y otras medidas de menor ent-

dad, si dejamos aparte la reforma arancelaria, que no podía, que no debía entrar en juego simultáneamente con carácter definitivo con todas aquéllas, porque era una incógnita adicional, para la aplicación de la cual no teníamos ninguna experiencia, ni podíamos pensar el comportamiento de la economía española sino unos meses después de la puesta en práctica, aunque fuese provisionalmente, de esos nuevos niveles arancelarios. Todas estas medidas han producido los efectos previstos. Y los han producido con una flexibilidad tanto mayor cuanto que el pueblo español ha puesto una buena voluntad, ante la cual me tengo que inclinar, porque una reforma económica que las circunstancias exteriores nos imponían, y que se suponía que sería dura, fue aceptada por todo el mundo con un espíritu de colaboración y de sacrificio que ha vuelto a hacer revivir las mejores virtudes de nuestro pueblo. No sólo dentro de España hemos contemplado con admiración y respeto la conducta de todos, sino que en el extranjero he podido comprobar, en mi última salida, cómo al respecto y a la admiración precedió el asombro, la sorpresa de personalidades, de organismos internacionales y de pueblos ante la reacción y el comportamiento del nuestro. Una vez más, para ellos España es la paradoja viviente. Es la sorpresa continua. Es aquello que de repente salta al primer plano de la actualidad internacional, económica en este caso, para sorprender a todos y constituir esta vez un motivo de ejemplaridad, exhibido ante tantos otros países que, teniendo nuestros mismos problemas, no parece que tengan la misma decisión o la misma facilidad para enfrentarse con el problema.

EN ESPAÑA HABIA UNOS «STOCKS» FABULOSOS

España está de moda en el extranjero en estos meses, y lo está gracias a todos vosotros. Se trata, por lo tanto, de que lo siga estando, porque la decisión de emprender un camino se corona con el éxito final de ese camino. Vuestra reacción como empresarios fue acoplar rápidamente a los datos del plan de estabilización vuestra conducta, y esto hizo la transición mucho más suave. Se hablaba de restricciones de crédito y se pensaba en una resistencia de los empresarios a acoplarse a ellas. ¿Y qué ha ocurrido? Que habéis entrado en el juego tan perfectamente que no ha sido preciso realmente utilizar eso como un arma coactiva, difícil de aplicar, sino que, en el conjunto de la economía, lo que ha podido comprobarse es que las restricciones os las habéis impuestos vosotros mismos y la demanda de medios de pago y de medios de financiación ha disminuido de una forma esponánea, que ha hecho mucho más viable el reajuste, que nos está haciendo acercarnos mucho más rápidamente de lo previsto al final de la primera fase. Ciertamente que esta reacción vuestra hizo entrar en el mecanismo económico el factor, digamos, de disminución de actividad, que luego se manifestó en una disminución del consumo y de la demanda, que todos, más o menos, habéis experimentado directa o indirectamente, como consecuencia de que al disminuir la actividad en las empresas también los ingresos de los que en las empresas trabajan en muchos casos disminuyeron. La capacidad de compra disminuida condujo a una disminución de consumo y de pedidos. Todo esto estaba previsto. Pero el que todo esto se haya podido realizar sencillamente dentro de cada empresa, en la mayor parte de los casos con una disminución de horas extraordinarias, sin cesación completa de trabajo, como yo os pedía en Bilbao y vosotros habéis realizado perfectamente, con un mínimo de quebra y suspensiones de pagos o de paro total en la calle, es precisamente el efecto de esa flexibilidad que habéis sabido introducir en vuestra actividad presente, pensando en un futuro de reanimación, que también señalaba en Bilbao. Pero a esto se ha unido un elemento que ha tenido un efecto algo diferente de lo que nosotros pensábamos. Me refiero al problema de los «stocks». Generalmente se le concedía y se le concede poca importancia a la que tiene los «stocks» nacionales en los dife-

rentes sectores en un momento de adaptación a situaciones cambiantes: a una mayor actividad o a una mejor actividad. Cuanto mayor es el número de los escalones intermedios y cuando las perspectivas, son más claras, bien sea a la baja, bien sea al alza, los «stocks» existentes en todos los escalones tienen mayor importancia. Y lo que hemos descubierto durante estos dos meses de aplicación del plan de estabilización es que en España había unos «stocks» que calificaría de fabulosos en relación con lo supuesto que se habían ido formando durante los varios años en que todos los españoles jugaban ni alza, acumulándose en los diferentes sectores intermediarios, incluso también en el sector final del consumidor muchas veces, y hasta también en el del productor por no haber dificultades de financiación y ser quizá uno de los negocios más saneados mantener con una financiación a costo bajo un «stock» que se revalorizaba rápidamente, pagando esa financiación con cre-

CARACTERISTICAS FAVORABLES DE LA BALANZA DE PAGOS

Esos «stocks», difíciles de evaluar antes de entrar en juego el plan de estabilización, han salido a escena para ser ofrecidos ante el temor de una baja de precios, en una liquidación de posiciones comerciales, y han originado consecuencias curiosas, gratas en unos casos e ingratas en otros. Los «stocks» han salido en cantidad suficiente a la circulación como para que esto afectase sensiblemente a la demanda del sector industrial. La liquidación de los «stocks» en los escalones comerciales ha hecho que aunque el consumo final se mantuviese al mismo nivel que antes o, como ha sido más normal, ligeramente inferior, el impacto en el sector industrial haya sido mucho mayor, porque la demanda ha estado siendo absorbida por esos «stocks» y, por tanto, no ha llegado durante estos meses hasta el industrial, que ha visto disminuir sus pedidos o ha visto crecer sus «stocks» en momentos de financiación difícil. Y no digamos nada en aquellos casos en que la industria trabajaba o trabajaba por encargo, porque ni siquiera tenía la solución de hacer «stocks» aunque hubiese tenido las facilidades de financiación. Si desde el punto de vista interior, desde el punto de vista, digamos, de las pesetas, esto ha supuesto una dificultad adicional para el sector industrial, en cambio ha tenido dos efectos muy beneficiosos. Yo los califico de muy importantes, sobre todo uno de ellos. En primer lugar, en el sector del comercio exterior, el sector divisas, ha originado el que se produjese el tirón, la demanda súbita y voluminosa de artículos liberalizados, que suponíamos que iba a existir al decretar esa liberalización. Hay artículos en los que realmente ha sido sensacional el efecto; porque creídos de una escasez de determinadas materias primas muy importantes, habíamos previsto las reservas en divisas necesarias para hacer frente a la liberalización en cantidades masivas, y ha resultado que en los dos meses y medio que llevamos del plan de estabilización ni una sola licencia se ha pedido de esa materia prima, y la industria nacional ha estado trabajando con los «stocks» existentes dentro del país, que nadie podía suponer que tuviesen ese volumen. Esto nos ha originado un menor gasto de divisas y, por tanto, una situación de la balanza de pagos que, de momento boyante en gran medida, tiene la enorme ventaja de reafirmar la confianza en el plan en el exterior, y en el interior, orientar nuestros gastos en divisas hacia otros sectores menos atendidos en el plan de estabilización.

Ahora bien; el efecto en el sector divisas no es demasiado importante comparado con el otro de que os voy a hablar ahora. No es más importante, porque, en definitiva, tenemos los medios para hacer frente a esa demanda de importaciones. La devaluación y la nueva orientación del comercio exterior, junto con la limitación de la demanda interior, nos tenía sujetos siempre, al mismo tiempo que la devaluación y las medidas complementarias adoptadas están dando un aire más activo a la exportación, y la balanza de pagos presenta, con todo ello, características muy

favorables; pero es que, además, contábamos, como sabéis, con el respaldo de la ayuda económica ofrecida por organismos internacionales y países amigos de cuatrocientos y pico millones de dólares, que, por cierto, ha crecido sobre la cifra originariamente dada porque nuevos Bancos americanos han participado en el préstamo y porque los Estados Unidos incrementaron su ayuda después, como seguramente habéis leído en los periódicos. Pero en realidad no nos hacían falta estos incrementos, puesto que la misma ayuda originaria está en este momento prácticamente intacta. No sólo no nos hemos gastado nada de todos estos créditos, que más de una vez he dicho, como en Barcelona, que eran un respaldo psicológico más que una necesidad práctica para el plan, sino que en realidad estamos incrementando nuestras reservas de divisas con respecto a la situación del 21 de julio. Sin embargo, una vez que termine la liquidación de «stocks» y que la actividad económica nacional vuelva a reemprender su marcha normal, es evidente que el tirón de las divisas de artículos liberalizados o no liberalizados se reanuda y posiblemente pasemos de una situación de balanza favorable a una balanza desfavorable, prevista durante estos meses de 1959 y 1960, y para lo cual esas ayudas fueron proporcionadas. Sin embargo, las perspectivas a este respecto me da la impresión de que son mejores. Es decir, que el déficit en divisas va a ser menor en todo caso durante el año que el que estaba previsto y proyectado.

REACTIVACION DE LA ECONOMIA

El efecto más importante no ha sido el que por el momento no nos hayamos tenido que gastar las divisas previstas, sino que la salida de todos esos «stocks» al mercado ha liberado una masa de financiación que se ha puesto a disposición de la economía, y que constituirá en estos meses próximos un elemento de su reactivación. Porque en realidad lo fundamental son las medidas monetarias internas, que son las que ponen en marcha y regulan el ritmo del desarrollo económico nacional, ya que, en definitiva, son las que por el sector consumidor crean la demanda, y por el sector productor, los medios de financiación necesarios para atender a esta demanda. Si en el momento de una reactivación de la economía nosotros nos planteamos por dónde hay que empezar, podemos pensar si es por el sector del consumo o si es por el sector de la producción. En definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de la Administración, por un lado, pero de vosotros mismos, por otro, en tanto en cuanto, como decía antes, en definitiva, cada uno de ellos repercute en el otro, pero es evidente que hay que encontrar el punto más adecuado, por los efectos que se produzcan, que son en unos casos más inmediatos y en otros más remotos, y porque además disponemos de lo que podríamos llamar instrumentos exógenos, llamando endógenos a los monetarios internos, como son las inversiones extranjeras. La aplicación de todos esos instrumentos de reactivación está en manos de

“UN FACTOR DE OPTIMISMO EN NUESTRA ECONOMIA ES LA ESPLENDIDA COSECHA DE ESTE AÑO”

(Viene de la página anterior)

capacidad de compra. Sólo parte de algún sector industrial sigue teniendo dificultades en Aragón, pero los otros parece que han superado ya el momento peor. Si a esta situación local, que conocéis bien, unis lo que os acaba de decir, es decir, que en el conjunto de la economía española las perspectivas mejoran ya, podéis tener entonces toda la seguridad de que esa reanimación que habéis experimentado este otoño puede quedar como definitiva; y que eso os sirva para estimularos a reemprender, a poner por vuestra parte lo que tenéis que poner para reemprender la marcha normal. En el resto de España, si bien los efectos no han sido tan inmediatos ni tan directos, se están produciendo y se seguirán produciendo en la forma prevista. La cosecha de cereales está quedando recogida, pero no está todavía pagada. Este verano hemos tenido una meteorología difícil, que ha hecho que los trabajos de recogida del grano se hayan retardado considerablemente. Esto ha hecho que el producto agrícola no se haya vertido en el mercado industrial con la rapidez de otras veces. A partir de ahora estará también disponible el producto del algodón, cosecha récord calculada de 300.000 balas, y el producto del aceite, cosecha récord también, de 500.000 toneladas por lo menos, que se irán vertiendo a lo largo de los próximos meses, pero que podemos activar en cuanto a su efecto, acumulando posiblemente ese efecto en los primeros meses con respecto a los últimos.

Porque se habla, y se habla en términos muy generales siempre, cuando no hay que precisar, de la rigidez de la financiación de las cosechas. Se entiende que, claro, si hay un compromiso de adquisición de toda la cosecha, hay que pagarla, y no es posible pensar en sacar menos dinero que el necesario para movilizarla pagando a los precios existentes la totalidad de ella. Pero como en un proceso temporal el momento en que ocurren las cosas es tan importante como el volumen de lo que ocurre, de que todo ese poder de compra, digamos del aceite o del algodón, salga bien avanzado 1960 a que salga todavía existente en 1959, va una diferencia; porque, en definitiva, como medio de reanimación que es, basta que produzca su efecto en un momento determinado para que lleve el propio movimiento general de la economía nacional lo mantenga.

LA ESTABILIZACIÓN DE LA PRODUCCIÓN Y EL EFECTO PREVISTO

Así, pues, la estabilización ha producido el efecto previsto en estos meses pasados. Los ha producido con mayor rapidez y con menos perturbaciones de lo previsto. Y nos encontramos con elementos nuevos en este momento en que, cumpliendo a rajatabla el plan de estabilización, vamos a poder echar a andar de nuevo, a ritmo normal, mucho más rápidamente, porque tenemos en la mano posibilidades con las que no contábamos.

Del dominio de la situación que ello nos proporciona y del conocimiento de cada una de las tareas que funcionan en ella deducimos que quizá podamos considerar superada la etapa inicial y que sea el momento en que vosotros, empresarios, empezéis a pensar en hacer lo que podáis haber pensado normalmente dentro de seis meses o dentro, por lo menos, de tres.

UNA ECONOMIA ESTABILIZADA

El desarrollo del plan de estabilización durante estos dos meses nos ha puesto al descubierto cosas interesantísimas. Viviendo al día de las preocupaciones de vuestras empresas y nosotros los de todas las empresas, desde el Gobierno, a veces podemos pensar que lo más importante del plan de estabilización es lo que está ocurriendo ahora. Y no es así. El plan de estabilización es un instrumento, un medio, no un fin. Tenemos que tener siempre la vista puesta en el período posterior y en el desarrollo económico que se va a montar sobre una economía española estabilizada. Por eso, en los momentos que las preocupaciones del minuto me dejan libre, me pongo a pensar en cómo se va a presentar la cosa en el futuro y qué elementos de juicio tenemos para orientar la economía una vez que los efectos de las medidas de estabilización hayan terminado y empezemos de nuevo el desarrollo económico interior con vistas a un mayor contacto con la economía internacional. Y aquí sí que el plan de estabilización ha producido efectos verdaderamen-

«Las empresas necesitan una financiación y los bancos ya tienen en la actualidad más posibilidades de conceder créditos»

te útiles y espectaculares. Yo me atrevo a utilizar el símil de la radiografía para explicar lo que hemos descubierto, lo que vosotros mismos habéis descubierto, en relación con la vida de las empresas españolas. En la situación que se desarrollaban hasta el plan de estabilización, era muy difícil saber la estructura real de cada empresa, sus posibilidades de competencia, sus costes reales, la sanidad de su financiación. El plan de estabilización ha tenido la virtualidad de una pantalla de rayos X, en la cual hemos visto proyectada todas y cada una de las empresas, libres de hojarascas, en su esqueleto, señalando aquello que los había de sostener en una lucha de competencia interior e internacional. Hemos visto, vosotros lo habéis visto incluso muchas veces en vuestra propia empresa, y que quizá no conocíais tan bien como conocéis ahora, por dónde estaban los vicios de coste, de organización o de financiación. Hemos visto a las empresas que en plena estabilización han vendido más que vendían antes. Estas son las empresas verdaderamente sanas, capaces no sólo de poder competir. Aquellas otras que han seguido vendiendo igual y que en una disminución de actividad como la que ha habido, quiere decir que quizá se hubiese seguido al ritmo anterior, hubiesen vendido un poco más; empresas, por lo tanto, bien situadas, no tanto como las primeras. Y empresas que han visto descender verticalmente sus ventas. Empresas a las cuales la radiografía tiene que suceder al diagnóstico, la terapéutica, y a algunas de ellas no bastará la aplicación de los remedios y tendrán que morir inevitablemente; que duda cabe. Sabíamos que era inevitable que ocurriese, y en bien de todas las demás y en bien de toda la economía española tendrá que suceder así. Ya en Bilbao dije que deseaba que éstas fueran las menos posibles, porque hay empresas en definitiva que si su empresario quiere y está decidido a armar el hombro, pueden subsistir. Todas las empresas son transformables, se puede modificar la organización, se pueden mejorar los costes, se puede, tras un período de nueva inversión adicional, seriamente realizada con la colaboración de entidades financieras solventes, sacar adelante una empresa.

CAPACIDAD DE CONSUMO Y DE DEMANDA

Es evidente que la capacidad de consumo y de demanda española, si el desarrollo económico continúa, ha de ir creciendo. La población española no ha dejado de crecer también. Son doscientas mil almas nuevas que aparecen sobre nuestra Patria todos los años. Por lo tanto, se necesitará de todas las empresas existentes y de otras más; pero es evidente que una visión sana, sensata, racional, del problema, deja entrever que la organización de las actividades económicas españolas —me refiero principalmente a la industria— exige la reestructuración de sectores enteros, ya de antiguo deseada y prevista. El plan de estabilización ha coincidido con la caída de determinadas empresas de determinados sectores, que tenían que caer incluso sin plan de estabilización, sencillamente, por la evolución que se venía produciendo —pensad en el sector siderúrgico—. Esto, sin embargo, no es lo único ni lo esencial; el plan de estabilización nos ha proporcionado a través de esta radiografía la visión de una serie de tendencias que para el futuro no tienen vida clara. Pero lo más interesante no es lo que hemos visto con respecto a empresas determinadas, sino a sectores industriales enteros. Se ha visto exactamente dónde radicaba la necesidad de reorganización. Y ya hay algunos de estos sectores a los que el plan de estabilización les ha servido de estímulo para hacer lo que desde hace mucho tiempo estaban pensando, y es presentar al Gobierno un plan de reorganización estructural que los ponga en orden de competencia nacional e internacional si es preciso. En definitiva, ese será el efecto fundamental y más importante a largo plazo del plan de estabilización: el que los sectores económicos españoles hagan examen de conciencia y, reagrupándose donde fuera preciso, modificándose en el sentido que fuera preciso, se pongan en una disposición tal que nos permita volver a hablar—y voy a decir aquí

la palabra una vez más, para que no se vaya de nuestras cabezas—, de Mercados Comunes. Porque, con las preocupaciones del momento, no se nos olvide lo que en definitiva más nos debe preocupar. Una dificultad transitoria se puede pasar de cualquier manera; pero las dificultades que nos puedan plantear las integraciones económicas internacionales si no estamos a punto, esas sí que podrían ser para nosotros la muerte.

PLAN REALISTA Y EFICAZ

La marcha del plan, su desarrollo, tal como os lo he expuesto en algunos aspectos más generales, ha demostrado que el plan fué realista y eficaz. Así lo presenté en la reunión del Fondo Monetario Internacional, cuando di cuenta de él en mi anterior viaje a los Estados Unidos, porque nosotros tratábamos de acuerdo con las condiciones especiales españolas y sin sujetarnos a ninguna clase de ideologías teóricas o doctrinales de ningún tipo, pensando exclusivamente en un plan empírico, en las condiciones propias de España, y además, de la España de 1959, sin dejarnos llevar por demagogias ni de izquierdas ni de derechas. Yo quiero decir aquí que creo que estamos todos decididos a seguir por este camino. En la situación presente, en el futuro inmediato y en el futuro más lejano, de una mayor aproximación a esas integraciones económicas internacionales, no valen las demagogias ni de izquierda ni de derecha. Iremos por el camino del centro, que es el camino del deber, sin cesar hasta llegar al éxito o precer en el empeño. No olvidéis que el plan de estabilización es un instrumento para lograr el objetivo final, que no es el salir más o menos de apuros en este momento, sino poner a la economía española en condiciones de soportar airoosamente la plena toma de contacto con la economía internacional.

Me he extendido más de la cuenta, como era de prever. El resumen de todo ello querría que fuese que, puesto que los gastos sobre los cuales estamos trabajando ahora son favorables, cualquier disposición vuestra, cualquier decisión vuestra en orden a un aumento de actividad, encuentra el camino abierto para ser realizada en condiciones de éxito. Y en definitiva, y esto no os lo tendría que decir a vosotros, empresarios, conocedores del oficio, el que se adelanta es el que toma mejores posiciones. Yo querría que no se adelantasen uno o dos, sino que os adelantaséis los suficientes para volver a poner en marcha normal la actividad económica española.

EL INDICE DE PRECIOS Y EL DEL COSTE DE VIDA

Y ahora vamos a hablar un poco de abastecimientos. Una de las consecuencias de que el plan español haya sido realista y de que vosotros hayáis tenido para comer, esa reacción tan fulminante y plena de colaboración ha sido que el efecto previsto de alza de precios interiores que se produce en todo caso de devaluación no se haya producido prácticamente, y será difícil ya que se produzca en el futuro próximo. En Bilbao, y antes en las Cortes, tuve ocasión de pronosticar también un poco sobre esto. Dije que en el reajuste de precios que surgiría habría subida del nivel general. Naturalmente que sería muy pequeña. Y que sería posible que incluso no hubiese ninguna, aunque era muy difícil saber exactamente lo que ocurriría. Había razones por las cuales los precios tenderían a subir: modificación del tipo de cambio, de los aranceles, eliminación de subsidios, nuevos gravámenes fiscales, etc. Había, en cambio, otras fuerzas que contrarrestarían esos efectos. Por ejemplo, la liberalización de las importaciones. En el sector de abastecimientos, concretamente el proceso de racionalización de la distribución de los escalones intermedios, está actuando—sin perjuicio para el agricultor siempre—en el sentido de hacer descender los precios para el consumidor. Y este proceso, que nosotros habíamos iniciado ya desde el año pasado con varios instrumentos, especialmente en los supermercados, iba a seguir funcionando, y se iba a intensificar, porque habían adquirido importancia y volumen de orden nacional. Y, efectivamente, así ha sido. Todos los datos que tenemos son de que los precios, el índice de precios al por mayor y el del coste de la vida, están prácticamente estabilizados, al mismo nivel que en el momento de puesta en marcha del plan de estabilización. Es difícil disponer de los índices últimos, concretamente de los días de octubre que han pasado, e incluso los de septiembre no son todavía definitivos y seguros. Pero la marcha general que tenía en agosto y en lo que hemos podido ver de septiembre nos indica que los precios han tendido a mantenerse estables. El sector de los abastecimientos pide constante atención en dos problemas: el de las cantidades y el de los precios.

ABASTECIMIENTO DE TODOS LOS SECTORES

Ciertamente están unidos, en cuanto que la falta de cantidad suficiente eleva el precio, y en este momento por ninguno de los lados parece que pueda haber problema. Tenemos, en el aspecto de la cantidad, un abastecimiento plenísimo, por varias razones: por un lado, por razón de cosecha nacional, que en casi todos los sectores, como ya os he dicho, es abundante, y en alguno, por ejemplo en la carne, donde no puede llegar la oferta nacional, tenemos, por la buena situación de la balanza de pagos, una disponibilidad de importación tal que el abastecimiento de todos los sectores se mantendrá perfecto en cuanto a cantidades. Creo que el problema de abastecimientos está superado. El presupuesto de divisas para abastecimiento fué hace dos años de más de 200 millones de dólares. El año pasado los redujimos a 150 millones aproximadamente. Este año creo que no vamos a tener que gastarnos más allá de 60 millones de dólares entre la totalidad de las necesidades directas y algunas indirectas, como los piensos, para el abastecimiento nacional. Y esto en un momento en el cual, como os digo, la situación es óptima en materia de divisas.

Como consecuencia, y puesto que los precios de origen en el sector agrícola no han variado sensiblemente, también el abastecimiento al consumidor se mantendrá en los mismos precios. Y acaso con tendencia a la baja, como consecuencia de todos los esfuerzos conjuntos que estamos haciendo en numerosos sectores. Como decía antes, podemos mantener en las producciones básicas los precios del año pasado, sin elevaciones. Hay unos sectores en los cuales la posibilidad de intervención de la Administración en orden al volumen del abastecimiento es muy limitada; por ejemplo, en la pesca no podemos decidir nosotros la cantidad de bancos de pesca que tienen que acercarse a nuestras costas; pero, independientemente de la cantidad de las capturas nacionales, se tiende a regularizar, a través de las congelaciones, la oferta a lo largo del año.

Yo oigo a veces, con más frecuencia últimamente, que suben las cosas: que la merluza se ha puesto a 80 ó 90 pesetas; el langostino, otro tanto, y la ternera, a 100 ó 110, y tengo, después del primer momento de mal humor, otro de buen humor. Porque esto quiere decir que nos hemos olvidado ya de aquellos tiempos en que el problema del abastecimiento nacional era un problema de mínimo vital para la mayoría de los españoles, que estaban dispuestos a utilizar cualquier calidad y cualquier producto. Cuando las críticas y las discusiones se centran en los productos de mejor calidad, se llaman judías del Barco de Avila o ternera de Castilla o de Girona, quiere decir que las necesidades, las verdaderas necesidades, están superabundantemente cubiertas. Aún tengo que decir que si el gusto español ha decidido inclinarse por estos artículos de primerísima calidad, me temo que no vamos a poder influir sobre su precio, porque no hay producción suficiente de estos artículos de alta calidad ni dentro ni fuera de España y para todos los españoles, mientras que están sobrando de una forma lamentable las cantidades de segunda o tercera calidad, que es, en definitiva, lo que hemos comido toda la vida los españoles. Pero, en fin, como el consumidor manda y co-

mo no tenemos nada que objetar a esa demanda nueva, y como todo es una muestra de la elevación de nuestro nivel de vida, nosotros estamos dispuestos en la Administración, y concretamente a través de la gestión del Ministerio de Agricultura y de la Comisaría de Abastecimientos, a irnos dando gusto en esto también. Lo que ocurre es que el esfuerzo será muy laborioso, debido a que hasta hace poco se trataba de atender a una demanda indiscriminada de mercancías de las que sólo interesaba la cantidad, demanda que ahora se ha convertido en discriminada por calidades, y nosotros tenemos que orientar la producción también según ella.

ORIENTACION CUALITATIVA EN LA PRODUCCION

Es decir, una orientación cualitativa de la producción. Conocemos esa nueva demanda cualificada a través de la opinión general de la demanda en los supermercados, por ejemplo. Supermercados en que nosotros mismos hemos podido comprobar que una de las bases de su éxito es la de constituir centros de contratación, en los cuales se manifiesta el mando absoluto del consumidor. No hay coacciones de nadie en cuanto a la selección. Ahí está cada cosa con su marca, envasada o enlatada; el consumidor compra, compara y acaba decidiendo sus preferencias, y basta un descenso en las condiciones de calidad, peso, etc., para que rotundamente desista en su anterior decisión y transfiera su compra a otro artículo, calidad o marca. En definitiva, es servicio del consumidor y el triunfo de la calidad, porque esta situación se traduce en mayores ventas para esa calidad, para esa marca, y menores para las demás; automáticamente se orienta la producción hacia lo que el mercado demanda con más rapidez que en cualquier otro sitio.

EXITO DE LOS SUPERMERCADOS

Buena parte de la normalización de precios se debe al supermercado. Mañana vamos a inaugurar uno; precisamente es el último que inauguraré de la red piloto de Comisaría de Abastecimientos y Transportes, el que hace el número doce, y en fechas muy próximas, en las próximas semanas, se abrirán los dos últimos de los catorce previstos. Ya el Estado no crea más supermercados. Hemos sido desbordados por la iniciativa privada. El movimiento está en marcha. En un plazo no muy superior a un año se han abierto setenta supermercados por la iniciativa privada; ha habido un plebiscito a favor de este sistema, demostrado en el interés de los empresarios, que, como decíamos, toman sus decisiones cuando ven el porvenir claro, y lo ven precisamente como consecuencia del plebiscito de los consumidores, que en todas partes han definido su aceptación. En todo caso, la iniciativa privada lo ha hecho y la iniciativa privada lo tiene que seguir haciendo; es cuestión de que vosotros sigáis mostrando vuestras preferencias por este sistema, que es el instrumento indirecto más eficaz para controlar los precios de los abastecimientos y para suprimir intermediarios innecesarios. Porque de los necesarios nadie nos debemos querer desprender. El intermediario es un elemento tan productivo y tan vital para una economía como pueda serlo el productor, y cuanto más compleja y cuanto más progresiva sea aquella, tanto más necesario, ya que son eslabones económicos que satisfacen necesidades y cumplen misiones que en ningún otro sector especializado puede satisfacer en circunstancias normales. Cuando las diferencias de precios son fabulosas, como suele ocurrir en momentos de gran inflación, los márgenes comerciales pueden tentar a los no especialistas a entrar en el negocio transitoriamente. ¿Que no se confíe la sociedad en que cuando llegue el momento de normalización van a seguir acudiendo! No son especialistas y por unos márgenes pequeños no corren los riesgos; no tienen montada la organización. Es preciso que la organización intermediaria española, que tiene tradición, solera y honestidad, sea

encauzada para que siga cumpliendo su misión y para que la cumpla cada vez mejor. En momentos de dificultad, y con la mejor voluntad, todo el mundo busca soluciones de emergencia que pueden servir como reguladoras en esos momentos. Pero tenemos que pensar que las soluciones de tipo definitivo vendrán por los canales normales de una organización estable, permanente y solvente, individual y socialmente. Y esta es la del comercio, en cualquier escalón justificado económicamente.

He querido romper esta lanza aquí en favor de un sector económico español que está excesivamente vituperado en estos últimos tiempos, porque creo que es peligrosísimo que la sociedad española se haga idea de que puede ser sustituido por soluciones, como digo, de emergencia o de momento, que son utilísimas y que han de ser utilizadas como un arma, no cabe la menor duda, pero no como un mecanismo exclusivo en la economía española.

ESTIMULO A LA INDUSTRIA DEL ENVASE

Volviendo a los supermercados, he de decir que, además de contribuir a regularizar el campo de la distribución, han originado una serie de industrias colaboradoras de todo tipo que suponen en definitiva creación de riqueza y mucha mejor utilización de los recursos productivos españoles. Y además de estas industrias colaboradoras de industrialización, de congelación, etcétera, se ha producido también una animación extraordinaria en un sector que estaba muy abandonado en España y que crece vertiginosamente en este momento, sirviendo las aperturas y los deseos de los consumidores y de las consumidoras, que son, en definitiva, las que más se fijan en esas cosas. Me refiero al problema del envase. Los tradicionales envases españoles nos damos cuenta ahora de lo alejados que estaban de los tipos internacionales. Hay una diversificación, una riqueza y una magnificencia de presentación en la industria del envase actual de la cual nosotros estábamos muy lejos. Y ha sido precisamente la presentación de los productos en los mercados lo que ha estimulado este sector, y ello puede tener una importancia económica extraordinaria. En todo caso, tiene la enorme ventaja de presentar los productos en el comercio de una forma mucho más atractiva y mucho más solvente en cuanto a peso y calidad, porque, como decía antes, están individualizados por unas marcas que los respaldan y garantizan. Pero los supermercados que resuelven estos problemas no han nacido para acabar con nadie, sino para servir al consumidor, y al consumidor le sirven también otros sistemas intermedios en el ramo de la alimentación que no pueden ni deben desaparecer, pero sí transformarse, porque esa transformación ha tenido también lugar en el extranjero, y nos tenemos que poner en línea con ellos. Por eso, la Comisaría de Abastecimientos está ocupada en ese problema, pues es su misión concreta y específica, y va a patrocinar un “Instituto del autoservicio”, que, como quizá podría dar lugar a alguna confusión, he de aclarar que se trata de un centro de estudios que no se ocupará exclusivamente de autoservicios, sino de todas aquellas novedades y avances que en el campo de la distribución, presentación y comercialización de los alimentos se está produciendo en el mundo. Este “Instituto del autoservicio” se pondrá a disposición del comerciante español para que, a través de cursos, conferencias, diagramas, folletos, viajes e intercambios de todas clases, vaya enterándose de los progresos que en el exterior se realizan para que puedan ir aplicando de la manera que les parezca conveniente esos avances a su propia actividad de jefes de empresa española. Voy a terminar.

LA PESETA, ESTABLE

La peseta está ya estable. Está estable en el interior porque hemos estabilizado los precios, y está firme y estable en el exterior, y no sólo en este momento, sino que seguirá estando firme y estable en el futuro. Arriesgo muy poco al aventurar este juicio. Hemos perseguido una moneda estable para montar nuestro desarrollo sobre bases ordenadas, un desarrollo que, en definitiva, lo que pretende es la elevación del nivel de vida de los españoles. Pero yo no querría terminar, por lo menos esta vez,

(Pasa a la pág. 14.)

FARAH DIBA, PROMETIDA DEL SHA



④ VIRTUDES

- ◆ GUAPA
- ◆ INTELIGENTE
- ◆ AMABLE
- ◆ SENCILLA

① DEFECTO

Mide (con tacones)
1 metro 74 cms.



DENTRO de muy pocas semanas, días tal vez, todos los súbditos de S. A. Imperial el Sha de Persia aguardarán ansiosos la noticia oficial del compromiso de boda de su Soberano con una muchacha de veintidós años, Farah Diba, hija de un hermano de leche del ex primer ministro iraní Mosadeq y amiga íntima de Shamaz, la hija del Sha.

◆ ¿QUIEN ES ELLA?

La futura emperatriz del Irán es hija única y pertenece a una grande y antigua familia del país, emparentada con la vieja dinastía Kadjar. Uno de sus tíos es ayuda de campo del Emperador;

otro, propietario de uno de los mayores hoteles de viajeros de Teherán.

Farah, por su parte, es alumna de la Escuela Especial de Arquitectura parisiense. Se educó en el Liceo francés de Teherán, y en noviembre del año 1957 se trasladó a Francia, a la Ciudad Universitaria de París, para iniciar sus estudios de Arquitectura.

Es guapa, inteligente, amable y sencilla.

"Es una muchacha excelente, simpática, llena de dinamismo y alegre." Esta es la opinión unánime de sus condiscípulos. Sólo un estudiante habló de defectos, un terrible y espantoso defecto: Farah mide un metro setenta y cuatro con tacones altos.

◆ DISCRECION

Posee muchas virtudes. Entre ellas, la de la discreción. Porque Diba ha sabido, por medio de una sonrisa o un gesto, no contestar a las preguntas que los periodistas franceses la dirigieron a su llegada a París. Se decía que tal visita tenía como único objetivo adquirir el equipo de novia y elegir el peinado más adecuado de acuerdo con la moda y su gracioso rostro.

Al pie de la escalerilla del avión—un Superconstellation de la TWA—que la trajo desde su país hasta la capital francesa, una nube de fotógrafos e informadores aguardaba su aparición. Cuando la figura de Diba se di-

bujó en el umbral de la puerta panzuda, los "flashes" entraron en acción. Diba llevaba una falda verde, un jersey del mismo color, cerrado por delante por unos gruesos botones de bronce; zapatos de cuero marrón y bolso haciendo juego. Alguien gritó: —¡Princesa!

Y Farah se volvió hacia quien así le había llamado y sonrió. Todos esperaban una confirmación del título recibido, pero ella se contentó con esa sonrisa. Apresuradamente se metió en el automóvil que la esperaba para conducirla a la Embajada de su país.

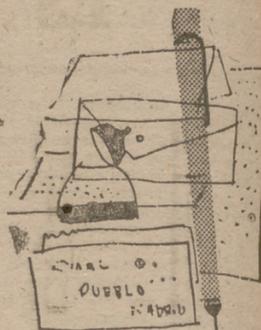
Durante el viaje en avión a París, un periodista pudo situarse cerca de Diba y directamente intentar una conversación. Pregun-

tó a la joven si iba a ser emperatriz, y Diba contestó con otra pregunta: "¿Usted cree...?"

Al lado de la muchacha viajaba un señor serio que parecía preocupado y que intervino en la conversación, cortándola secamente: "Nada se puede decir; usted comprenderá que nada se sabe."

Ella trató de suavizar la brusca respuesta y dijo algo más: "Vengo a París; esto es lo único cierto. Quizá para seguir mis estudios en la Escuela. O quizá, también, para otra cosa. Lo siento; no tengo derecho a contestar a sus preguntas. No me pregunte más."

M. P. RAMOS



CORRESPONDENCIA

◆ Madal Leal Peixoto, rúa Val Formoso de Cima, 9, Lisboa (Portugal), desea escribirse con una española.

◆ Walter Fernández, Pte. Batlle, 2.677, Montevideo (Uruguay), desea intercambiar correspondencia con españolas y españolas.

◆ Feliciano da Conceição das Rals, rúa Ercala Jeraus, patio 100, porta 4, Lisboa, desea correspondencia con una española.

◆ Armando Castanheira, Casa de Saude Nossa Senhora do Stramento S. do Alto, Montachique (Portugal), desea escribirse con chicas españolas.

◆ Armando Jorge Marques dos Rios Vale, Rua Entremuros do Mirante, 39 R/c, Lisboa, 2 (Portugal), desea mantener correspondencia con chicas españolas.

◆ José Marques Catarino, Vale de Prayers (Portugal), desea mantener correspondencia con chicas españolas.

◆ Antonio Capela de Almeida, Rua Rui Barbosa, 1-3.Egg, Lisboa, 2 (Portugal).

◆ Silvino Gaspar, Bairro dos Cagados, lote 8-r/c, Esq. Praceta Odivelas (Portugal), desea escribirse con chicas.

◆ William Cheng, 123, Wing Lok St., 1stfl, Hong Kong, desea escribirse, en inglés, con muchachitas españolas.

◆ Tomás Vallejo Furno, Obligado 539, y Hugo W. Medina Habegger, 969, Reconquista-Santa Fe-Argentina, tiene sumo interés en mantener correspondencia con jóvenes de nuestro país.

DESFILE DE MODELOS DE PELETERIA SONSOLES



UN CHAQUETON DE GARRAS DE ASTRACAN

Indudablemente, el astracán es una de las pieles favoritas de la mujer. Dócil y suave se pliega a toda clase de hechuras y modas. Es siempre elegante, tibio y confortable. Posee la rara virtud de la oportunidad. Una prenda de astracán no desentona nunca a cualquier hora del día. Por las mañanas, el cómodo chaquetón, un cuello, un adorno o una corbata, constituyen el atuendo ideal de las damas elegantes. Por las noches componen abrigos suntuosos, estolas o capas en las que el astracán alcanza todo su esplendor y luce en toda su realeza.

PELETERIA SONSOLES ha creado para usted, señora, toda una completa colección de abrigos y chaquetones, adornos y cuellos de astracán, entre los que, sin duda alguna, encontrará el que usted desea. He aquí un bonito modelo de chaquetón, siete octavos realizado en garras de astracán de primerísima calidad.

INVITAMOS...

... a todas las lectoras de PUEBLO a admirar, sin compromiso alguno, la gran colección de modelos de la actual temporada, todos los cuales irán apareciendo en estas páginas. Les atenderá personalmente don Antonio Fernández Montoya.

OBSEQUIAMOS:

Con "El libro del juguete" en todas las compras. Una maravillosa enciclopedia infantil con 50 láminas a todo color. ¡Y muchos juguetes! Pretendemos que la sonrisa de la madre se extienda a los pequeños.

EL MERIDIANO DE LA MODA PASA POR

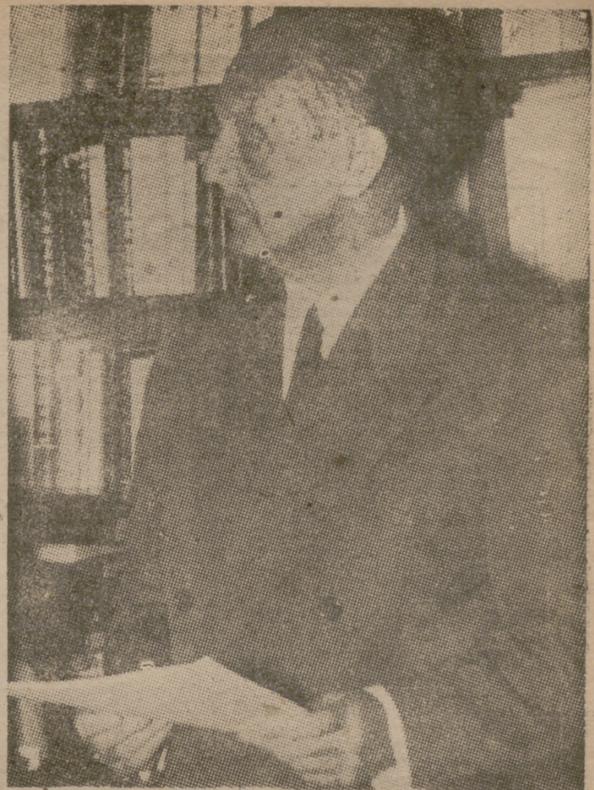
PELETERIA SONSOLES
FUENCARRAL, 22 MADRID

PEQUEÑA
HISTORIA
DE
GRANDES
PERSONAJES

Por
**Marino
GOMEZ-SANTOS**

Raimundo Fernández- Cuesta

CUENTA SU VIDA



2

HOY me ha recibido a la una de la tarde, en la biblioteca. Preside nuestra conversación un magnífico retrato de José Antonio Primo de Rivera, pintado por Moya del Pino.

Nos sentamos en un diván, al pie del retrato de José Antonio. —Bueno, por donde quiere usted que sigamos.

Raimundo Fernández-Cuesta pone en su sitio la raya del pantalón sobre la pierna enyesada. —¿Elegió usted su carrera universitaria o se la eligieron sus padres?

—Bueno, verá. Mi padre quería que fuese médico, pero mi falta de aptitudes y vocación para esta carrera me decidieron a seguir la de Leyes. En la Universidad de Madrid hice casi toda la carrera, también como alumno libre, siendo el único suspenso que tuve precisamente en la asignatura de Derecho Político, que explicaba don Vicente Santamaría de Paredes.

—¿Qué profesores recuerda usted?

Cambia de sitio una caja de piel, para tabaco, que hay sobre el relator. Al moverla, suena una musiquilla.

—Recuerdo, entre los profesores de la Universidad a don Juan Ortega Rubio, don Felipe Clemente de Diego, el marqués de Vadillo, el marqués de la Merced, don Ismael Calvo, don Antonio Goicoechea, don Tomás Montejo, Fernández-Frida, Valdés, don Alfonso Retortillo, don Luis Olariaga, don Salvador Torres Aguilar, Martín Viña, Barahona...

Prodigiosa memoria la de Fernández-Cuesta, no sólo para recordar nombres, sino párrafos con sus puntos y comas, leídos de corrido en sus tiempos de estudiante y después en su vida de estudiante.

—¿Y sus compañeros de estudios?

—Entre ellos recuerdo al actual embajador en el Vaticano, don Francisco Gómez de Llano al actual notario de Madrid don Alejandro Santamaría.

A los diecisiete años, Raimundo Fernández-Cuesta es nombrado oficial de Hacienda y más tarde archivero bibliotecario interino. Por razones de sus empleos trabaja durante algún tiempo en el Ministerio de Hacienda y en la Biblioteca Nacional.

* Opositor a notarías.

1917. Raimundo Fernández-Cuesta termina su carrera de Leyes. Tres años después ingresa, mediante oposición, en el Cuerpo Jurídico de la Armada. —¿Cuál es su jerarquía en el Cuerpo Jurídico?

—Hoy soy el inspector general. Se casa en Sevilla y en 1926 hace oposiciones a Notarías en el Colegio de Madrid.

—Había dos vacantes en la capital, otra en Talavera de la Reina y varias más, de tercera clase, en diferentes pueblos. Mi aspiración —comprendiendo que las de Madrid era imposible alcanzarlas— la primera oposición —era la de Talavera de la Reina; pero por una diferencia de centésimas en la puntuación obtuve la de Cifuentes, en la provincia de Guadalajara. Lo cual hirió mi orgullo de opositor y creyéndome injustamente postergado, tomé la decisión de re-

nunciar a dicha notaría, caso, creo, el único que se ha dado, estando muy arrepentido de aquel gesto de vanidad injustificada.

Más tarde haría nuevas oposiciones a Notarías, abteniendo la plaza de Hostalrich, en Gerona, siendo trasladado después a Cifuentes.

—La simpática villa de Cifuentes tenía, sin duda, para mí una predestinación. Supernumerario en el Cuerpo Jurídico, continué desempeñando la Notaría y dedicándome también a la preparación para el ingreso de dicha carrera, teniendo entre mis alumnos a uno de los hermanos Miralles.

Sobre la mesa del despacho veo un retrato de José Antonio, dedicado a Fernández-Cuesta, que dice así: «A Raimundo, camarada y amigo desde hace casi treinta años.»

* Compenetración con José Antonio.

—La constante relación con la familia Primo de Rivera hizo que mi amistad y compenetración con José Antonio fuese cada vez más entrañable, a pesar de la diferencia de edad, hasta el punto de que él siguió la carrera de abogado por serlo yo también.

—¿Cuándo se intensificó más su trato con él?

—En la época en que vivía en la calle de Serrano, número 25, siendo, en cambio, de menos relación personal los años de la Dictadura, por vivir yo en San Fernando y Sevilla.

En Sevilla, Fernández-Cuesta fue diputado provincial bajo la presidencia de don Pedro Parias. Al advenimiento de la República marcha a Francia con su familia, donde permanece cerca de un año. A su regreso a España, como comandante del Cuerpo Jurídico que era, se acoge al retiro de la ley Azaña.

Mientras hablamos nos hacen algunas fotografías para ilustrar estas páginas periodísticas.

* Teatro de la Comedia: Acto fundacional de la Falange.

Raimundo Fernández-Cuesta, invitado por José Antonio, asiste desde el escenario del teatro de la Comedia al acto fundacional de la Falange.

—Cuando, el 4 de marzo de 1934, se fusionaron las J. O. N. S. con la Falange, y se formó el triunvirato presidido por José Antonio, Julio Ruiz de Alda y Ramiro Ledesma Ramos, aquel me llamó a su despacho y me dijo que quería fuese yo el secretario general de Falange Española de las J. O. N. S.

Le pregunto que en qué calle tenía José Antonio su despacho y que si recordaba la conversación que tuvieron aquella tarde.

—El despacho estaba en la calle de Alcalá Galiano, número 8. Estábamos solos. Aquella tarde José Antonio pronunció el discurso más apasionado, elocuente y sincero que quizá pronunciase en su vida para explicarme su concepción de la Falange como medio de transformar a España.

—¿Usted, que tiene buena memoria, ¿podría recordar alguna parte de este discurso?

Raimundo Fernández-Cuesta sonrío a mi interrogatorio pertinaz. —Sí, naturalmente. Me dijo: «Es preciso terminar con esta vida española, chata, aburrida, agarranzada; con esta España aprisionada entre dos losas: la falta de ambición histórica y la falta de justicia social. Es necesario terminar con esta constante división de España en dos mitades, una que no mira más que hacia atrás y otra que no quiere ver nada del pasado. Si España, durante el Renacimiento, en lugar de aferrarse a una concepción de vida ya superada, acertó a dar la visión católica a las fuerzas vitales que aquí había puesto en movimiento, entre ellas el hombre moderno con su conciencia de libertad y responsabilidad, ¿por qué nosotros no podremos, salvando las distancias, dar cauce moderno a nuestra tradición? Con ese maniqueísmo político que coloca el bien absolutamente de un lado y el mal absolutamente de otro. ¿Por qué razón lo que se llama la derecha ha de tener el monopolio del patriotismo, de los valores espirituales de la tradición española, y lo que se llama la izquierda ha de considerarse la única defensora de los ideales de justicia y de renovación social? ¿Por qué no se pueden fundir esas dos mitades del alma española, tomando de cada una de ellas lo bueno y valioso que tengan?»

Raimundo Fernández-Cuesta se levanta del diván porque le cansa la postura en que tiene colocada la pierna enyesada.



Raimundo Fernández-Cuesta en la biblioteca de su casa

de José Antonio. Cuando la manifestación iba a desembocar en la plaza de la Cibeles, avanzó contra de ella, solo, puño en alto, un muchacho joven, de aspecto estudiantil, contra el cual se lanzaron varios de los escuadristas con los propósitos que son de suponer, siendo salvado dicho joven por José Antonio, que se abrazó a él, impidiendo que fuera víctima de ninguna violencia.

* Centros de reunión de la Falange.

Sobre la mesa de la biblioteca hay un volumen del Atlas de Aguilar. Fernández-Cuesta está sentado en su butaca, donde tantas horas habrá trabajado y escrito. Detrás, colgado en el muro, hay un gran retrato en el que Fernández-Cuesta aparece con el uniforme de embajador.

—¿Recuerda usted los primeros centros de reunión de la Falange?

—Naturalmente. El primer centro de reunión y de trabajo fue el propio despacho de José Antonio, en Alcalá Galiano, número 8, independiente del local del S. E. U., en la Gran Vía, dirigido entonces por Manolo Valdés. El domicilio social se instaló posteriormente en Marqués de Riscal, donde se celebró el primer Consejo de la Falange, cuyas actas conservo, donde se decidió el nombramiento de José Antonio como jefe nacional; donde se redactaron y aprobaron los veintiséis puntos de la Falange y de donde ésta salió encabezando la manifestación del 7 de octubre de 1934, como protesta del levantamiento marxista separatista de Asturias y Cataluña.

Pulsa un timbre. Entra en la biblioteca su secretario:

—¿Quiere buscarme el libro de Actas de Falange, que está en esa parte?

Al momento me muestra el libro de Actas, un libro oficial de actas, como el de las sociedades, en el que están registrados, naturalmente, los acontecimientos más importantes de la Falange en los primeros años de su historia.

—En esa manifestación del 7 de octubre de 1934, tantas veces descrita, hay, sin embargo, un incidente que creo poco conocido y que revela la nobleza y decisión

de José Antonio. Cuando la manifestación iba a desembocar en la plaza de la Cibeles, avanzó contra de ella, solo, puño en alto, un muchacho joven, de aspecto estudiantil, contra el cual se lanzaron varios de los escuadristas con los propósitos que son de suponer, siendo salvado dicho joven por José Antonio, que se abrazó a él, impidiendo que fuera víctima de ninguna violencia.

* Marqués de Riscal,

—¿Qué ocurrió en esta época en que la Falange tenía su domicilio social en la calle del Marqués de Riscal?

Coloca las manos sobre la carpeta de cuero de la mesa. Se tira de los puños.

—Toda esta época en que la Falange tuvo su domicilio social en Marqués del Riscal fue de luchas externas e internas de gran intensidad, de intrigas y coacciones para hacer cambiar a la Falange del rumbo que José Antonio le había señalado, todo lo cual sirvió para depurar el verdadero significado de la Falange y para delimitar claramente posiciones doctrinales y personales. En Marqués del Riscal continuamos hasta que, faltos de recursos económicos, pues incluso muchas reuniones las celebrábamos a la luz de una vela por corte de fluido eléctrico motivado por falta de pago, tuvimos que dejar el local.

* Cuesta de Santo Domingo, 3.

Se trasladan a la cuesta de Santo Domingo, número 3, donde permanecemos hasta las elecciones de 1936.

—Del 33 al 36, los años heroicos de la Falange y de su más febril actividad: mítines por toda España, concentraciones como la de Carabanchel, detenciones, cárceles, atentados y caídos, siendo cerca de cien el número de éstos cuando empezó la guerra. Durante estos años, la primera línea actuó con un valor y energía extraordinarios, manteniendo siempre en alto el prestigio heroico de la Falange.

—Entre los episodios de esta época, ¿cuál merece recordarse?

—Muchos, entre ellos, el siguiente: al caer el Gobierno Lerroux y formarse el de Portela Valladares, José Antonio, viendo que se daba un paso más hacia la hecatombe que se avecinaba, y como actitud que pudiera servir de revulsivo a los españoles, haciéndoles reaccionar ante el peligro, concibió el proyecto de encerrarse al frente de la primera línea de Madrid y, con los cadetes de la Academia de Toledo, dentro del Alcázar, para proclamar por radio la rebelión de la juventud española, haciendo un llamamiento al pueblo para que se levantara contra los que estaban deshaciendo a España.

Hace una pausa, aguardando que yo tome unas notas rápidas. Luego prosigue:

—Me encargó fuese a Toledo y comunicara su proyecto al entonces coronel Moscardó, recabando su adhesión y autorización para llevarlo a efecto. Yo no conocía al glorioso soldado; pero me puse en contacto con él en la Escuela de Gimnasia, a través de José Sainz, jefe provincial de Falange. Con el natural temor le expliqué el objeto de mi viaje, y cuál no sería mi alegría cuando me contestó que la idea le parecía magnífica; pero que tenía que obtener una previa autorización antes de darme la suya. A tal fin me dijo esperase en Toledo su regreso de Madrid, para donde partió inmediatamente. En efecto, por la tarde vino a verme su ayudante, el entonces erco capitán Carvajal, quien me dijo que por el momento nada se debía hacer y que el proyecto de José Antonio quedaba aplazado.

* "Fe" y "Arriba". Su venta en la calle.

Le recuerdo el tema de los periódicos "Fe" y "Arriba", por si desea referirse a estas publicaciones.

—Lo relativo a la publicación de los periódicos "Fe" y "Arriba" puede calificarse de verdadero milagro, tanto en lo que se refiere a su redacción como a su financiación y venta.

—¿Quiénes trabajaban en ellos?

—La mayor parte de su texto era de José Antonio, siendo además sus principales colaboradores Rafael Sánchez Mazas, Eugenio Montes, Giménez Caballero, José María Alfaro y Julio Fuertes, siendo personas también de gran participación en la composición de este periódico Mariano García y Vicente Gaceo.

Le hablo de José Antonio periodista, para que se refiera a este aspecto suyo.

—A José Antonio le apasionaba el periodismo, y su estilo en éste era rápido, conciso y persuasivo.

—¿Y la venta de cada número en la calle?

—Bueno, eso era una verdadera batalla y una demostración del heroísmo de los camaradas que la llevaron a cabo. Bien puede el "Arriba" de hoy sentirse orgulloso de su historia y genealogía y ser fiel a ella. Al ser definitivamente suspendido "Arriba" se substituyó por el periódico clandestino "No Importa", que estuvo publicándose hasta el comienzo de la guerra, y que se tiraba en una imprenta de la calle de Martín de los Heros.

Son las tres de la tarde. El comandante Suevos se ofrece amablemente a acercarme con su automóvil. Raimundo Fernández-Cuesta toma el ascensor para subir a sus habitaciones de la planta segunda de la casa.

BOLSA DE MADRID

NEGOCIO ESCASO

Ha comenzado la semana bursátil con una jornada de escaso negocio, en la que se notó menor resistencia que en la jornada del viernes. Ello ha determinado mayor número de signos contrarios, aunque la profundidad de los mismos ha sido discreta.

El valor más destacado fué, como en el jueves anterior, Minas del Rif, cuya cotización pasó de 472 a 480. También hay que señalar en este sector de arbitraje una reacción en Seat y sostenimiento en Guindos, Explosivos, Fejasa y Auxiliar de Ferrocarriles. Los restantes retrocesos oscilan entre dos y tres enteros.

En electricidad el clima ha sido más sostenido, ofreciendo leves ventajas Reunidas de Zaragoza, Saltos del Nansa y Unión Eléctrica Madrileña. Sevillana y Leonesas repitieron.

Respecto al resto del «parquet», hubo algunas otras notas alcistas en Hidrociivil y Ebro.

Fuera de la hora oficial, el mercado quedó indeciso, con más papel que dinero.

Las cotizaciones en el departamento de derechos de suscripción fueron las siguientes: Saltos del Sil, 16,25 (-0,25); Banco Español de Crédito, 64,50 (-0,50); Fejasa, 31,25 (+1); idem pequeño, 10 (+1); C. Electro-Mecánicas, 395 (-5).

NOTAS DEL MOMENTO

El pasado día 23 se reunió el Consejo del Banco Vitalicio de España, y como excepción, tuvo lugar la sesión en Madrid, en lugar de Barcelona, donde radica el domicilio social. Asistió, entre otros consejeros, don Camilo Giuseano, relevante personalidad italiana, presidente de la gran compañía Assicurazioni Generali, cuyos intereses representa en el Banco Vitalicio de España.

En dicha sesión del Consejo, el presidente, don Ignacio Villalonga, informó sobre la brillante marcha del ejercicio, en el que se sigue registrando, como en los años inmediatamente anteriores, un gran aumento en la recaudación de las primas. El Consejo designó vicepresidente, en la vacante que produjo el fallecimiento de don Juan Ventosa Calvell, a don Juan Bertrán y Mata, conocido y prestigioso industrial de Barcelona. La vacante que, como vocal del Consejo, originó la pérdida del señor Ventosa, fué cubierta con el nombramiento de don Santiago de Cruylles y Peratallada, marqués del Castillo del Torrente, ilustre personalidad que, entre otras actividades, ostenta la presidencia de Crédito y Docks de Barcelona.

En la propia sesión fué designado director general del Banco Vitalicio de España don Artemio Hernández Roselló, que venía desempeñando el cargo de director gerente del mismo.

Segun el «Boletín de Información del Banco de Bilbao», el índice general de cotización pasó durante la pasada semana de 232,50 a 228,83.

Table with columns 'Del día' and 'Dier.' containing market data for 'FONDOS PUBLICOS', 'OBLIGACIONES', and 'ACCIONES'.

BOLSA EXTRANJERA

NUEVA YORK

Tendencia general favorable, a causa de la intensa actividad, con abundante movimiento de dinero. Las alzas se acusaron en la construcción y ferrocarriles, así como en la industria del automóvil, con alzas de cerca de cinco enteros. En los electrónicos, el alza llegó a cerca de ocho enteros. El cierre, firme.

CIERRE:

Table listing closing prices for various stocks in New York, including Allied Corp., Ame. Tobacco, Anaconda Co., etc.

Promedios "Dow-Jones"

Table showing average values for Dow-Jones indices: 30 Industriales, 20 Ferrocarriles, 15 Serv. Públicos.

LONDRES Se produce la apertura con alzas en valores industriales, atribuidas en gran parte a las noticias optimistas de las compañías. Los valores en dólares experimentaron nuevas alzas reflejando la evolución favorable de anoche en Wall Street. Los petroleros, sostenidos, lo mismo que los mineros. Los bonos del Tesoro, encalmados, como ayer.

APERTURA

Table listing opening prices for various stocks in London, including 3% Sav. Bonds, 3% War Loan, etc.

Promedios "Reuter"

Table showing average values for Reuter indices: Bonos del Estado, Industriales.

Banco de Crédito Local de España

Según informaciones recibidas, el sorteo de premios en favor de las Cédulas de Crédito Local con lotes se celebrará el próximo día 31. Los premios son: 2 de UN MILLON DE PESETAS cada uno, 1 de DOSCIENTAS MIL PESETAS, y 80 de MIL PESETAS; todos ellos más el importe del nominal del título amortizado.

DISCURSO DE ULLASTRES EN ZARAGOZA

(Viene de la pág. 11.)

Y aunque sea mi misión específica, hablando de cuestiones económicas y de la elevación del nivel de vida. Porque hablamos demasiado de elevación del nivel de vida económico y muy poco de la elevación de otros niveles de vida no tan materiales. Si queréis que os diga la verdad, hablando como hablaba vuestro alcalde, de aragonés a aragonés, os diré: en un sentido me alegré de que España tuviese que adoptar un plan de estabilización y que ese plan comportase sacrificios, dificultades y esfuerzos. Hace veinte años libramos una guerra. Veinte años son muchos años. Muchos ya no se acuerdan de la guerra y muchos han nacido después de la guerra terminada, y ni siquiera pueden traer al recuerdo de vez en cuando los sinsabores y amarguras que en aquella pasamos. No es mucho que cada veinte años tengamos una dificultad que sobrepasar. Si no la tuviésemos tendríamos que buscárnosla, porque está muy bien elevar el nivel de vida de los españoles, ponernos al nivel con los pueblos de fuera en lo material, pero, ¡por Dios!, que sea sin perder nuestras virtudes tradicionales, que sea sin perder la reserva espiritual que España es para el mundo, porque si nos vamos a

PARIS

APERTURA

Table listing opening prices for various stocks in Paris, including B. de Paris et PaysBas, Suez, New Capital, etc.

FRANCFORT

APERTURA

Table listing opening prices for various stocks in Frankfurt, including A. E. G., Dadsche Anilin, Bayr. Motoren-Werke, etc.

MERCADO

DE PRODUCTOS

CEREALES

CHICAGO.—Mejoró la tendencia del trigo con las adquisiciones de algunos países extranjeros. Pakistán tiene prevista la compra de 870.000 bushels. En el maíz se ha mantenido la demanda, con un alza en los precios de dos centavos por bushel, al cerrar el mercado, lo que influyó favorablemente en el centeno.

COTIZACIONES EN EL CIERRE DE AYER.—Disponible en S. Trigo, n. 2 rojo, por bush, de 27,2 kgs., 1,99 3/8 nom. Maíz, número 1 amarillo, por bush, de 25,4 kgs., 1,10 1/4-1,12 3/4. Avena, n. 1 blanca, por bush, de 14,5 kgs. s/c.

AZUCAR

NUEVA YORK.—Durante la jornada se negociaron seis grandes contratos. La inseguridad en el desarrollo político de Cuba estimuló cierta especulación. No obstante, el mercado transcurrió con pocos cambios. Se admite la posibilidad de que se concierten acuerdos con algunos países europeos para recibir cargamentos de azúcar en el primer trimestre de 1960.

COTIZACION EN EL CIERRE DE AYER.—Disponible en cts. por libra, 3,06.

CAFE

NUEVA YORK.—Los futuros se mantenían firmes en el cierre. Durante la jornada, el volumen de operaciones fué regularmente activo en el contrato de brasileños, y moderado en el de «milds». Se atribuye la tendencia de compra a coberturas profesionales. El café verde continuó tranquilo, dentro de un tono estable tendente a firme.

COTIZACION EN EL CIERRE DE AYER.—Santos, n. 2/3, disponible, en cts. por lb. 34 3/4 v. Santos; n. 4, disponible en cts. por lb., 36 v.

CACAO

NUEVA YORK.—Los futuros firmes, ante la proximidad de las operaciones concertadas para diciembre. Las operaciones fueron intensas y al cierre había un alza de medio centavo la libra. Se atribuye la firmeza del mercado a las noticias de que la U. R. S. S. y Brasil van a concertar un acuerdo, en virtud del cual, la primera adquirirá cacao brasileño.

COTIZACION EN EL CIERRE DE AYER.—Bahía, disponible, en cts. por lb., 35,40 n. Acera, disponible en cts por lb., 37,40 n.

CUERO

NUEVA YORK.—Los futuros de pieles, irregulares en las operaciones que se hicieron. Los disponibles, estables, sin variación. COTIZACIONES EN EL CIERRE DE AYER.—Disponible, en cts. por lb., becerro nativo pesado, 58 lbs. para arriba, 191/2.

ALGODON

NUEVA YORK.—Al cierre se produjo una reacción del mercado con cierto volumen de ventas que dió firmeza. Las ventas se calculan en cinco mil balas.

COTIZACIONES EN EL CIERRE DE AYER.—Disponible, en cts. por libra. Nueva York, 32,70; Nueva Orleans, 31,15.

LANA

LONDRES.—Las noticias de futuras compras japonesas beneficiaron la cotización de las lanas australianas. Por lo demás, las transacciones se desarrollaron normalmente. La presión de ventas durante la tarde, bien absorbida. El cierre se hizo con firmeza y tendencia al alza.

COTIZACIONES EN EL CIERRE DE AYER.—Bradford, en peniques por lb. Merinos, 64,5, super «B», 110.

METALES

NUEVA YORK.—El cierre, tranquilo y estable. El plomo, el cinc y el cobre, sin variación. Un alto funcionario del Gobierno, representante de la Oficina de Movilización Civil y de Defensa, ha declarado que no va a disminuir la cantidad actual de reservas de cobre en poder de la Administración.

COTIZACIONES EN EL CIERRE DE AYER.—Acero, palanquilla desbastes, tocados para relaminar, en dólares por toneladas, 86,04. Cobre, mundial exportación, en cts. por lb. s/c. Plomo, entregado Nueva York, en cts. por lb., 13,00. Cinc, entregado en Nueva York, en cts. por lb., 14,50.

LONDRES.—La tendencia favorable de la jornada matinal influyó favorablemente en la de la tarde, en la que se produjeron de nuevo alzas de tanta importancia como en los mejores días de esta segunda quincena de octubre. Las alzas más acusadas fueron en el plomo. El cobre permaneció estable y moderadamente activo, mientras que el estaño permaneció sin variación.

COTIZACIONES EN EL CIERRE DE AYER.—Cobre, disponible, £ por ton., 255 1/2-256. Estaño, disponible, £ por ton., 794-794 1/2. Plomo, disponible, £ por ton., 71 1/4-71 3/8. Cinc, disponible, £ por ton., 96 1/4-96 3/4. Hojalata, en sh. por caja 112 lbs., 70/74.

LA CIRCULACION EN ESPAÑA

Por Natalio HORCAJO

COMO en años anteriores, desde hace ocho, la Asociación Española de la Carretera celebró, no hace mucho, su asamblea general, y, una vez más, por pertenecer a tan loable asociación, allí hemos estado.

La Asociación Española de la Carretera no puede tener mejor ni más extenso fin: la carretera. Pero no podemos decir que su fin sea desinteresado, porque, por el contrario, es una asociación profundamente interesada en todo cuanto para bien de España suponga la carretera. Por eso la Asociación Española de la Carretera merece el apoyo de todos cuantos construyen y destruyeron la carretera, contándose entre aquéllos a los que la conciben y realizan y entre los últimos a los que se sirven de ella para su traslado de uno a otro pueblo o ciudad de la nación, además de los que de su existencia se benefician, aunque no hagan lo uno ni lo otro, como son, por ejemplo, los fabricantes de vehículos y de todo cuanto éstos consumen, léase combustibles, neumáticos, repuestos, accesorios, etc.

Todos deberían ser miembros de tan «interesada» Asociación y, asimismo, todos participar de ese interés, demostrándolo de mil maneras: concibiendo y construyendo mejor la carretera; otros, destruyéndola cuidadosamente, y todos, con apoyo económico en la medida de sus fuerzas, para que sus fines fundamentales, alguno tan necesario como es, por ejemplo, la ayuda en ruta, pueda llevarse a cabo en todo el ámbito carretero de la nación.

Entendiéndolo así, el director general de Carreteras, don Pedro García Ormaechea, que presidió la asamblea, prometió todo el apoyo a su alcance para la Asociación, porque precisamente, como muy bien hizo notar, los fines que la Dirección General de Carreteras persigue son los mismos de la Asociación.

El director general, hombre joven dotado de gran dinamismo y entusiasmo, demostró además, a lo largo y ancho de sus palabras, dos cosas: primera, que conoce a fondo el problema «carretero», y segundo, que está dispuesto, con todos los medios a su alcance a resolver ese problema.

La carretera, según expuso el director general, es como un ser vivo; es decir, nace, vive y muere. «La carretera, por sí sola—añadió—, no es un fin; sola no es nada, necesita del automóvil tanto como éste de ella. Pero así como el nacimiento del automóvil es cuestión de minutos, el de la carretera es infinitamente más largo, con el terrible handicap de que una vez terminada no será capaz de soportar los nuevos gigantes que la industria de la automoción es capaz de alumbrar cuando la demanda de más tonelaje trans-

portado por el mismo costo lo exige.»

Con la carretera—añadimos nosotros—está pasando lo mismo que sucedió con la carrera proyectil blindaje, y, como en este caso, el match carretero-camión no se resuelve a un solo round.

Mucho se ha escrito sobre la bondad de las carreteras construidas en la época del general Primo de Rivera, sin duda muy bien realizadas; pero después del inusitado incremento que el tonelaje por eje ha venido experimentando desde entonces, llegamos a la conclusión de que su valor no era tan elevado como el sufrido a partir de la última guerra. Hoy, los firmes están expuestos a cargas muy superiores a las de entonces y nos parece que también hay más carros, un millón, destruyendo esos firmes sin piedad.

Esto, y el aumento de carga por eje ya apuntado, sumado al mayor volumen de circulación agravado por una velocidad más elevada, unido al tiempo transcurrido desde su nacimiento, han llevado a la muerte a la mayoría de nuestras carreteras, muerte, quizá, a pesar de todo, algo prematura por la falta de cuidados y tratamiento adecuado a las enfermedades presentadas, pero no por desidia o dejadez, sino por carencia de los medios económicos necesarios y suficientes para afrontar los gastos inherentes a su cuidado.

La carretera

Así, nos encontramos hoy, aún después de unos años de laborar en pequeña escala en su entretenimiento, al final de la vida de casi todas nuestras carreteras, es decir, prácticamente sin ellas, si exceptuamos las seis que pariendo de Madrid conducen a Irún, Barcelona, Valencia, Cádiz, Extremadura y La Coruña, que sin estar al día, por haber merecido el máximo de atención disponible, pueden considerarse aceptables. En España, igual que en otros países, la carretera es producto de una obra pública, y, por ello, su construcción, reparación y entretenimiento es por cuenta del Estado y, a veces, de las Diputaciones y Ayuntamientos, y aunque por la ley de 26 de febrero de 1953 se autoriza la construcción y explotación de carreteras de peaje, método de gran éxito en naciones donde la densidad de tráfico es muy elevada, hasta la fecha no tenemos aquí otro ejemplo de aplicación que el proyecto del túnel del Guadarrama.

Así, los 127.105 kilómetros que en total componen la longitud de nuestras carreteras, se reparten entre los citados organismos en la forma siguiente:

Clasificación	Nacionales	Comarcales	Locales	Totales
Carreteras a cargo del Estado	18.610	21.080	34.234	73.924
Carreteras a cargo de las Diputaciones Forales de Alava y Navarra	655	590	2.675	3.920
Carreteras provinciales a cargo de las Diputaciones	—	6.670	—	6.670
Caminos vecinales a cargo de las Diputaciones	—	—	42.591	42.591
Totales	19.265	28.340	79.500	127.105

Ahora bien, no todos esos kilómetros de carretera tienen la misma anchura, por lo que considerando tan sólo las que están a cargo del Estado su

magnitud es de cinco a algo más de nueve metros, según se especifica en el cuadro siguiente:

Anchura de la explanación	Kilómetros afectados	Porcentaje respecto a la longitud total
Hasta 5 metros	3.400	4,6
De 5 a 6 metros	45.100	61,8
De 6 a 7 "	12.800	17,3
De 7 a 8 "	6.900	9,3
De 8 a 9 "	4.100	5,0
De más de 9 metros	1.700	2,0

y teniendo en cuenta que una carretera es considerada como estrecha y, en consecuencia, muy peligrosa para efectuar los adelantos y cruces cuando no rebasa los seis metros, resulta que se encuentran en ese caso nada menos que el 66,4 por 100 de nuestras carreteras principales.

En cuanto al pavimento, hay que admitir que, en la mayoría de las veces, es tan defectuoso que sus numerosos baches, ondulaciones y agrietamientos dificultan hasta tal punto el transporte que impide la obtención de medias de velocidad aceptables, además de producir un consumo excesivo de combustibles y neumáticos, agravado por el que supone el deterioro prematuro del vehículo, con repercusión directa en el costo del transporte.

No obstante, es su deficiente trazado, plasmado en innumerables cambios de rasante sin visibilidad, curvas de pequeño radio, travesías y pasos a nivel, con o sin guardabarrera, que de todo hay, lo que predisponen a nuestra carretera al accidente de circulación. Este es el problema que presenta hoy nuestra carretera. Problema cuya solución no depende más que de dos factores: dinero y tiempo. Ambos inconmensurables y sin límite. Pero ¿de dónde sacar tanto dinero como hace falta? Del automóvil, como es lógico suponer. ¿No es él quien necesita y utiliza la carretera y no hemos admitido que ésta, sin él, no necesita vivir? Pues adelante y entreguemos a la carretera lo que el automóvil nos da. Porque, directa e indirectamente, en el año último, ha proporcionado más de 6.000 millones de pesetas, de los que tan sólo unos cientos han sido consumidos por la carretera. Y como no se nos oculta que gran parte de esa suma ha sido preciso utilizarla en otras inversiones, ya que nuestra nación, como es sabido, carece de grandes recursos naturales, si se quiere hacer frente a un plan real de modernización de nuestra red de carreteras es necesario realizar, por ejemplo, una de las dos cosas siguientes: incrementar los impuestos que gravan el automóvil o aumentar el número de éstos en circulación.

Pero al aludir a aquella medida en la Asamblea de la Asociación Española de la Carretera, se vio que su implantación sería impopular, por lo que no queda, quizá, otra solución que entrar en el círculo vicioso que supone aumentar el parque de automovilistas nacional, hoy deficitario por motivos de sobra conocidos. Creemos que ha llegado la hora de que todos nos ocupe-



Una de las carreteras que en España se encuentran hoy en un momento análogo al que se hallaba Italia, cuando uno de sus ministros dijo: «Nuestro país es tan pobre que no puede permitirse el lujo de tener mala carreteras.»

Estado de una carretera motorizada, medio de transporte que, gracias a su independencia y a su movilidad, puede promover la libertad individual en un grado desconocido hasta ahora.

Según dice, y que aquí hemos copiado, la resolución primera sobre «Aspectos sociales y económicos de los caminos y del transporte por carretera», aprobada en la sesión plenaria de la III Reunión Mundial de la Internacional Road Federación (I. R. F.), el 31 de octubre de 1958, en la ciudad de Méjico, y de la que es filial la Asociación Española de la Carretera.

«Y se invita a la I. R. F. en su calidad de consejera del Status B. de las Naciones Unidas a exponer estos principios ante la O. N. U. También se invita a las federaciones camineras para que señalen a sus respectivos Gobiernos que, fundándose en dichos principios, el establecimiento de una red caminera adecuada constituya, más que nunca, una de sus responsabilidades más urgentes.»

Centro de Instrucción Comercial e Industrial

(Fundado en el año 1882)

CURSO 1959-60

Extracto del Plan de Estudios, patrocinado por las Cámaras Oficiales del Comercio y de la Industria de Madrid: Primaria (niños y niñas).—Bachillerato, sección masculina (Colegio reconocido Grado Superior).—Cultura general.

Escuela de idiomas: ALEMÁN, FRANCÉS e INGLÉS. Preparaciones: Taquimecanógrafos, Delineantes, Contables, Auxiliares Técnicos y de Oficina, Bachillerato Intensivo (nocturno), Curso Preparatorio (madurez) de ingreso en las Escuelas Técnicas de Grado Medio. Peritaje Mercantil - Peritaje Industrial - Escuela de Arte lírico - Corte y Confección para señoritas - Corte Sastrería y Camisería - Cursos para extranjeros - Cursos intensivos sobre «Comercio Exterior» y «Venta».

Informes, en Secretaría, calle Condé de Plasencia, 2 (antes Potejos), Teléfono 22-71-75. Todos los días, de 9 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 de la tarde a 10 de la noche.

CONSULTORIO SOCIAL

E. G. G., MADRID.

Desearía de que nos contestase con la mayor urgencia posible, ya que, aunque comprendemos que son muchas las consultas que le hacen, esta es, por su condición, de rápida necesidad. Es el caso que mi amigo y vecino trabaja en la construcción, hoy día con la categoría de oficial de segunda, desde los dieciocho años hasta los veintisiete que actualmente tiene. Salvo pequeñas temporadas en otros oficios, todo ese tiempo ha estado contribuyendo al Montepío que le pertenece. Debido a circunstancias familiares, muy penosas (su mujer enferma de continuo), y queriendo ayudarse con una pequeña industria de tipo casero (una churrería), quería saber si el Montepío a que pertenece le podría conceder un préstamo de 8.000 pesetas. La industria está muy bien elegida, ya que en todo el barrio no hay ninguna, y su necesidad es grande y urgente. Le agradeceríamos nos dijera si tiene derecho a dicho préstamo y cuáles son los requisitos, trámites y lugares donde tendría que gestionarlo.

Las Mutualidades Laborales tienen establecida la prestación llamada de «crédito laboral» para facilitar a sus mutualistas medios para desarrollar sus iniciativas en orden a la producción. Su cuantía puede alcanzar la suma de 50.000 pesetas. Devengan el 3,50 por 100 de interés anual y se requieren principalmente mutualista mayor de veintidós años y menor de cincuenta y cinco años, y tener cubierto el período de carencia, aparte de otras circunstancias.

Debe solicitarlo en su Mutualidad correspondiente, aportando el proyecto de su inversión y las garantías de su éxito, así como cualquier otro dato o documento que se estime necesario. Por ser una prestación graciable resuelve la Junta Rectora por votación secreta y no cabe recurso alguno contra su resolución. Acuda a su Mutualidad y allí le facilitarán los impresos de solicitud y le ampliarán esta información general que le indicamos.

A. NUNEZ-SAMPER

¿HAY O NO HAY DERECHO?

Don M. P., de Madrid, nos expone:

«Tenemos alquilado un piso desde hace muchos años en una casa bastante antigua y de renta reducida. Hace unos meses estubo a punto de hundirse el piso de la cocina, y, por consiguiente, el propietario de la finca envió a unos operarios para que lo arreglasen. El arreglo consistió en construir el piso de nuevo.

Ahora nos ha pasado el recibo correspondiente al último mes incrementado en un 6 por 100 sobre el total del coste de la obra, y este recargo quedará para siempre.

Otra solución que nos ofrece este señor es que le abonemos el 50 por 100 de lo que él ha pagado por estos trabajos, cosa que nosotros consideramos más razonable, pero ocurre que a cuantas personas le explicamos el caso coinciden todas en que no estamos obligados a pagar absolutamente nada. ¿Quién cree usted que está

en lo cierto? Nosotros no estamos dispuestos a llevar el asunto al Juzgado ni a disgustarnos con el propietario, pero quisieramos saber a qué atenernos.»

La vigente ley de Arrendamientos Urbanos establece que las reparaciones necesarias, a fin de conservar la vivienda en estado de servir al uso convenido, serán de cargo del arrendador. Ahora bien: se establece una excepción en el caso de que las viviendas hayan estado habitadas con anterioridad al 2 de enero de 1942, cosa justa, pues estas viviendas suelen estar en período de prórroga legal forzosa y con rentas reducidas, que no compensan el gasto de las reparaciones.

En este caso de viviendas ocupadas con anterioridad al 2 de enero de 1942 puede exigir el arrendador como compensación parcial del importe de las obras el abono del 6 por 100 anual del capital invertido. Suponiendo que su casa haya

sido ocupada con anterioridad a 1942, cosa bastante probable, dado que usted dice que es antigua y de renta reducida, el propietario tiene derecho a percibir este 6 por 100 anual, aunque sin ser en concepto de renta, sino asimilado a ésta, y que se cobra por recibos complementarios mensuales, y además no podrá exceder del 25 por 100 de la renta anual efectiva.

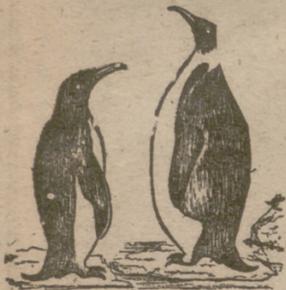
De su carta parece deducirse que el incremento que le ha girado el propietario en el recibo es del 6 por 100 mensual, lo cual no es lícito, y se deberá a una mala interpretación de las disposiciones vigentes.

Naturalmente, si la casa ha sido habitada por primera vez después del 2 de enero de 1942, no tiene usted que pagar absolutamente nada.

Cipriano TORRE ENCISO

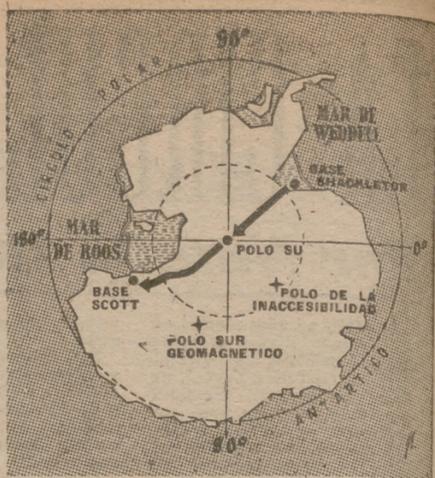
(Abogado del I. C. de Madrid)

ANTARTIDA



CIENCIA Y AVENTURA EN EL CONTINENTE DE HIELO

POR CELSO COLLAZO, CORRESPONSAL DE «PUEBLO» EN LONDRES



VI. - RICHARD EVELYN BYRD

CON el final de la primera guerra mundial cobró la Antártida un nuevo interés. De inmediato fueron los hábiles y audaces balleneros noruegos los que se lanzaron a la caza de presas y a la instalación de factorías. De paso efectuaban reconocimientos y levantaban cartas marinas, que ampliaban el conocimiento de la geografía continental y de las islas adyacentes.

El gran impulso expedicionario correspondería, sin embargo, a América, a los Estados Unidos, recién instalados por entonces en su papel de primera potencia mundial. Sus vastos recursos, sus técnicas avanzadas, su sentido de la organización, amén de la resuelta y animada determinación de sus hombres, darían un estilo completamente nuevo a la exploración y a la aventura antártica. Estados Unidos, que una centuria antes habían enviado la expedición de Wilkes, se habían desentendido desde entonces de la Antártida, y no faltaban americanos que consideraban llegado el momento de remediar la ausencia.

Uno de ellos era un joven y atrevido oficial de Marina, a quien apasionaba la aviación, por aquel entonces en plena carrera de récords nuevos y del "más difícil todavía". El capitán Richard Evelyn Byrd, que así se llamaba, acababa de realizar una de tales proezas aéreas: volar sobre el Polo Norte, cuando se tropezó con Amundsen en Spitzbergen.

—Muy bien, Byrd. ¿Qué va a ser ahora?—le preguntó el famoso explorador noruego.

—El Polo Sur—respondió medio en broma el americano.

Y, efectivamente, a partir de aquel momento se puso Byrd a hacer planes para una nueva aventura. Todavía, antes de emprenderla, había de intentar (en 1927) otra hazaña aérea: un vuelo directo Nueva York-París, que tuvo un emocionante final: imposibilidad de tomar tierra por falta de visibilidad, el aparato fué a caer en un puertecillo pesquero de la costa francesa.

“PEQUEÑA AMERICA”

A los cuarenta años Richard Byrd contaba con experiencia, y conocimientos inapreciables para acometer la que sería la gran empresa de su vida. Hijo de una familia muy distinguida de Winchester (Virginia), era buen mozo, inteligente, franco y de cultivado espíritu. Una personalidad realmente muy americana.

No menos americano era el estilo con que planeó su primera expedición, a una escala absolutamente desconocida en los anales antárticos hasta entonces: la "expedición del millón de dólares", como la llamaban los periódicos. El 28 de septiembre de 1928, "conseguido el último dólar que pidió", se fué Byrd al Sur. Delante habían partido para

Nueva Zelanda cuatro buques con su equipo: "cinco mil clases de cosas diferentes, desde chinchés de dibujo hasta aeroplanos", que fueron trasladadas al punto elegido como base en la bahía de las Ballenas, cerca de donde había instalado Amundsen la suya.

El campamento de Byrd relegaba al olvido la clásica chabola de sus predecesores. Los 42 hombres que componían su grupo alzaron toda una aldea de edificios prefabricados, alumbrados por electricidad y comunicados por teléfono. Se alzaba entre ellos un gran mástil de radio, destinado a comunicar la base con el mundo civilizado y para servir de enlace además con las emisoras portátiles de los aviones, tractores y trineos de la expedición. El conjunto fué bautizado "Little America".

Desde ella comenzó Byrd en enero de 1957 sus vuelos de reconocimiento, preparatorios para el que se proponía al Polo Sur. Había llevado tres aparatos (un "Ford" trimotor, un "Fokker" y un "Fairchild"), piezas de recambio, herramientas, combustible, aceite, etc. Despegaba y aterrizaba en la nieve. En el mes de marzo un terrible viento arrancó con el "Fokker" por los aires, arrastrándolo a más de media milla de distancia y destruyéndolo completamente. En el invierno siguiente continuaron las exploraciones locales, las mediciones topográficas, observaciones meteorológicas, etc. La gran extensión inexplorada, situada al oeste de "Little America", fué nombrada Tierra de María Byrd, en honor a la esposa del explorador. Al llegar de nuevo el verano, todo estaba listo para el vuelo al Polo.

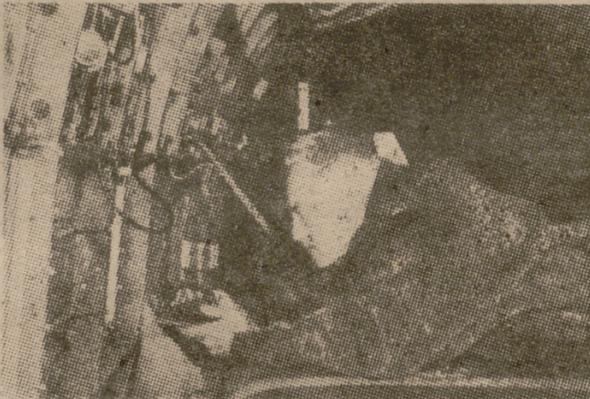
Reservado para la ocasión, el "Ford" trimotor despegó en noviembre de 1929, siguiendo por el aire la misma ruta que había tomado Amundsen en 1911. Sufrieron un momento de gran ansiedad cuando frente al glaciar Axel Heiberg, de acceso a la meseta polar, el "Ford" dio señales de no alcanzar la altura requerida. Se precipitaron a tirar las conservas y alimentos que llevaban, y el avión remontó altura. Cuando por las mediciones y los instrumentos se hallaron justo sobre el Polo Sur el avión hizo un círculo, y el capitán Byrd en persona lanzó una bandera americana y otras dos más, noruega e inglesa, en honor de Amundsen y de Scott, los dos hombres que habían alcanzado a pie "el más solitario y desolado punto de la Tierra". Luego regresaron a la base de "Little America".

Llegó el momento de abandonar la Antártida. Luego de algunos retrasos, a fines de febrero de 1930 embarcaba el último hombre del grupo. Detrás, marchando a paso vivo sobre el hielo, venía Byrd charlando con el meteorológico Haines de la expedición.

—Pronto estaremos de vuelta, Bill—decía el capitán sonriendo.

—¿Quién? ¿Yo? ¿Una vez y ya he tenido bastante!—respondió Haines.

Cuatro años más tarde volve-



BYRD, SOBRE EL POLO SUR.— En un avión volando sobre el Polo, el capitán americano toma la posición con un compás

rían a encontrarse ambos en el mismo lugar, a punto de empezar una nueva y más formidable aventura.

TIERRAS INCOGNITAS

El Congreso de los Estados Unidos recompensó al capitán Byrd con el grado de contraalmirante. Los honores y la acogida que le dispensaron sus compatriotas no hicieron más que aumentar sus ganas de volver. Ahora, que había visto cómo era la Antártida, tenía una idea mucho más definida de lo "que podía hacerse" allí. Explicando sus propósitos de una nueva expedición, Byrd logró darles sentido a unos esfuerzos que hasta entonces habían sido para muchos mera y espectacular aventura. La resonancia popular de su primer viaje le ayudó mucho en la conquista de adeptos. Pronto estuvo la nueva expedición organizada para zarpar.

Era más complicada todavía que la anterior. Dos buques, el "Bear of Oakland" y el moderno "Jacob Ruppert", nombrado en honor de uno de los que financiaron la empresa, cargaron con el nuevo equipo, que incluía un gran "Curtiss-Wright Condor", varios tractores, 180 perros y dos vacas, una de las cuales parió un becerriño en el camino. En total iban esta vez 54 hombres, expertos casi todos en tareas científicas y técnicas. A fines de septiembre de 1933 zarparon para Wellington (Nueva Zelanda), y de allí, en diciembre de aquel año, el "Jacob Ruppert" puso proa al llamado "Cuadrante del Pacífico", del continente antártico.

Esta zona de la costa, muy abrupta y sembrada de hielo flotante, era todavía una incógnita geográfica en tiempos de Byrd. Lo mismo ocurría, naturalmente, con la masa continental del paraje, la que el propio Byrd había bautizado anteriormente con el nombre de su mujer. Al dirigirse allí ahora, tenía el propósito de adentrarse lo más posible entre el hielo con el "Jacob Ruppert", y luego, mediante el avión "Curtiss", realizar vuelos exploratorios tierra adentro. El objeto de todo esto era comprobar si, como algunos creían, toda aquella parte del continente antártico no era más que un archipiélago de islas enlazadas por la masa de hielo depositada entre ellas. También, subsiguientemente, se trataba de comprobar si existía o no un brazo de agua enlazando el mar de Weddell con el mar de Ross, como se creía.

Las peripecias de esta parte del viaje, afrontando los bloques helados y la furia desencadenada de las olas en parajes tan inhóspitos, así como los arriesgados vuelos que emprendieron, llenan páginas y páginas del relato que escribió el propio Byrd ("Discovery"), contando innumerables zozobras y quebrantos. El "Cementerio del Diablo", nombre que dieron al paraje los expedicionarios, expresa sucintamente sus condiciones. Al aproximarse el invierno pusieron proa a la bahía de las Ballenas, sede de "Little America".

Llegaron el 17 de enero de 1934 a descubrir que el hielo había hecho de las suyas en su antigua base, empeorando considerablemente sus condiciones. Pero

proyecto invernal, la que llamaba "Bolling Advance Weather Base", un puesto de observación meteorológica a unos 200 kilómetros de "Little America". La idea le había surgido en la primera expedición, y él mismo explica por qué: "No tiene importancia en sí mismo el llegar al Polo—dice—. La tiene lo que se aprende científicamente en el camino, además del hecho de que se logre llegar allí y volver sin perecer."

Una teoría científica (Bjerknes) sostiene que el clima de ambos hemisferios está regido, respectivamente, por la interacción de los "frentes polares" fríos con las masas calientes de aire ecuatorial. De ahí que la observación y estudio de las condiciones y cambios de tiempo antárticos representase para Byrd algo muy importante entre los objetivos de su expedición. Como él mismo dice, no se había aboradado nunca una observación sistemática y duradera de la meteorología continental antártica, pues todo lo que se había hecho en tal sentido había sido en la costa y, esporádicamente, en las fugaces marchas al interior. La base avanzada tenía este objeto.

Había sido planeada y prefabricada en los Estados Unidos para albergar a tres hombres durante la noche invernal, al cuidado de los aparatos de observación, cuyos datos transmitirían por radio a "Little America". Este sería su único medio de relación, pues sería absolutamente impracticable acudir en su auxilio por tierra o aire.

En el transporte de los elementos hasta el punto fijado ocurrió un percance grave. En plena tormenta uno de los tractores se averió seriamente, y hubo que abandonarlo con toda su carga. Esto suponía que no habría aprovisionamientos suficientes para los tres hombres. Tendrían que ser dos nada más.

Mañana, capítulo VII:
UNA CHABOLA EN EL HIELO

¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!

EL REY DE LOS MUEBLES: CABEZON

EL DE MAS SURTIDO EN 10-DOS ESTILOS: CABEZON

EL QUE MAS BARATO VENDE: CABEZON

DISFRUTE DE UNA MARAVILLOSA COCINA



FUNCIONAN con GAS y BUTANO

GASTAN POCO y RINDEN MUCHO

Antes de comprar su cocina de gas o butano no deje de verlas en

ADOGAS
ALMIRANTE, 26-Teléf. 21 32 65

BULTACO

Veloz... pero segura

EXPOSICION

EN

QUESADA, N.º 1

MADRID

COMPANIA ESPAÑOLA DE MOTORES

"CEMOTO" SAN ADRIAN DEL BESOS

Sucesos

Perece un inspector del Instituto Nacional de Previsión SU COCHE PATINO Y FUE A ESTRELLARSE CONTRA UN ARBOL

* DE LA SILLA DE RUEDAS A LA SILLA ELECTRICA

WETHERSFIELD, 27. — Un hombre paralítico ha sido llevado desde su silla de ruedas a la silla eléctrica y ejecutado en la prisión de esta ciudad. Frank Wojculdewicz, de cuarenta y un años, fue sentenciado a muerte en 1952 por haber dado muerte a un policía en el curso de un atraco en 1951. Cuando trataba de huir, otro policía consiguió alcanzarle con un disparo en la espina dorsal, que le produjo la parálisis.

Wojculdewicz fue declarado culpable y sentenciado a muerte. Sus diversas apelaciones han retrasado hasta ahora el cumplimiento de la sentencia. (Efe.)

* MULTA AL INVÁLIDO POR CONDUCIR EMBRIAGADO

LONDRES, 27. — Alexander Suttley, inválido, se presentó en su silla de ruedas en la Comisaría de Edgware, a medianoche, para pedir protección contra su hermano.

La Policía se dió cuenta de que Suttley había bebido más de la cuenta y lo ha multado con 10 chelines por conducir una silla de inválido embriagado. (Efe.)

HUESCA, 27. — En accidente de carretera pereció el inspector de zona del Instituto Nacional de Previsión don Angel Fernández y Fernández Traper.

Esta mañana salió del Instituto en esta capital, a las diez y media, para dirigirse a recoger a su esposa, que llegaba en tren a Zaragoza, conduciendo un pequeño automóvil de su propiedad, y al llegar a la altura de Almuédar, al maniobrar para evitar el choque con dos camiones, el vehículo patinó por lo resbaladizo de la calzada a causa de la lluvia y fué a estrellarse contra un árbol. El señor Fernández Traper pereció instantáneamente y el vehículo quedó destrozado. (Cifra)

MUERE AL CHOCAR UNA MOTO CONTRA UN CAMION

CORDOBA, 27. — En la carretera de Priego, a pocos kilómetros de dicho pueblo, una moto conducida por Antonio Barquero Expósito, de cuarenta y cinco años, viajante, con domicilio en Alcalá la Real (Jaén), se estrelló contra un camión conducido por Isaac García Núñez. El conductor de la motocicleta resultó con la fractura de la base del cráneo, falleciendo instantes después. (Cifra)

«Entre todos el mejor»
Es un programa que AUTOTERMIC "SHOT" ofrece a usted todos los martes, a las once de la noche, por Radio España.

IMPULSADO POR LOS CELOS

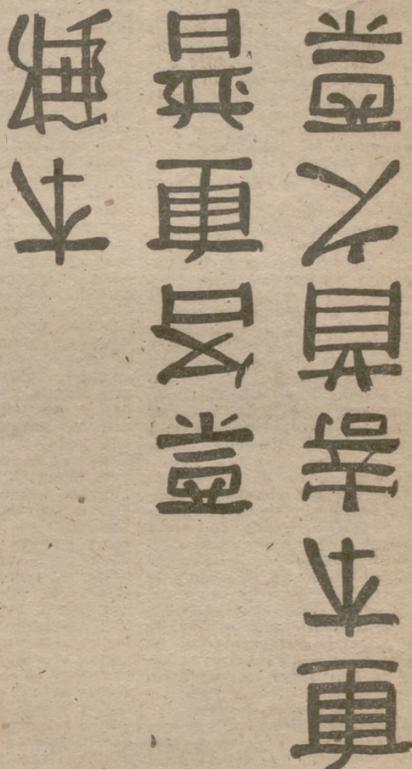
Incendia la casa en que vivía con su mujer

Después intentó oponerse a que los bomberos apagaran el fuego

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. — La Guardia Civil ha detenido a Francisco García García, de cuarenta y dos años, casado, jornalero, natural y vecino de Las Palmas, el cual, según la familia perjudicada, provocó el incendio de una vivienda sita en el kilómetro 2 de la carretera del Rincón, rociando de gasolina la habitación en que vivía con su esposa. Al parecer, cometió el hecho impulsado por los celos que sentía de su mujer. El Servicio de Bomberos, que acudió rápidamente, no pudo evitar que ardieran los enseres de la casa, cuyo importe asciende a 28.000 pesetas. Francisco García intentó oponerse a que los bomberos cumplieran con su cometido, y se dió a la fuga posteriormente al ver que llegaban las fuerzas de la Guardia Civil, llevándose un perro que tiene adiestrado para la defensa personal. Se internó en el campo, donde la Benemérita vino localizándole a base de la vigilancia de sus familiares, por los que se tenían noticias de que Francisco necesitaba reunir 5.000 pesetas para pagar los servicios de un abogado y para adquirir alimentos. La localización se llevó a cabo a las tres de la madrugada, siendo detenido en Alpende, del término municipal de San Lorenzo. Francisco García ha estado detenido siete veces por la Comisión de Hurtos, Robos y Atentados. Últimamente estuvo en la Prisión Central del Puerto de Santa María cumpliendo una condena de ocho años.

José María Erostarbe Eguizabal, que había en unos desmontes, murió electrocutado. (Mencheta.)

Como usted recordará
UN PROVERBIO CHINO DICE



En vista de lo que dice este venerable proverbio, también este año hemos adelantado la TEMPORADA DE PRECIOS REDUCIDOS al primero de noviembre.

ATESA

AUTOTRANSPORTE TURISTICO ESPAÑOL S.A.

Alquiler de coches con y sin conductor en toda España
Avenida de José Antonio, 59 - Tel. 47-73-00
MADRID

LE CAE ENCIMA UN BLOQUE DE PIEDRA DE TRESCIENTOS KILOS

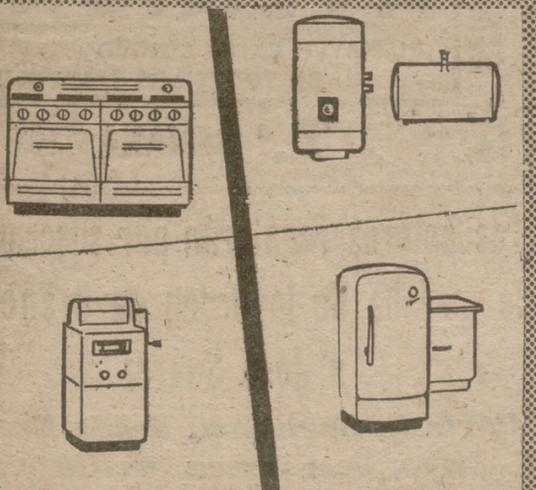
LOGRONO, 27. — Resultó muerto en accidente de trabajo el obrero cantero Angel de la Iglesia García, de veinticuatro años, natural de Cotobad (Pontevedra). El accidente se produjo en una casa que se construye en la carretera de Soria. El infortunado obrero cayó desde una altura de siete metros y arrastró tras de sí un bloque de piedra de unos trescientos kilos, que le cayó encima. (Cifra)

NINO ELECTROCUTADO

CADIZ, 27. — Cuando jugaba con otros pequeños en la calle de Elgueta el niño de nueve años

MUEBLES-CAMA-TIGRE 200 MODELOS PATENTADOS

Contada y Plazos BARGUILLLO 41



Todos los aparatos eléctricos y a gas para el hogar que Vd. necesite, los encontrará a precios tentadores en **SAGASTA, 15**, donde está el establecimiento que le aconsejará y mostrará, el más amplio surtido.

No dude en visitarnos.

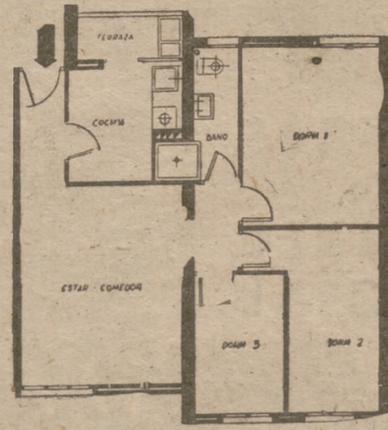


SAGASTA, 15 TEL. 24 22 10

COMPRE SU PISO DENTRO DE MADRID

EN LA AVENIDA DE LA ELIPA

VENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS Y LOCALES COMERCIALES

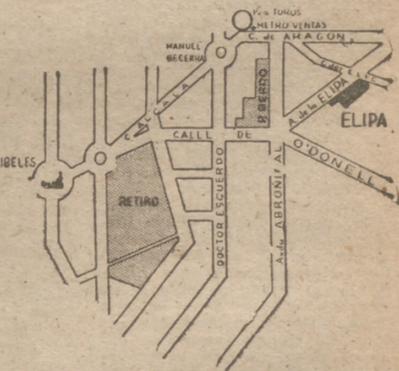


DESEMBOLSO INICIAL:
Viviendas, 22.779,35 ptas.
Locales comerciales, desde 42.320 ptas.

SUPERFICIE TOTAL:
Vivienda, 60 m².
Local comercial, desde 27 m².

COMUNICACIONES INMEDIATAS:
Metro Ventas, tranvías 5 y 12.

Horas de información:
Tarde, de 5 a 7,30



EURO-URBAN S.A.
GENERAL MOLA, 69

"ALAS" - Madrid

cine

POMPEYA, PALACE Y GAYARRE

«ORFEO NEGRO»

Existía auténtica expectación por conocer «Orfeo negro», la película que constituyó la gran sorpresa en el reciente Festival de Cannes, donde conquistó el máximo premio de la Palma de Oro en absoluta y unánime identificación de público, Jurado y crítica. Y siempre es un tanto peligroso para una película, por lo que puede decepcionar, venir precedida de tal fama. Apreturados a añadir que en su presentación en Madrid «Orfeo negro» acrecentó todavía más, si cabe, la fama y las excelencias de que venía acompañada.

Se trata, en efecto, de una película excepcional. El alto empeño, la ambiciosa meta propuesta, han sido alcanzados de manera inmejorable. El director Marc el Camus ha conseguido una perdurable muestra de cine espectáculo que es, al propio tiempo, cine-cine, cine-arte, en su más puro y riguroso sentido. He aquí una película, en suma, que sin duda gustará por igual a las minorías de los «cine clubs» y al público en general, al «hombre de la calle».

El mito clásico de Orfeo y de Eurídice se nos cuenta en imágenes bellísimas, en un relato cinematográfico en que interesa tanto el modo en que se dice (el estilo) como lo que se dice (el argumento). Entre el amor y la muerte—elementos básicos del mito—se mezcla el espectáculo incomparable, impresionante, de los paisajes extraordinarios, de las invocaciones y los ritos extraños de la «macumba» brasileña, del alocado, jubiloso y frenético carnaval de Río de Janeiro.

Basado en el argumento de una obra teatral de Vinícius de Moraes («Orfeu da Conceição»),

Jacques Viot ha escrito un guión de ritmo clásico que Camus ha convertido en ágil y bella síntesis, en una indudable obra de arte. «Orfeo negro» es un río de música y de color, un encanto sensorial—tanto visual como auditivo—, en el que el mito revive en unos humildes personajes de color que habitan en una barriada de suburbios—el Morro—de la capital brasileña. El héroe de la fabula, Orfeo, es aquí un tranviario que, con su guitarra y sus canciones, hace que el sol se levante...

La película ha sido rodada en los lugares en que, en la obra teatral, se situaba la acción. Y la muchedumbre de color es aquí—como el paisaje, como el abigarrado mundo multicolor en que el mito se desarrolla—más un auténtico personaje (el «coro» de la tragedia helénica) que un mero telón de fondo para crear el ambiente apetecido. Música, paisaje, danzas y colores se encadenan y mezclan en un todo homogéneo para subrayar el amor y la desolación—la Muerte persiguiendo a Eurídice—de la fabula inmortal.

Marcel Camus, que ha realizado esta película con pulcritud envidiable, rigor de alto documental y sentido pleno de síntesis, ha escogido actores no profesionales. De cuantos intervienen en el reparto, sólo Marpessa Dawn—exquisita bailarina, muchacha llena de gracia y de soltura—había actuado anteriormente en algunos breves cometidos ante la cámara y en salas de fiestas. Los demás actores han sido «cogidos en su propia salsa» y puestos—otro tanto hizo Vittorio de Sica en «Ladrón de bicicletas» con sus actores—ante la cámara. Orfeo está encarnado por un futbolista brasileño, Breno Mello; Mira, por Lourdes de Oliveira; Serafina, por Lea Garcia; La Muerte, por Ademar da Silva, etcétera. Todos ellos cumplen su misión de manera adecuada; todos están encajados en el ritmo «tempo» cinematográfico que Marcel Camus ha sabido, ágilmente, imprimir a la fabula.

Añadamos que, en la presentación de gala, Marpessa Dawn—la gentil actriz que nos encantó por su sencillez y cordialidad cuando nos recibió pocas horas después de su llegada a Madrid—fue sometida a interrogatorio, ante el público, por el actor Virgilio Teixeira, mostrándose realmente emocionada por las muestras de simpatía que le tributaron los espectadores.

«Orfeo negro» es, sintetizamos, una obra maestra de la cinematografía, una adecuada muestra de película en que se combinan los alicientes minoritarios y de gran público, una auténtica joya, en suma, del séptimo arte. Es de agradecer a la empresa que, en vez de traer una película «comercial», de éxito económico garantizado, se haya arriesgado a presentar al público español una obra artística de tan hondas calidades cinematográficas y humanas. Estamos seguros de que el público español, tan buen catador de lo bello, capaz siempre de identificar a lo auténtico y memorable allá donde lo encuentra, sabrá responder a este loable rasgo que honra a la empresa.

GARCIA DE LA PUERTA

EN «LA VIDA ALREDEDOR» ¡HAY UN NIÑO-AVESTRUZ!

Y no se trata de que Fernando Fernán Gómez haya querido incorporar al reparto de esta realización suya para Tecisa las atracciones de un circo. Lo que pasa es que el crío que incorpora el papel de Tenini, el «hijo» de Analia Gadé y de Fernando debe animar algunas escenas «comiendo» ante la cámara las cosas más heterogéneas e indigestas: alfombras, barrotos de las sillas, brochas de afeitar...

Costó mucha paciencia conseguir del chiquillo una demostración de voracidad semejante. Aunque los «manjares» fuesen, claro, perfectas imitaciones: mazapán y azúcar...

Esto complicó el rodaje de la saladisima comedia... pero aumentará la diversión de usted, que va a pasarlo «bomba» con esta continuación de la celebradísima «La vida por delante», que Mercurio Films presenta en el elegante cine Callao, y en cuyo reparto, que se mueve a las órdenes de Fernán Gómez, intervienen, con él mismo, la bella Analia Gadé, el estupendo Manolo Morán y la guapísima Carmen de Lirio.

G. DE LA P.

REX

13ª SEMANA DE GRAN ÉXITO!

La canción «BAMBINO» en una emocionante versión cinematográfica.

Con la actuación de CLAUDIO VILLA, el triunfador en el Festival de la Canción Mediterránea, de Barcelona.



AVISO IMPORTANTE
La empresa del cine Rex, para comodidad del público, ha inaugurado una sesión numerada de 9 a 11 de la noche. Por tanto, su cartelera tiene el siguiente horario: cinecine, de 11 mañana a 1 tarde; numerada, 7 tarde, 8 y 11 noche.

Guaglione BAMBINO

MARIO GIROTTI · DORIAN GRAY · GIULIA RUBINI · TINA PICA
DIRECTOR: GIORGIO SIMONELLI

Ayer, en el Instituto de Cultura Hispánica

Entrega de los premios del Certamen de Cine Documental Iberoamericano y Filipino

EN el Salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica se celebró la entrega de premios del I Certamen Internacional de Cine Documental Iberoamericano y Filipino, recientemente celebrado.

El director de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, pronunció unas palabras exaltando la labor realizada por el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, organizador de dicho certamen. Destacó el señor Piñar el entusiasmo y la eficacia de su presidente, el barón de Güell, y de sus colaboradores, y les pidió tenacidad y constancia a fin de poder repetir en años sucesivos la edición de este primer certamen, que tantos éxitos ha obtenido.

Seguidamente don Pedro Ybarra y Mac Mahón tomó la palabra para agradecer, en nombre del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, la colaboración prestada por el Instituto de Cultura Hispánica y por la Dirección General de Cinematografía y Teatro. En medio de aplausos, el señor Piñar y el barón de Güell entregaron los premios. Estos son los siguientes:

A) Concurso entre naciones: Primer premio, Miquel del oro, a Canadá, por el documental «Capitale de l'Or»; segundo premio, Miquel del plata, a Bolivia, por «Los primeros»; y tercer premio, Miquel del bronce, a España, por «Mascarada».

B) Premios a la producción: Primer premio, medalla de oro, a «O Grande Rio», de Brasil; segundo, medalla de plata, a «Cuenca», de España, y tercero, medalla de bronce, a «The Big Hunt» de Estados Unidos.

C) Premios especiales: Medalla de plata, al mejor documental de tema folklórico, a

«Rapsodia portuguesa», de Portugal; medalla de plata, al mejor documental sobre una ciudad, a «Cartagena de Indias», de Méjico; medalla de plata, al mejor documental de tema religioso o misionero, a «Teresa de Avila», de España, y medalla de plata, premio «Conde de Foxá», al mejor documental que exalte los valores hispánicos, a «El legado» de Filipinas.

Asistió numeroso y selecto público. Además de las personalidades ya mencionadas, vimos al director general de Cinematografía y Teatro, embajadores de los países hispanoamericanos y representantes de las Embajadas de Canadá y Estados Unidos. Además de esta nutrida representación oficial y diplomática asistieron numerosas y conocidas personalidades de la crítica y del cine.

G. DE LA P.

Una familia original para una original película «COMO ATRAPAR UN MARIDO»

Los Larking eran tan originales que todos los vecinos de Maryland les adoraban. Pero adoraban aún más a la encantadora María (Debbie Reynolds), sobre todo, los jóvenes del pueblo, que la cortejaban con insistencia. Hasta que llegó Lorenzo, un recaudador de impuestos enviado por el Departamento de Contribuciones de los Estados Unidos.

En lugar de un plan de ataque, la familia de los Larking se lanzan a un plan de conquista. Los agasajos se suceden y la permanencia de Lorenzo en casa de los Larking se alarga.

La razón es sencilla, Lorenzo (Tony Randall) se siente atraído por María (Debbie Reynolds).

¿Y quién no? Pero las cosas no podían ir así. En lugar de arreglarse, se complican, dando lugar a las situaciones más cómicas, originales y alegres que jamás se hayan visto en la pantalla.

Debbie Reynolds, la actriz más destacada por su arte, su simpatía y su humanidad en la hora presente, tiene como colaborador a Tony Randall, el actor que hace furor hoy en día en Hollywood. A Paul Douglas (recientemente fallecido), el hombre que contagia la sonrisa. Una Merkel, que sigue siendo una figura cumbre del séptimo arte, y a otras primerísimas figuras que elevan el nivel artístico de «Cómo atrapar un marido».

4 SEMANAS de TRIUNFO COLOSAL

«UN MAYORDOMO ARISTOCRATA»

DÁVID NIVEN - JUNE ALLYSON - MARTHA HYER

EL MAS DELICIOSO DE LOS ESPECTACULOS, RADIANTE DE LUMINOSIDAD Y BUEN GUSTO

Una superproducción UNIVERSAL-INTERNATIONAL en CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR

COLISEVM

Madrid, martes 27 de octubre de 1959

7.ª SEMANA 7.ª SEMANA

CANTINFLAS y BAJA

S U B E

EASTMANCOLOR
Pero el público continúa llenando como el primer día

EL CINE AVENIDA

EL MAYOR ÉXITO CÓMICO DE TODOS LOS TIEMPOS!

7.ª SEMANA

Los actores regalarán por suscripción la medalla de la Orden de Cisneros a José Suárez

Parte la iniciativa, desde Buenos Aires, de Carmen Sevilla

Carmen Sevilla se preocupa por sus compañeros. Por eso, al enterarse, en su «tournee» por América, de que le ha sido concedida la medalla de la Orden de Cisneros al gran actor asturiano José Suárez, se apresuró a hacer una simpática propuesta:

«Este galardón—escribe Carmen desde Buenos Aires—viene a honrar a cuantos trabajamos en la industria cinematográfica nacional y, muy particularmente, a los artistas. Sería muy hermoso que dicha condecoración la adquiriésemos entre todos los artistas cinematográficos de España y se la regalásemos en prueba de admiración y cariño. Yo, por mi parte, apor to las primeras quinientas pesetas y ruego encarecidamente a PUEBLO que inserte estas líneas en ese gran diario.»
Las cantidades que para este

fin quieran aportarse, serán recibidas en la Caja del Sindicato Nacional del Espectáculo, calle de Castelló, número 18, hasta el próximo día 8 de noviembre.

Muebles Lopez
CONTADO:
Condiciones especiales
MITAD CONTADO:
Resto, 12 meses sin recargo
36 MESES
Los 12 primeros, sin recargo
LUCHANA, 17 AL 21
GARCIA MORATO, 54
Y TRAFALGAR, 4

GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL. ODON ALONSO, JOSE TORDESILLAS. PALACIO MUSICA
 Viernes, 6.45 tarde: «Segunda», Brahms; «Concerto piano», Grieg (Tordesillas); «Pájaro fuego», Stravinsky. Localidades, Alcalá, 36.

TEATRO ESPAÑOL
 Mañana miércoles, 11 noche, «Don Juan Tenorio», de José Zorrilla. Luis Prendes, Berta Riaza, Luis Peña y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia. Director, José Tamayo. Butaca, 40 pesetas.

ORQUESTA NACIONAL. ODON ALONSO, JOSE TORDESILLAS. MONUMENTAL CINEMA
 Domingo, 11.30 mañana, repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Principal, 8 ptas.

«DON JUAN TENORIO»
 en sus fechas tradicionales. Teatro Español. Mañana miércoles, 11 noche. Butaca, 40 pesetas.

CIRCO PRICE. GALA INFANTIL
 Animada por el Mago Pachín Pachá. Oriente Circus. Jueves, 29, cuatro tarde. ¡Muchos juguetes Payá! ¡Será un acontecimiento!

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(21-22-52.) Revisitas Antonio Casal con Irene Daina, 7 y 11; Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). Venta anticipada sin aumento.

BEATRIZ.—(25-31-08.) Compañía Maritza Caballero, 7 y 11; Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura). Paco Muñoz, María Bassó, María Luisa Ponte con Julia Caba Alba.

CALDERON.—(39-13-33.) 7 y 11; Antonita Moreno en La española misteriosa (de Ramos de Castro, Guerrero, Montorio y Castellano), con Hurtado de Córdova y Trini Alonso.

CALDERON.—(39-12-33.) Jueves, 4 tarde (gran gala infantil): Aladino y la lámpara maravillosa. Desfile de modelos infantiles Galerías Preciados.

CIRCO PRICE.—(21-63-19.) 7-11; ¡Exitazo! Circo ecuestre y fieras. Oriente Circus. Circuitos Carcellé presenta Principe Zumaya con sus feroces leones abisinos. Troupe Bombay, Miss Reichel con su caballo «Luly» y su «Burrito Sabio». Aumar (genio del equilibrio), Trio del Val, McCloy (equitador de Texas), The Raluy's, Trio Gerardi, Susan Lorn and Jose, Luimar, Miss Ingel, Hermanos Pajares, Linda Bella (andaz gimnasta), etc. 20 atracciones cosmopolitas. (Despáchase para tres días).

COMEDIA.—(Cia. Alberto Closas.) 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia).

COMICO.—(Cia. Pepe Alfayate, Rafaela Rodríguez, Aurora Redondo.) 7-11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopi). Butaca, 40 pesetas.

ESLAVA.—(31-19-64.) 7-11: Aurora Bautista en La gata sobre el tejado de cinc... (Tennessee Williams). Primer actor, Antonio Prieto. Dura, implacable, cruel, ¡pero ríabablemente sincera!

FUENCARRAL.—7-11 (Revistas maestro Cabrera): ¡Y son... de aupa! Amparo de Lerma. Butaca, desde 25 pesetas.

GOYA.—(25-32-17.) Goya, 22. Metro Velázquez, 7 y 11: ¿Dónde vas, triste de ti? (de Juan Ignacio Luca de Tena, por José M.ª Rodero, Carmen Bernardos, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y compañía titular). ¡Más de 50 personas en escena! ¡Espectáculo fastuoso y deslumbrante! Tolerada.

INFANTA ISABEL.—(21-47-78.) Empresa Arturo Serrano. Jueves, ¡acontecimiento! Estreno, en función organizada por Dido, pequeño teatro: Ana Christie. Compañía Nuria Espert.

LARA.—(21-16-31.) 7-11: El comprador de horas (de Jacques Deval). Versión libre de José María Pemán, por Adolfo Marsillach, María Asquerino y toda la compañía titular.

LATINA.—(Zori-Santos-Codeso con Carmen Jareño.) 7-11: ¡Carolina de mi corazón!

MARAVILLAS.—(Cia. revistas Marujita Díaz.) 7-11: La princesa Alegría, con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7-11: La nueva versión ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Conner). Protagonista, Queta Claver. Despáchase localidades, sin aumento, con cinco días.

RECOLETOS.—(Compañía Albar.) 7 y 11: Claudia (Rose Franken). María Fernanda D'Occón, José María Mompín.

REINA VICTORIA.—(Fernan-

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

do Granada con Pastora Peña.) 7-11: Receta para un crimen (de Alfonso Paso). Colaboración Gómez Bur.
TEATRO ESPAÑOL.—(Compañía titular. Director, José Tamayo.) Próximo miércoles, 11 noche: Don Juan Tenorio, de Zorrilla. Luis Prendes, Berta Riaza, Luis Peña y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia.
TEATRO MARIA GUERRERO. (Teléfono 31 76 94.)—7 y 11: Una obra maestra. La loca de la casa (de Pérez Galdós). Dirección: Claudio de la Torre.
ZARZUELA.—(Compañía titular. Dirección, Lola Rodríguez Aragón.) 7 y 11: El rey que robó. Coros, «Ballet» y Orquesta Sinfónica de Madrid. Última semana. Butaca, 60 pesetas.

CINE

SESION NUMERADA

ALBENIZ.—6.45-10.45: Esto es Cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Precios populares. Amaya.—Peter Voss.
AVENIDA.—(21-75-71.) 7-11: Sube y baja (Cantinflas). Eastmancolor.
BARCELONA.—7-11: El primer amor (Carla Gravina, Lorella de Luca). Autorizada mayores.
 Benlilue.—La última bala.
CALLAO.—7-11: La vida alrededor (A. Gadé, F. Fernán-Gómez). 4.ª semana.



CAPITOL.—7-11: Gigi (Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan).
 Carlos III.—La Casa de la Troya.
CARTAGO.—(57-70-23.) 7-11: El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano).
COLISEUM.—7-11: Un mayor-domo aristócrata. Cinemascope. Eastmancolor. ¡Divertidísimo! (David Niven, June Allyson, Martha Hyer).
GRAN VIA.—7-11: Molokai (Jaivier Escrivá). Director, Luis Lucia. Declarada de interés nacional.
LA TORRE DE MADRID.—(47-16-57.) 7-11: Carmen la de Ronda (Sara Montiel, Jorge Mistral). Eastmancolor. Localidades, tres días anticipación. 6.ª semana.
LOPE DE VEGA.—(47-20-11.) 7-11: ¡Quiero vivir! (Susan Hayward). 6.ª semana.
 Luchana.—La última bala.
MARVI.—(Cartagena, 89. 45-06-15.) 7-11: La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technirama, technicolor. Tolerada
PALACIO DE LA MUSICA.—7-11: El día de los enamorados. Eastmancolor. Autorizada mayores.
 Palacio de la Prensa.—Sonatas.
PAZ.—6.45-10.30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todd-ao con ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6.55-10.40.
POMPEYA.—7-11: Orfeo negro, Palma de oro. Gran Premio Festival de Cannes 1959. Eastmancolor.
 Princesa.—Horizontes de grandeza. Proyecciones.—La pradera sin ley.
REAL CINEMA.—7-11: Carmen la de Ronda (Sara Montiel). Eastmancolor. Grandioso éxito.
REX.—(Teléfono 47-12-37.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7-9 y 11 (tres sesiones): Guaglione (Bambino) (Mario Girotti, Dorian Gray). TotalScope.
RIALTO.—7-11: El viento no sabe leer (Dirk Bogarde, Yoko Tani). Eastmancolor. 4.ª semana.
 Roxy A.—Sonatas.
 Roxy B.—La Casa de la Troya.
SAN MIGUEL.—7-11: El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano).
UNIVERSAL CINEMA.—7-11: El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano).

SESION CONTINUA
ALBA.—(27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Maxime. No hay tiempo para morir. Actualidades.—Festival cortometraje: No Dos, noticiarios, imágenes, complementos.
 Albarrán.—El ferroviario y La copia andaluza.
 Alcalá.—Suspiros de Triana y Es grande ser joven.
 Alcántara.—Siempre vuelven de madrugada y Mambo.
 Alexandra.—Arenas de muerte y Nina.
 Alhambra.—La silla vacía y Luna de miel.

América.—A pie, a caballo y en coche y Simbad y la princesa.
 Apolo.—Cuando se quiere de veras y El club del crimen.
 Aragón.—Cita en Hong-Kong y Ya tenemos coche.
 Argel.—Amanecer incierto y Adorables y mentirosas.
ARGUELLES.—Continúa 5: El primer amor (Carla Gravina, Lorella de Luca). Autorizada mayores.
 Arizona.—Proceso a la ciudad y Tifón sobre Nagasaki.
 Astoria.—Recluta con niño y Ángeles de acero.
 Astur.—Aventura para dos y El hombre del traje gris.
 Avemaria.—El soltero y Cinco pistolas.
 Avenida (Vallecas).—Secretaria pelirosa y Delincuente.
 Ayala.—Yeda y Mientras Nueva York duerme.
 Azul.—Amanecer en Puerta Oscura y Ni sangre ni arena.
 B. cerra.—Cruce de destinos.
 B. squer.—Vuelve a amanecer y Cruce de destinos.
 Bellas Artes.—Horizontes de grandeza.
 Bellas Vistas.—Operación: Londres llama a Polo Norte y Redada.
 Bellón.—Historias de la radio y Melodía interrumpida.
BENAVENTE.—10: El abrigo de visión (Giovanna Ralli). Amarga sombra (Margaret Sullivan, Viveca Lindfors).
 Bilbao.—Horizontes de grandeza.
 Bristol.—Horizontes de grandeza.
 California.—Los violentos y María Yetersa.
CANDILEJAS.—(Delicias, 51. 28-74-92.) Selecto, confortable. 5. Ligeramente escarlata (John Payne). No hay tiempo para morir (Victor Mature). Technicolors, cinemascope.
 Carretas.—El déspota y Vuelve a amanecer.
 Castilla.—El cebo y Davy Crockett Cervantes.—La ironía del dinero y Los hijos de Rancho Grande.
COLON.—5: Los ojos dejan huella (Raf Vallone, Emma Penella) e Intriga extranjera (Robert Mitchum). Technicolor.
 Covadonga.—T. K. X. no contesta y La Cenicienta y Ernesto.
 Cristal.—¡Marineros! no miréis a las chicas! y La guardia.
 Chamartín.—Siete esposas para un marido y París... Palace Hotel.
 Chamberí.—Cuando se quiere de veras y El club del crimen.
 Chiki.—Es grande ser joven y Un americano de Roma.
 Chueca.—Tras el Sol Naciente y Papa piernas largas.
 Delicias.—Gigante.
 Doré.—Rebeldes en la ciudad y Mi desconfiada esposa.
 Dos de Mayo.—Decisión a medianoche y El rebelde.
 Elcano.—La vida por delante y La hija del embajador.
 España.—El Cristo de los Faroles y Los hijos de Rancho Grande.
 Espronceda.—Gigante.
 Europa.—Fulan y Mengano y Aventuras de Quintín Durward.
 Excelsior.—Buitres del Oeste y ¿Dónde vas, Alfonso XII?
 Felipe II.—Distrito quinto y El hombre del traje gris.
 Figaro.—El capitán Veneno y Revelación.
 Flor.—Abril en París y Cariño, ¿por qué lo hiciste?
 Florida.—Cariño, ¿por qué lo hiciste? y La hija de Juan Simón.
 Galileo.—Fulan y Mengano y Los diablos verdes de Montecasio.
 Goyardo.—Orfeo negro.
GONG.—Continúa 5: La pradera sin ley (Kirk Douglas). Technicolor. Autorizada mayores.
 Goya (Vallecas).—Mi hija Verónica y No hay tiempo para morir.
 Granada.—La carga de los jinetes indios y Gayarre.
 Iberia.—El zorro de los océanos y Prisionero de su tradición.
 Ibiza.—El bandido generoso y Papa piernas largas.
IDEAL.—Continúa 5: La última bala (James Stewart, Dan Duryea). Technicolor. Cinemascope. Tolerada. Pases: 5-7-9-11.
 Imperial.—Papa piernas largas y Orlando.
 Imperio.—La gran amenaza y Costa de tiburones.
 Infantas.—Peter Voss.

Irís.—Las últimas banderas y Torpedo.
 Jorge Juan.—Peter Voss.
 Las Vegas.—Complementos y Gigante.
 Lavapiés.—Un mundo nuevo y ¿Dónde vas, Alfonso XII?
 Lepanto.—Maniquies de París y Mambo.
 Lido.—Horizontes de grandeza.
 López de Hoyos.—Lavanderas de Portugal y La pelirroja indómita.
 Lusarreta.—El refugio de los ángeles y Papa piernas largas.
MAGALLANES.—5: Gimpel (maestro de espías) y Papa Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Cinemascope. Color. Tolerada.
 María Cristina.—La vida es bella y El arquiduque y la costurera.
 Metropolitano.—El caso O'Hara y Cruce de destinos.
 Montecarlo.—La rebelión de los gladiadores y Papa piernas largas.
 Montera.—Gigante.
 Montija.—Cris de fuego y La rebelión de los gladiadores.
MONUMENTAL.—7 tarde: Concierto.—10 noche: Una muchachita de Valladolid (Alberto Closas, Analía Gadé). ¡Oh, los hombres! (Zizi Jeanmaire). Autorizada para mayores.
MOTOCINE.—(Rotonda Autopista Barajas. 48-27-57 y 32-01-82.) Sesión continua desde las 7.30: Serenata en el valle del sol (Esther Williams, Van Johnson). (Español-inglés.) Color.
 Mundial.—La esposa del mar e Historias de la feria.
MUNOZ SECA.—(31-51-41.) 10: Las últimas banderas y Torpedo. Tolerado.
 Murillo.—Los misterios de París y El hombre del traje gris.
 Narváez.—Gigante.
 Odeón.—Horizontes de grandeza.
 Olimpia.—Pan, amor y... y Veracruz.
 Ora.—El sol sale todos los días y Papa piernas largas.
PALACE.—4: Orfeo negro. Palma de oro. Gran Premio Festival de Cannes 1959. Eastmancolor. Palacio del Cine.—Complementos y Nina.
PROGRESO.—5: La pradera sin ley (K. Douglas, J. Crain). Color.
PANORAMA.—10 mañana: La casa número 322. Cruce de destinos (Ava Gardner, Stewart Granger). Cinemascope, metrocolor.
 P. is.—El hipcha y Mi desconfiada esposa.—Violetas imperiales y Cruce de destinos.
 Pelayo.—Fantasía española y Casco de acero.
 Peñalver.—Cruce de destinos.
 Pez.—Cuando se quiere de veras y El club del crimen.
 Pizarro.—Un fantasma llama a amor y La dama y el vagabundo.
 Pleyel.—Confesión y La reina de Montaña.
 Postas.—Cuando se quiere de veras y El club del crimen.
 Praga.—Acción inmediata y Seguiré tu camino.
 Principe Alfonso.—Gayarre y Aventuras de Quintín Durward.
 Principe Pio.—El imperio del sol y Cruce de destinos.
 Quevedo.—El estudiante mendigo y No hay tiempo para morir.
 Roma.—El hincha y Más allá de las lágrimas.
 Sainz de Baranda.—Amanecer incierto y Adorables y mentirosas.
 Salamanca.—La pradera sin ley.
 Salaberry.—Maxime y No hay tiempo para morir.
SAN CARLOS.—5: El hijo de Lagardere. Cruce de destinos (Ava Gardner, Stewart Granger). Cinemascope, metrocolor.
 San Cayetano.—Cuatro en la frontera y El mundo es de las mujeres.
SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Las noches de Cabiria. Serenata en el valle del sol. Technicolor.
 San Francisco.—Manolo, guardia urbano y Falso culpable.
 San Luis.—Nosotros los pecadores y Los Hos de Susana.
 Savoy.—Rapsodia de sangre y El zorro de los océanos.
 Sevilla.—Lanza rota y Prisionero de su tradición.
SOL.—10 mañana: Pasión en el mar (agfacolor). El bolero de Raquel (color).
 Tetuán.—Un mundo nuevo y El ruseñof de las cumbres.
TIVOLI.—5: Peter Voss. Ladron de millones. Eastmancolor.
 Toledo.—Luna de verano y Mi desconfiada esposa.
 Urquijo.—Robinson y El marido propone y...
 Usara.—Once pares de botas y Cita en Hong Kong.
 Vallehermoso.—Gigante.
 Velázquez.—Héroes de hierro y La sirena y el delfín.
 Ventas.—La venganza y Ana Vergara.—Horizontes de grandeza.
 Victoria.—Gigante.
 Vista Alegre.—El Cristo de los Faroles y Redada.
 Voy.—El tigre de Chamberí y Soñar no cuesta dinero.
 X.—La venganza y Sayonara.

CINEMA PAZ
 Primer local con sistema TODD-AO
6ª SEMANA A LLENOS DIARIOS
 EL MILAGRO DEL TODD-AO
SUPERA A TODOS LOS SISTEMAS CONOCIDOS
NOTA IMPORTANTE
 Este espectáculo sólo podrá verjo en el CINE PAZ, de Madrid, y KURSAAL, de Barcelona.

OTROS ESPECTACULOS
CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89.) La sala más moderna, alegre y juvenil. Purita Jiménez, Los Tres de Castilla, «Ballets» de

MAITE INFORMA



Cuatro perros y JOSE MARIA VILCHES



Generalmente los actores dejan de ser generosos en cuanto consiguen un puesto destacado en la escena. Primero, en su fuero interno—conozco el caso de muchos—, prometen el oro y el moro, pero a la hora de la verdad... No es éste el caso del joven actor José María Vilches—veinticuatro años y una facha estupenda, como pueden apreciar por la gráfica de César—, que se hizo a sí mismo la promesa de tomar a su cargo chuchos callejeros cada vez que consiguiera un papel más

o menos importante. Y ahí le tienen ustedes con cuatro leales canes que se vuelcan en caricias cada vez que le echan la pata encima.
 Actualmente Vilches prepara la búsqueda de un quinto can. «Cándido», «Federico», «Poca-Pena» y «Tonio» lo esperan también. Porque ellos se acostumbraron sucesivamente, a recibir a nuevos generones.
 «Cándido» debe su nombre al personaje incorporado por Vilches en «Pleito del último cuplé»; «Federico», a su intervención filmica en «Música de ayer»; «Poca-Pena» a la comedia de Manías «La feria de Cuernicabra», y «Tonio», al galán cinematográfico recién interpretado en la película de José María Forqué «De espaldas a la puerta», film que dió paso al retorno de nuestra esperada Emma Penella y de la presentación en España de Amelia Bence.
 El quinto de la jauría se deberá, probablemente, al comienzo de la temporada teatral de Mary Carrillo o de María Asquerino, actrices con las que Vilches alternó su trabajo en una facha estupenda, como pueden apreciar por la gráfica de César—, que se hizo a sí mismo la promesa de tomar a su cargo chuchos callejeros cada vez que consiguiera un papel más

MAITE HOSTAL - GENERAL MOLA, 285

TELEFONO 53 41 69

Paco Torres. Grandes orquestas. Tel. 45-10-90.
EL BIOMBO CHINO.—(Musihall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 48-50-81.) El Güito, arte puro español. Grandes atracciones. Tres orquestas.
JHAY.—Presenta la mejor orquesta - atracción sudamericana, Huambaly; Pedro de Córdoba, el «Picasso» de la danza, y Anita Costa.
MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo, Tribulete, 16.) Exitó clamoroso Trio Tremaine, las negras birmanas que conquistaron Nueva York. Siempre las mejores atracciones extranjeras y típicamente españolas.
PARRILLA REX.—Presenta Mae Sagan, Silvan, Marnhy Brothers, Los Juncales, Lina Bermejo. Orquestas: Torquato y Fauchendas. Hoy, presentación de Dalia, acompañada por sus Tacks. Tels. 47-12-40 y 47-11-12.
PASAPOGA.—Presenta, tarde y noche, con éxito grandioso, su espectáculo internacional con Silvana Blasi, Les Frediani y Los Cuatro Vargas. La gran orquesta internacional de Willy Sansky con su cantante Manourel y Laredo y sus violines.
RIVER CLUB.—(Leganitos, 41. Junto plaza España. Tel. 47-10-06.) Carmen Toledano y Manolo Calvo, arte español, y un desfile constante de bellísimas vedettes con el «Ballet» River Girls y «Ballet» Pepita Jiménez. Dos magníficas orquestas.
RUMBO.—(Doctor Cortezo, 1.) 7.30 tarde y 11.30 noche: «Tablao» del flamenco. Dos cuadros de canto y baile flamenco. 30 artistas.
TEYMA.—Presenta las mejores atracciones con Issa Pereira y sus Trianeras.
YORK CLUB.—(47-12-48.) Presenta a Raquel Daina en la gran revista de París Noches de Pigalle, con Elena Omar.

FABRICA DE CHRISTMAS JHERR
¡¡4.000 MODELOS!!
¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES!!
 Reformados nuestros locales, ahora es el momento de visitar nuestra extraordinaria exposición. Originales escogidos de los mejores dibujantes, pintores y grabadores. Las felicitaciones de Navidad en JHERR son un 50 por 100 más económicas. Etiquetas de regalo, gratis a nuestros clientes.
VELAZQUEZ, 124
 TI. 26 05 99
 y **VELAZQUEZ, 118**
 (Portada amarilla)

OTROS ESPECTACULOS
FRONTON RECOLETOS.—11: Ituarte II - Amorebieta IV; Oroz III-Alsúa. Antes, otro a cesta.

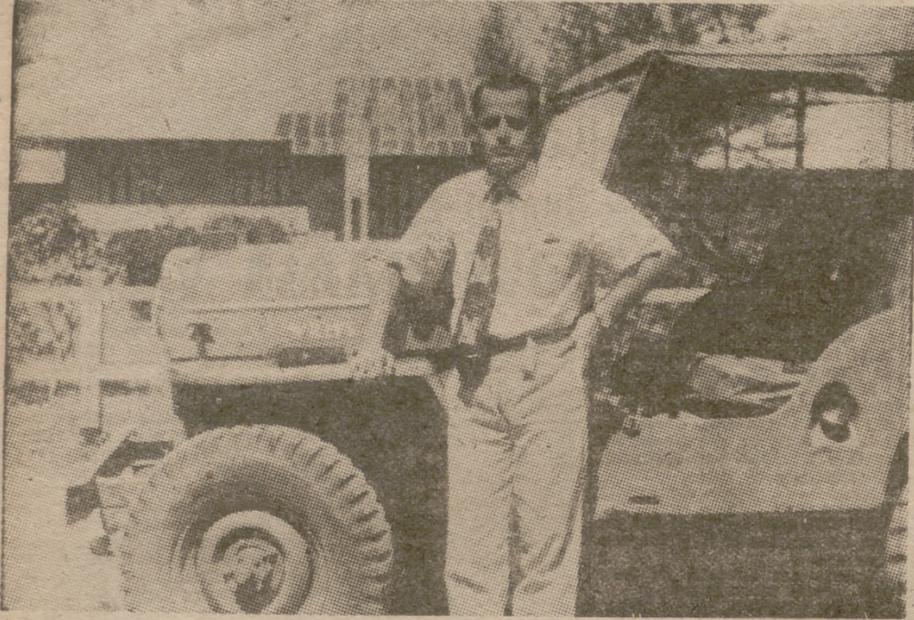
HIPNOTISMO
 ¡Aumente su personalidad y no tenga complejos de inferioridad! ¡Sea fuerte y domine a los demás! ¡Gane más dinero! ¡Sea feliz en el amor! ¡Estudie mi «CURSO DE HIPNOTISMO POR CORRESPONDENCIA» en español, y modificará su vida! ¡Éxito extensamente comprobado! Pida catálogo gratis con informaciones detalladas a:
C. H. KIERNAN
 Apartado 24 - ESTORIL (Portugal)

PARTICULAR
 VENDE capas astracán y renard. Buen precio. Informarán: García de Paredes, 17

THAILANDIA

SU PLAN;

CURAR 300.000 LEPROSOS EN DIEZ AÑOS



ciera el primer hijo del matrimonio. También ella, a la que conoció en esta capital hace unos cuatro años, durante unas cortas vacaciones, es persona muy querida en Thailandia.

—Su sombrero nativo y su gran corazón se han hecho francamente populares en el país. De sus ahorros se priva para comprar arroz, golosinas, carne y ropas a los leprosos que tenemos en las «ciudades de emergencia». Ella está encargada de «la rehabilitación» del enfermo de lepra.

—El doctor Miquel tiene ya trazado su vasto plan:

—En diez años terminaremos con la enfermedad que hoy mina a más de trescientas mil personas. Hemos de hacer batidas por la jungla. Nos organizamos con una serie de «jeeps» y bicicletas. Primero trazamos un plan de campaña sobre el mapa. Después, punto por punto, vamos cerrando todas las coordenadas para que nadie escape a nuestro radio de acción. Lo recorremos todo palmo a palmo. Cuando llegamos a un pueblo, sea el que sea, ordenamos al alcalde, mediante nuestra credencial del Estado, que todos los habitantes salgan a la plaza mayor. Y uno por uno los vamos inyectando, reconociendo, encasillando.

Labor fabulosa. Improbable trabajo. De los siete días de la semana, cuatro los pasa en la jungla, viviendo sobre el automóvil, con barro en muchas ocasiones hasta la cintura—sobre todo después de las lluvias—o bajo una tienda de campaña.

—Su Majestad ayuda muchísimo a nuestra campaña con dinero de la Corona, de su patrimonio particular.

A las medicinas que suministra la O. N. U., y junto a la ayuda actual del Estado thailandés, el tesoro real se halla a disposición de esta cruzada contra la lepra.

—Tal vez recuerde el Rey la muerte de su antecesor de hace dos siglos, el Soberano leproso que, conociendo su mal, se retiró a un monasterio, en compañía de algunos monjes budistas, tam-



«Don Quijote» habla con una enferma.

bién aquejados de la misma enfermedad.

El doctor Miquel nos recibe en el piso de su padre, en la calle del Conde de Peñalver. Por todos lados hay estampas exóticas, crisha Antileprosa universal es alta y crucifijos hechos por los misioneros, elefantes de marfil y carteles de seda con bellísimas inscripciones:

—El papel de España en la Lugo sensacional. Una gran parte del trabajo para combatir esta enfermedad es llevado por personal español o que ha estudiado en España. Se forma en la Escuela de Fontilles, en Alicante, a las órdenes de don Félix Contreras Dueñas, jefe de la Sección de Lepra en la Dirección General de Sanidad.

Ultimamente, hasta los caballeros de la Orden de Malta, viven algunas temporadas en esta escuela ejemplar, para estar en contacto con los más modernos métodos pedagógicos del mundo en cuanto se refieren a la curación de la lepra.

—Monjitas de cualquier país que han estudiado en Fontilles diagnostican antes la lepra que muchos médicos nativos. Y las monjitas no son médicos, sino, simplemente, ayudantes.

El doctor Miquel tiene muchas cosas que hacer. Pero antes nos facilita algunos datos rápidos: «Thailandia tiene un 2 por 100 de su población leprosa. Es de las mismas dimensiones de España, aunque con menos habitantes. Faltan religiosas para atender a los enfermos, porque ellas suelen estar siempre en los países más pobres, y Thailandia no lo es.

—Cuando haya cumplido mi misión iré a la India. Cinco millones de leprosos esperan.

T. M.

La carta a los toreros heridos

RESPUESTA DE CURRO ROMERO

Bombones, flores y una barrera para la Feria de Abril, de Sevilla



El sábado último Antonio D. Olano publicaba en las páginas de nuestro periódico un reportaje que ha causado dolor e indignación a todos los toreros españoles; «Un mensaje cruel llega a casi todos los toreros heridos graves.» «Le deseo la muerte.»

Accidentalmente en Córdoba y Sevilla, el periodista estuvo muy en estrecho contacto con figuras importantes del toreo. Terminada la temporada, ya los trastos en los esportones, las figuras de la fiesta se retiran a descansar unos días antes de iniciar los entrenamientos.

Naturalmente, la carta de la señora Eladis J. Jones ha levantado ronchas entre los toreros. Generalmente, las opiniones que de ella tienen, después de leer el contenido de su carta, son francamente impublicables. No obstante, hubo de todo a la hora de las apreciaciones:

Rafael el Gallo, que tomaba su café en Los Corales, dijo:

—Lo peor es que de esas cartas hemos recibido casi todos. No es nuevo eso. Se tratará de una vieja histérica que tenga un perrito en casa

EL «Don Quijote de Thailandia» nació hace unos treinta años, en la calle de Atocha, número 26. Se hizo médico en la Facultad de Madrid, y «aprendió a curar la lepra en la más formidable escuela del mundo»: en Fontilles. De allí, un buen día, tomó el avión hasta la India. Y cuatro años más tarde levantaba su cuartel general en Thailandia, colgando a la puerta de su casa de madera un letrero:

«DOCTOR RAMON MIQUEL»

Y rápidamente puso manos a la obra. Delgado y pálido, con un leve bigotito sombreándole los labios gruesos y llevando en el bolsillo su carnet especial de la O. N. U. y en el corazón un deseo terrible de combatir a la lepra, pronto su figura—subido en lo alto de un «jeep», rodeado de nativos—fue popular en todo el país. Tanto, que el Rey del Siam le había de imponer con toda solemnidad la Orden del Elefante Blanco, preciada condecoración siamesa.

Ahora, el doctor Miquel ha permanecido unos días en Madrid. Vino en compañía de su mujer para que, en tierra española, na-

AL PASO

Por Tico MEDINA

DEFINICIONES DE CAMILO JOSÉ CELA

UN ilustre escritor ha dicho, textualmente, de Camilo José Cella lo siguiente:

—Pone muy bien las manos sobre el teclado, pero luego no sabe tocar.

—¿Podría decir lo mismo Camilo del ilustre escritor que ha dicho eso de él?

Probablemente, no. ¿Son amigos? No se sabe. Para que no existan represalias silenciosas el nombre del que en otra ocasión dijo de C. J. C.:

—Es el Fidel Castro de la Literatura española.



ONCE MIL DUROS DE ROSAS

POR los días en que Marino Gómez-Santos celebraba las conversaciones con Conrado Blanco, éste se enteró de que nuestro compañero había adquirido en la taquilla del teatro Lara dos butacas para asistir a la comedia «El comprador de horas».

Conrado Blanco le dijo a Gómez-Santos:

—Si eres amigo mío, no vuelvas a hacerme eso.

—¿Por qué?

—Me pondrías en el trance de tener que arruinarme por sexta vez. Porque tendría que mandarte once mil duros de rosas.

ANGEL LEON

DIALOGO rápido con Angel León, a su regreso de Belrut:

—Necesité sesenta disparos para conseguir el nuevo trofeo.

—¿Cuánto vale una buena pistola?

—Once mil pesetas.

—¿Se sabe tirar a pistola en España?

—Hacemos lo posible por aprender.

—¿Es usted amateur o profesional?

—Amateur primo, que es lo mejor. Después de treinta y dos años de practicar el deporte.

—¿Y cuántos tiene usted?

—Cincuenta y dos.

—Dicen que su hija es mejor que el padre tirando a pistola.

—Puede serlo, pero ahora sólo quiero que estudie. Me han pedido ese reportaje hasta de América. Podía ser perjudicial para ella hacerlo ahora.

ES UN...
ALARDE DE
BUEN GUSTO...
UN PIROPO
A LA BELLEZA.
¡UN EXITO!

MARUJITA DIAZ
EN EL MARAVILLOSO EXITO
LA PRINCESA ALEGRIA



PAQUITO CANO - ANTONIO RIQUELME

EDUARDO HERNANDEZ - MARA LASSO - MANOLO ZARZO y la colaboración especial de TONI SOLER

LA MAS SIMPATICA DE LAS REVISTAS

TEATRO MARAVILLAS

LA GRACIA SIN PAR DE MARUJITA DIAZ

Hoy

Religión religiosa

Día 28, miércoles.—Santos: Simón, Judas, Anastasia, Cirilo y Piedad, mártires; Farón y Honorato, obispos.
Misa de los Santos Simón y Judas, de rojo.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las seis.—Patronato Juan de la Cierva.—Efectos económicos de la normalización en los talleres y almacenes de la Renta, por don Pío González.
A las siete.—Patronato Juan de la Cierva.—Efectos de la normalización en el desarrollo de la industria auxiliar. Posibilidades y dificultades de esta, por don José Chamorro.
—Instituto Técnico de la Construcción y de Cemento.—Conferencia sobre el tema "Estructuras laminadas", por el ingeniero de Caminos don Eduardo Torroja Mirret y el arquitecto don Fernando Cassinello Pérez.
A las siete y media.—Casa Americana.—"Norteamérica hoy" (Impresiones de un periodista español), por don Daniel Alayza Antolín.
A las ocho menos cuarto.—Asociación Española de Mujeres Universitarias (Miguel Ángel, 8). Recital de piano a cargo de Mechthild Hatz.
—Instituto de Cultura Hispánica.—Lectura de una selección de cuentos a cargo de su autor, Manuel Pizarro. Hará la presentación el poeta José Hierro.
A las ocho.—Ateneo.—"El mito de la Europa de las Patrias", por don José Miguel de Azaola.

INAUGURACION DE CURSO DE LA ESCUELA ESPAÑOLA DE ANTROPOLOGIA

Esta tarde, a las siete, se celebrará la sesión ordinaria de apertura de curso de la Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria en su domicilio social, plaza de la Marina Española, 8.

ENTREGA DE CARTILLAS MILITARES A LOS MOZOS DE CHAMBERI

Los mozos pertenecientes al replazo de 1959 por el distrito

de Chamberí, clasificados útiles para todos servicios, que no hayan retirado su cartilla militar, podrán hacerlo en dichas oficinas (Alberto Aguilera, 20) hasta el día 29 del actual, en horas de nueve y media a una.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 660.

Farmacias de guardia

Plaza José Villarreal, 5; Vara de Rey, 15; ronda de Atocha, 12; Santa Isabel, 7; Príncipe, 15; Antonio Maura, 10; Juan de Urbión, 73 (colonia Retiro); Alcalde Saliz de Baranda, 9; Jorge Juan, número 131; Narváez, 3; Alcalá, número 172; Alcalá, 121; Goya, 12; Barquillo, 31; Núñez de Balboa, número 47; General Moja, 80; Conde de Peñalver, 23; Sill, 30 (colonia del Viso); Comandante Franco, 14 (Chamartín); avenida de la Luz, 5; Cañillas, 2 (colonia Virgen del Pilar); Cartagena, 79; López de Hoyos, 200; Ponzano, 44; Santa Feliciano, 13; Jerónimo de la Quintana, 2; Luchana, 14; Mejía Lequerica, 3; plaza de San Ildefonso, 4; Génova, 18; San Bernardo, 39; Boquerías, 7; Puerta del Sol, 5; Boquerías, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Ferraz, 33; Reina Victoria, 20; Maudes, 68; Bravo Murillo, 151; Alonso Núñez, 31; San Enrique, 22; plaza de Santo Domingo, 6; Comandante Fortea, número 80 (Fuente la Teja); Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura); Segovia, 63; cuesta de las Descargas, 12; plaza de Cascorro, 6; Mari Blanca, 21 (colonia Moscardó); Almendrales, 24 (Usera); Ferroviarios, 97; Tarrasa, 12 (barrio Zofio-Usera); General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (Carabanchel Bajo); Las Cinco Rosas, 22 (Carabanchel Bajo); camino viejo de Leganés, 105 (colonia San Vicente Paul); carretera de Aragón, 133; carretera del Este, 3; Berástegui, 91 (barrio Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Cañillas); General Aranz, 45 (Ciudad Lineal); Gencliana, 40 (Tetuán); Victoria Pérez, 4 (Chamartín); avenida Monte Iguel, 7 (Pte. Vallecas); Puerto Canfranc, 23 (Pte. Vallecas); Martínez de la Riva, 85 (Pte. Vallecas); Cardenosa, 13 (Entrevas, Puente Vallecas); San Florencio, 5 (Puente Vallecas).

ASPIRAN LOS FARMACEUTICOS DIPLOMADOS EN OPTICA Y ACUSTICA A VENDER GAFAS Y APARATOS AUDITIVOS

Mañana, miércoles, se inaugura en Madrid la I Asamblea Nacional de Farmacéuticos Diplomados en Óptica y Acústica. Entre los temas que van a discutirse en dicha asamblea se anuncia el de la posibilidad de que los farmacéuticos puedan vender gafas y aparatos auditivos (prótesis oftálmicas y auditivas).

Los farmacéuticos apoyan su tesis en la facultad que tienen para despachar todo lo que recetan los médicos y en una disposición de Sanidad. También se afirma que fueron muchas las farmacias que en otro tiempo vendieron gafas, pero que poco a poco fueron abandonando esta actividad. Tenemos noticias de que los ópticos no están de acuerdo.

APERTURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE DEONTOLOGIA MEDICA

Se ha celebrado la apertura de curso de la Academia de Deontología Médica. Presidió el acto el doctor García Orcoyen, director general de Sanidad, y el discurso inaugural estuvo a cargo del doctor Soroa de Pineda, quien disertó sobre el tema "Loa de las profesiones Médicas. Amor y Apostolado del Médico Católico".

El director de Sanidad impuso al conferenciante que ha sido nombrado presidente de la citada Academia, las insignias de la Orden Civil de Sanidad que recientemente le ha sido concedida por el Jefe del Estado, y ensalzó la labor realizada en beneficio de la clase médica por el doctor Soroa. A continuación habló sobre la necesidad de la enseñanza y práctica de la Deontología, ensalzando la labor abnegada de los médicos. También hicieron uso de la palabra el arzobispo de Sión, que recordó los beneficios logrados por la Academia Deontológica, de la que él fue su primer consejero y fundador, y el doctor López Dóriga para resumir las tareas del curso anterior.

EN EL COLEGIO MAYOR FRANCISCO FRANCO

En el Colegio Mayor Francisco

Franco se efectuó la apertura del curso, presidiendo don José Navarro Latorre, comisario de Protección Escolar y Asistencia Social; don José Luis de Azcárraga, secretario nacional de la Delegación Nacional de Asociaciones; don Rodolfo Martín Villa, jefe del distrito universitario de Madrid, y don Eduardo Navarro Alvarez, rector del Colegio Mayor.

Fue oficiada una solemne misa bajo la advocación del Espíritu Santo, seguida de un acto en el que prestaron juramento de sus cargos los decanos y consejeros y recibieron sus becas los nuevos colegiales. La lección inaugural corrió a cargo del rector, don Eduardo Navarro Alvarez, y versó sobre "Ejemplaridad universitaria de José Antonio".

Más tarde fué representada por el T. E. U. del Colegio, que contaba con la colaboración de universitarias del Colegio Mayor Santa María de la Almudena, la obra de Alfonso Sastre "Muerte en el barrio".

VARIAS CONFERENCIAS

—Una Exposición Antológica de Eduardo Rosales fué inaugurada en el Club Urbis durante un acto en el que pronunció una conferencia acerca de la obra y

la personalidad del pintor el catedrático de la Universidad de Barcelona don Xavier de Salas Bosch, director del Instituto de España en Londres.

—En el Instituto "Luis Vives" ha disertado acerca de "El origen de la filosofía de la Historia" el profesor Wilpert, de la Universidad de Colonia.

—En la Fundación Pastor, de Estudios Clásicos, se celebró la segunda sesión del ciclo "La guerra y las batallas". El general Von Senger und Etterlin habló acerca del tema "Federico II de Prusia.—Sus campañas como punto de partida para la evolución en el siglo XIX".

FALLO DEL CONCURSO DE CARTELES DE LA CRUZ ROJA DE BARCELONA

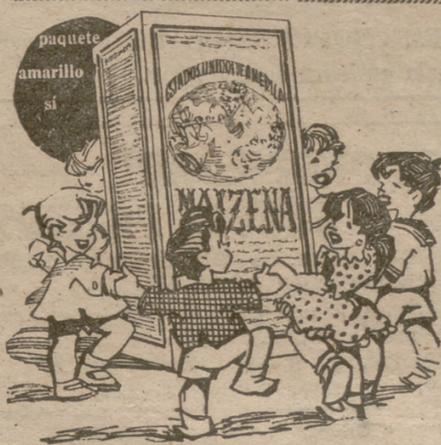
En el Real Círculo Artístico de Barcelona, donde tiene lugar la Exposición pública de los carteles presentados al concurso de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, se constituyó el Jurado del certamen compuesto por doña María del Carmen de Pallejá, el vizconde de Güell, don José María de Muller, don Alberto del Castillo, don Juan Cortés y don Santí Surós.

El fallo emitido fué el siguiente:

Primer premio, Sebastián Rey Padilla; segundo, E. Planasdurá; tercero, Pla Doménech. Primer accésit, Huguet; segundo accésit, G. Narciso López. Menciones honoríficas: María Luisa Noblom y los señores D. Doménech Norato Aragonés, Jiménez Santandreu Liarte y Siró Antonio.

II REUNION DE ESTUDIOS SOBRE ANALFABETISMO

Se ha celebrado la II Reunión de Estudios de la Junta Nacional contra el Analfabetismo. Se han desarrollado durante ella tres actuaciones paralelas. En primer lugar, cincuenta maestros seleccionados, uno por cada provincia española, han asistido en otros tantos grupos escolares a demostraciones prácticas de los métodos rápidos para la enseñanza de la lectura y la escritura, de que son autores los señores Martín Sannabria, Aragón Blanco, Bailón Lorrio y Paláu Fernández, seleccionados por la Junta mencionada en cursillos nacionales. De este modo se emprenderá sistemáticamente en todo el territorio patrio la divulgación de estas técnicas, que permiten un considerable ahorro de tiempo y de esfuerzo en el aprendizaje de la lectura y la escritura en las campañas de alfabetización.



Cantan y juegan vigorosos...

Después de bien nutridos

MAIZENA

CRIA NIÑOS ROBUSTOS

CONSULTORIO GRAFOLOGICO

VIOLETA, Madrid.—Su carácter, amiga lectora, está caracterizado por un temperamento impresionable, que con frecuencia se deja llevar y gobernar del capricho de sus nervios. Posee muy buena memoria. Es bastante generosa con cuantos la rodean, pero guardando siempre cierto equilibrio en sus gastos y acciones externas. Espíritu claro y sincero, amante de los placeres materiales.

MARY, León.—Indudablemente, el carácter de esta persona es energético y voluntarioso, con frecuencia impulsiva y algo colérica. No obstante su temperamento nervioso, la considero amable y bondadosa. Posee claridad en las ideas y facilidad para captarlas con rapidez. Es emotiva, confiable y generosa, aunque con moderación en esto último. Posee una inteligencia clara y despierta. ¿Complacida, amiga mía?

ACUARIO, Barcelona.—Usted, amiga lectora, es ambiciosa, quizá demasiado. Imaginación muy despierta. Quiere escalar la cima muy de prisa, sin tener en cuenta si reunirá las suficientes energías. Es emprendedora, rápida y trabajadora, pero poco constante. Es inteligente, en efecto, pero sus conocimientos no son aún lo suficiente mente extensos. Cree ser energética y dominante, y, la verdad, no lo es mucho.

AMI, Madrid.—Tiene usted, amigo lector, un carácter impulsivo, no exento de buen gusto; y no es muy ambicioso. Estoy convencida que, de no ser por su innato desenfado, llegaría muy lejos, por lo menos hasta donde se propusiera. Es alegre, animoso, apasionado y tenaz. Presunción, orgullo y un mucho de agresividad. ¿Me equivoco?

AMARILLO, Valencia.—Empezaré diciéndola que, pese a ser de un temperamento animoso, respetuoso y emprendedor, de un espíritu activo y despierto y de una naturaleza exuberante, no puede negar su incomprensible pesimismo. Observo que sus letras me inducen a creer que sus depresiones y decaimientos de carácter, frecuentes, aunque pasajeros, son productos de desengaños. Usted posee buen carácter y es tenaz.

HELENA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
ARIES 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊙	Z	⊗	Haga frente a sus responsabilidades con optimismo, pensando sólo en el presente y en las consecuencias inmediatas de su actuación en uno u otro sentido.	Dominarán por su temperamento audaz, valiente y decidido, gobernado, en cada instante de su existencia, por una gran inteligencia y una intuición asombrosa. Nadie como ellos conocerán de antemano la psicología de sus amigos y enemigos, con lo que tendrán en sus manos armas poderosas para vencerlos o conquistarlos, respectivamente. Sabrán, desde muy pronto, el camino más a propósito para sus cualidades intrínsecas y lo seguirán, pese a todas las consideraciones de tipo familiar, social o económico. En pocas ocasiones cosecharán fracasos al seguir sus impulsos, pero necesitarán de una sólida base moral en su infancia y adolescencia, único control posible para las futuras reacciones de su carácter, nacido en la inagotable fuente vital de su naturaleza. Serán muy vulnerables a los procesos inflamatorios de carácter maligno y a la proliferación funesta de ciertas células de su organismo. El número 14 les dará suerte. Su color favorable será el verde. Su perfume, el clavel. Su talismán, la esmeralda.
TAURO 21 de abril a 21 de mayo	⊙	+	×	⊗	Cuide su equilibrio económico, bastante amenazado por un error de apreciación o el fallo de un factor monetario de importancia. Satisfacciones familiares.	
GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	Z	Z	Deshágase como le sea posible de compromisos sociales que no le harán más que complicar la vida y agudizar un poco más ciertos aspectos de sus problemas personales.	
CANCER 22 de junio a 22 de julio	Z	⊗	=	⊙	Sea prudente con su salud. Evite los cambios bruscos de temperatura y los ambientes donde haya de poner en gran tensión sus nervios y energía vital. Carta.	
LEO 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	Z	⊙	No será oportuno que fuerce los acontecimientos en su medio íntimo ni que trate de imponer su criterio por encima del de los demás que le rodean. Puede equivocarse.	
VIRGO 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	×	=	Tome en serio las noticias intrascendentes que hagan mención a sus circunstancias domésticas porque pueden ser un aviso oportuno para sus futuras actuaciones.	
LIBRA 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	×	Z	No mezcle sus cuestiones laborales con su vida sentimental si desea terminar la jornada sin conflictos desagradables. Cumpla estrictamente con su deber.	
ESCORPION 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊙	⊗	×	Aprovechará los resultados favorables de una gestión realizada por sus íntimos o en la que la casualidad ha jugado un decisivo papel. En general, buena suerte.	
SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	×	=	⊙	Habrà de someterse a una voluntad más fuerte que la suya, lo que le causará un gran disgusto, pero luego se alegrará por los resultados que se deriven.	
CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero	×	⊗	Z	⊙	Jornada de crisis sentimental por los factores contradictorios que actuarán sobre sus sentimientos y su razón. Tendrá en quien confiar sus inquietudes.	
ACUARIO 21 de enero a 18 de febrero	⊗	×	×	⊗	Le costará trabajo convencer a una persona de su círculo habitual, por muy sinceros que sean sus argumentos o disculpas. Compañía grata y muy oportuna.	
PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	Z	=	⊗	No firme a la ligera documentos que puedan comprometer, de presente o futuro, sus intereses financieros o familiares. Tómese tiempo para reflexionar o investigar.	

CLAVE
 ⊙ EXCELENTE
 ⊗ BUENO
 = MEDIANO
 × PASABLE
 Z MALO
 + PESIMO

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES · CAMIONES · MOTOS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

LA mejor polea trapezoidal, Villén. Patented. Paseo Delicias, 59

ESCUELAS

ESCUELA "España" Alfonso XII, 58 Teléfono 27-62-44

ESCUELA automovilista Salmantina, Conde Pidal y 24 Teléfono 35-41-02

ARENAL, escuela automovilista Arenal, 23 Teléfono 48-43-31

BOADA, escuela automovilista Juan 50 35-56-11

PONS, escuela automovilista Lagasca 133 36-42-06

PONS, escuela automovilista (sucursal) Gobernador 4 Aranjuez

SAN CRISTOBAL, Meléndez Valdés, 51 578061

LASO, academia automovilista-motorista. General Ricardos, 23

CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 22-44-62.

VENTAS

HIGUERA LE OFRECE: MERCEDES 135 HP, matricular. DODGE TIGER Diesel, estrenar. LEYLAND BEAVER, estrenar. BUSSIN 10 toneladas. DKW seminuevas baratas. LEYLAND 90 HP. seminuevo. FORD PERKINS reductora último modelo, estrenar. CAMBIOS, FACILIDADES.

PEDRO UNANUE, 14. HERRANZ, Hino 10 toneladas, estrenar. HERRANZ Castielló 32

CAMIONES Diesel todos tonelajes, gasolina, normales y basculantes Ponzano, 83

CAMIONES varias marcas, nuevos, usados, normales, basculantes. VEINTICUATRO MESES crédito. BARAJAS basculantes. TRAVEJ, estrenar. CHASIS 165 HP. HINO. THAMES PERKINS, DODGE. BEDFORD.

B. B. OTROS MAS gas-oil, gasolina.

CONDE VILCHES, 17. (Detrás Cartagena, 52.)

MOTOS

GARAJE "SAN VICENTE".

"SAN VICENTE". Montesa, Ossas, Cofersas.

"SAN VICENTE". Entrega inmediata.

"SAN VICENTE". Rieju, Roa, Sanglas.

"SAN VICENTE". Talleres reparaciones.

GARAJE "SAN VICENTE". San Vicente, 15. (Metro Tribunal.)

COMPRAS

VENDEDOR. No pierda tiempo. Visite AUTOCREDITO.

AUTOCREDITO compra, venta turismos.

AUTOCREDITO admite comisión venta.

AUTOCREDITO. Claudio Coello, 120.

VENTAS

HERRANZ Seat 600 y 1400, estrenar.

HERRANZ. Combi-1, estrenar.

HERRANZ. Citroën 2 HP, seminuevo.

HERRANZ. Jaguar 1.5 litros, seminuevo.

HERRANZ. Renault barato.

HERRANZ Castielló 32

AUTOCREDITO. Claudio Coello, 120.

AUTOCREDITO. Venta por mensualidades.

AUTOCREDITO tiene el coche buscado.

AUTOCREDITO dispone cincuenta vehículos impecables.

AUTOCREDITO resuelve su compra.

AUTOCREDITO. Únicamente turismos perfecto estado.

AUTOCREDITO. Vehículos desde 5 HP.

AUTOCREDITO dispone estrenar y seminuevos.

AUTOCREDITO vende con estas entradas:

AUTOCREDITO. Seats 600, 50.000.

AUTOCREDITO. Seats 1400, 70.000.

AUTOCREDITO. Renaults 4-4, 50.000.

AUTOCREDITO. Citroën 11 normal, 50.000.

AUTOCREDITO. Vauxhall impecable, 35.000.

AUTOCREDITO. Peugeot 202, 20.000.

AUTOCREDITO. Opel. Caravan seminueva, 100.000.

AUTOCREDITO. Dyna Panhar, 40.000.

AUTOCREDITO. Todas las marcas con máximas facilidades.

AUTOCREDITO vende Dauphine, Morris seminuevo, Morgan Sport, Lancia Sport precioso, Fiat 1100 varias series, furgonetas, etc.

AUTOCREDITO. No pierda tiempo. Compra segura.

AUTOCREDITO espera su vista.

AUTOCREDITO. Claudio Coello, 120.

GRAN turismo matriculado Cadillac, o cambiar por taxi o coche pequeño u otro. Teléfono 31-83-25.

STUDEBAKER seis cilindros, cuatro puertas, magnífico estado, propio pueblos, fincas, 32.000 pesetas. Ayala, 10. Señor Merayo, 36-59-22.

CAMBIO turismos por camiones, 39-40-36.

COMPRAS

GARAJE, talleres NOGAL Luis Mitjans, 2. 39-63-86.

MOTOCICLETAS MONTESA

Princesa 26 MADRID

MOTOCICLETAS ROA

Distribuidora Centro: Eduardo Onieva Ariza

Joaquín María López, 59 - Madrid

TRANSPORTES POR CARRETERA

TRANSPORTES "Extremadura" Calle Valencia, 29 334238. 333927

OTRAS OPORTUNIDADES

CALENTADORES GAS

REPARACIONES garantizadas, todas marcas. Transformación butano coquina, calentadores eléctricos. TALLERES RUBIO Abada, 13. 22-63-48

COMPRAS

COMPRADOR joyas, pañoletas Monte. Torija, Maestro Victoria, 1, 1.º (Inmediato Cómic.)

CONSULTAS

CLINICA anti-venérea. Tratamiento garantizado. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosiis, komiclencia, 2. (14.271.)

IMPOTENCIA últimos tratamientos. Fuenca. rral 6 (12.256.)

DETECTIVES

DETECTIVES privados. Aller Espoz y Mina, 13. primero 21-87-06

ENSEÑANZAS

INGLES, conversación, traducción, Gramática desde el primer día. Correspondencia comercial Paseo Ofeña Nieto, 15, 3.º derecha. 32-08-39.

FOTOGRAFIA

NOVIOS: vuestra foto de boda, en:

FOTO BARBOSA Montesa, 36

FOTO BARBOSA Luchana, 20.

FOTO BARBOSA Conde Peñalver, 4.

GESTORIAS

ESPINOSA. Pasaportes, gestiones generales. Argensola, 2. 21-76-83.

GUARDAMUEBLES

GUARDAMUEBLES Matanzas 23-61-96.

JOYERIA

PLAZOS 21-63-82.

MANIQUES

ESTEL Abada 9

MAQUINARIA

COMPRESORES gas-oil, gasolina portátiles. Conde Vilches, 17. (Detrás Cartagena, 52.)

MAQUINARIA AGRICOLA

TRACTORES Diesel Ponzano, 83.

MAQUINAS DE COSER

INDUSTRIALES y domésticas. Todas marcas. SAGARRUY. Velarde, 6. 200 Singer garantizadas. Modistas, sastres, zapateros. Reparaciones, recambios. Mesón Paredes, 42. 28-08-29.

CAMIONES

GARAJE, talleres NOGAL Luis Mitjans, 2. 39-63-86.

MAQUINAS COGER PUNTO

SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.

CIESA. Duque Alba, 1. Enseñanza gratuita.

MAQUINAS GENEROS DE PUNTO

MAQUINAS punto rematadoras garantizadas. LOGUILL. Oso, 3. Teléfono 28-41-90.

TRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricada en el nacional. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.

INDUSTRIAS Gonzalez. Máquinas de punto eléctricas, manuales y bobinadoras. Exposición y venta: Olivar, 14. Teléfono 390223. 393627. Fábrica: Amor Hermoso 46.

MAQUINAS punto COAHEN, rematadoras tres hilos, mano y motor, toda clase dispositivos. Facilidades pago. CAPDEVILA. Narváez, 31. 35-70-35.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montera, 33 (Pasaje).

DALTOS. Belén, 2.

VENTAS DE: MAQUINAS escribir. MAQUINAS portátiles. MAQUINAS sumadoras. MAQUINAS calculadoras. ENVIOS PROVINCIAS.

TODO EN:

DALTOS. Belén, 2. 31-14-71.

VENTA, alquiler, UNDERWOOD, HISPANO-OLIVETTI, otras marcas. Precios interesantes. San Joaquín, 2. 21-38-74.

MOTORES

REMI Alternadores, generadores, electromotores. San Bernardo, 120. 24-92-58.

VILLEN Motores todos tipos y potencias.

VILLEN. Grupos bomba.

VILLEN Carriles tensores.

VILLEN Transformadores.

VILLEN Alternadores.

VILLEN. Juegos pararrayos.

VILLEN Guardamotor.

VILLEN Cuadros de maniobras.

VILLEN. Instalaciones eléctricas.

VILLEN. Unico en poleas trapezoidales.

VILLEN. Todo cuanto necesite para el montaje eléctrico y mecánico de su industria.

VILLEN. Oficinas. Paseo Delicias, 59. Teléfono 27-46-70.

MUDANZAS

MEGINO. Goya, 74. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

MUEBLES

MUEBLES económicos, camas metálicas. Lorenzo Valverde, 8. (Hincobada) Teléfono 21 45 56.

MUEBLES-CAMA PRAC. TY. Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaliza, 3; Esparteros, 8.

EBANISTERIA. Liquidamos comedores 5.000 a 12.000; dormitorios, 5.000 a 15.000; tréscillos, muebles sencillos. Ferrocarril, 22 27-46-89.

URGENTISIMO: comedor, salón, tréscillos estilos, bar, cómodas, arañas, espejos. Velázquez, 85, segundo.

PATENTES

MODELO utilidad 44.537: "Sofá-cama proyectable". Ofrece licencia explotación Registro Propiedad Industrial.

PIANOS

COMPRO pianos, 319327.

PIANOS alquiler. Jardines, 20.

VENDO piano estudio, 23-85-56.

PLAZOS

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.

ALCO vende sin aumento.

ALCO vende sin aval.

ALCO Sastrea, camisería, gabardinas.

ALCO. Lencería, sedría.

ALCO. Mantas, sabanas, colchas.

ALMACENES ALCO. Tejidos en general. Señora y caballero.

ALMACENES ALCO. Montera 6 primero

CARDENAL CISNEROS, 56, 5.º derecha.

VENDE SIN FIADOR: Radio, Televisión, discos, fotografía, aparatos electrodomésticos, gas, butano.

VALDIVIESO. Horas: 6 a 8.

RADIOS TELEVISION

QUIERE CAMBIAR SU RADIO, televisor, tocadiscos, etc., por otro moderno? Acuda F. M. San Blas, 6. 30-51-58.

RELOJES

RELOJES Cauny, Dogma preciosos. Ancora 15 rubies. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol 13. Teléfono 31-59-42.

PLAZOS 21-63-82

DOGMA. Roxy Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos. Espoz y Mina, 1, segundo. (Puerta Sol.) Enviamos a provincias.

RESTAURANTES

RESTAURANTE "Pagsarri" Selecto, económico, buen servicio, ambiente familiar.

RESTAURANTE "Pagsarri". Barco, 7. Teléfono 31-50-40.

SOMIERS

JOSE AGUADO: NUMANCIA 90, 420. NUMANCIA 105, 463. NUMANCIA 120, 534. NUMANCIA 135, 574.

JOSE AGUADO. 334438.

VARIOS

COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, amplificador. Luchana, 16.

ZAPATERIAS

PIES SENSIBLES!! Zapatos suaves, amplios ligeros. SAL. Colón 3

¡¡VISITENOS!!

CADA PALABRA DOS PESETAS

¡V.D.! Puede comprar, vender o intercambiar SIN INTERMEDIARIOS

¿QUIERE COMPRAR? ¿DESEA VENDER? SOLICITE OFREZCA

CENTRAL GENERAL DE INFORMACION

ORGANIZACION OPERACIONES COMERCIALES

A.C.C.I.O.N.

Supermercado

INDUSTRIA COMERCIO NAVIGACION

BUENOS DIAS

MARCA REGISTRADA

CENTRAL: Calle Barquillo, 29. Tls. 21 12 12-31 84 31

ALHAJAS

Compro, mantengo y supero ofertas.

PLAZA DEL CARMEN, NUM. 1, 2.º PISO

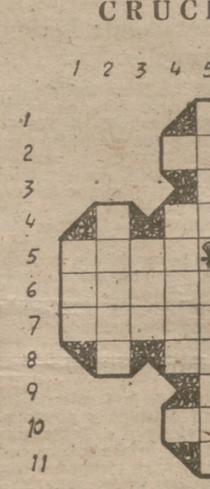
PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Teléfono 41 28 67

CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



¡¡VENDO SOLAR!!

entero o la mitad, 10.000 pies cuadrados, cinco alturas, tres fachadas. Próximo boca de Metro. Hospital Militar. Precio, 85 pesetas pie.

Teléfonos: 22 92 58 y 22 93 61

DE INTERES PARA CASAS DE CAMPO, CHALETS, FINCAS

Instalaciones de agua potable y riego enteramente automáticas. Sin depósitos elevados. Sin problemas de manejo. Para agua de pozos, aljibes, redes o cualquier otra procedencia, hacemos nuevas instalaciones o modernizamos las ya existentes.

MUROESMAL

te proporcionará agua abundante a alta presión con solo abrir un grifo o boca de riego. Equipo clarificador para piscinas.

Luisa Fernanda, 22. MADRID. Teléfono 41 28 84

¡Oiga, pollo...!

pero a 50 PTAS. pieza, sólo en

fo bog an

y 25 ptas. cubierto especial, todo incluido

MAYOR, 1 - PUERTA DEL SOL

ESPAÑA CUENTA CON EL CENTRO MÁS IMPORTANTE DE EUROPA EN ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

BARCELONA. — Según datos estadísticos, nuestro país cuenta con el Centro de Enseñanza por Correspondencia más importante de Europa, en el que actualmente cursan sus estudios más de 35.000 alumnos, siendo cerca de 1.000 los que mensualmente terminan sus estudios en distintas especialidades de tipo técnico.

Dicho Centro es Centro de Estudios C. E. A. C., que, radicado en Barcelona, ocupa integramente las once plantas de un modernísimo edificio de su propiedad, con lo que se coloca, para orgullo de todos los españoles, a la cabeza de las instituciones europeas especializadas en la modalidad de la enseñanza por correspondencia, el centenario de cuya implantación en el mundo se conmemora ahora.

Ello constituye una notabilísima aportación a la formación profesional, de la que tan necesitada se halla la industria española, precisamente en estos momentos en que nuestra Patria se prepara para integrarse paulatinamente en la economía europea.

RESTAURACION DE CAMAS

EL DORADO INGLES

Recogida a domicilio.

VELARDE, 18 - 22 72 80

PUEBLO — Pág. 22

PUEBLO

INTERFLORA LA GUAPA DE HOY



Esa expresión de Juanita no tiene nada de ingenuidad, aunque lo parezca. ¿Que hacemos, amigo? Nosotros nos vamos a limitar a dar el primer apellido de esta guapa jovencita, que, unido al nombre, da esta síntesis: Juanita Almaris. Y, por lo visto y oído, tiene un gran porvenir en eso de la revista.

Para cumpleaños, felicitaciones, fiestas, bodas, nacimientos, etc., DIGALO CON FLORES, vía Fleurop-INTERFLORA. ¡Flores por telégrafo!
(Consulte a su florista.)

El Hombre del Tiempo

FUERTE INVASION DEL NORTE A LA VISTA

PUEDEN LLEGAR A NEVAR



PRECE hoy el mapa del tiempo, de madrugada, y se confirma con lo que aparece en los de niveles altos, una situación atmosférica realmente peligrosa. Hay una borrasca enormemente energética y profunda, con centro en el mismo norte de Escocia, y cuyo borde sur llega hasta los Pirineos. En las Islas Británicas soplan vientos durísimos de Poniente, llegando algunos a huracanados. En el borde occidental de la perturbación, o sea en el Atlántico, hay vientos del Norte muy fuertes, tanto en el suelo como en los niveles superiores. Todo esto indica una tendencia clara de la borrasca a moverse hacia el Sur.

EL ANTICICLON.—Por otro lado, el anticiclón de las Azores está muy alargado, tiene forma de zapatilla, y está orientado, su eje mayor, de Noroeste a Sudeste, y acabará poniéndose de Norte a Sur. Lo cual coadyuva a incrementar la corriente del Norte, esa que supongo que debe arrastrar a la borrasca hacia el interior de Centroeuropa.

SINTOMAS EN ESPAÑA.—No hay más que un síntoma en España que confirme esta compleja serie de tendencias: es el hecho de que la presión atmosférica, a las siete de la mañana, bajaba de una manera alarmante en todos los observatorios. Los barómetros se han lanzado hacia

abajo en un impresionante picado. UN FRENTE FRIO.—Atravesando Irlanda, de Este a Oeste, por su mitad, hay un frente frío, tras el cual el aire ártico se lanza hacia el Sur. Es probable que, dada la intensidad de vientos reinantes, antes de acabar el día de hoy se presente en el litoral cantábrico español. Si, como espero, no se turbe inesperadamente su trayectoria, barrerá la Península y Baleares de Norte a Sur. Tras él surgirá un notable descenso de temperatura, que se irá reforzando a medida que pasen algunas horas más. Y será más afectada la mitad norte que la mitad sur de la Península.

EN RESUMEN.—Vamos hacia una situación del Norte intensa. Con vientos fuertes de esa dirección; descenso importante en la temperatura. Chubascos, muchos de ellos de nieve incluso en las mesetas. Irán surgiendo tormentas en el Mediterráneo. Y se producirán mejorías grandes en los lugares situados al Sur y cerca de las cordilleras; pero mejorías que, por norma general, serán transitorias.

SITUACION DE CUIDADO PARA CARDIACOS.—Es cosa sabida que el paso de los frentes fríos provoca empeoramientos en los enfermos del corazón. No trato, naturalmente, de meterme en el terreno de los médicos, que bastante sé yo de intrusismo en mi profesión para caer a mi vez en esa falta con respecto a otra. Pero considero de humanidad advertir que si la situación evolucionara en el sentido explicado, que parece el más lógico, el frente frío será bastante activo; por lo que debe prestarse una especial atención a los enfermos del corazón para que puedan resistir y salir airosos del indudable peligro que supone una invasión del Norte del tipo de la que parece avecinarse.

Mariano MEDINA

OCHO COCHES DE BOMBEROS INTERVIENEN EN UN INCENDIO

A las tres y media de la madrugada se declaró un incendio en una fábrica de maquinaria sita en la calle de Saturnino Calleja, 12.

Hubieron de intervenir ocho coches de los parques de bomberos, primero, segundo, tercero y dirección, provistos de coche-espuma y otros productos energéticos de extinción de incendios. Los bomberos trabajaron activamente durante dos horas y media para sofocar el fuego.

Hasta el momento, se desconocen cuáles han sido las causas que motivaron el siniestro y la cuantía de las pérdidas habidas. Exteriormente, el edificio no presenta señales de destrozo.

Obrero muerto al caer de un andamio

Mariano Aguado Aguado, casado, con domicilio en Puerto del Arrabal, número 2 (Puente de Vallecas), cuando trabajaba en un andamio en las obras que se realizan en el kilómetro 8,800 de la carretera de Vicálvaro, se descolgó el andamio mencionado y alcanzó al obrero, que cayó al suelo desde considerable altura.

Rápidamente sus compañeros de trabajo lo trasladaron a la Casa de Socorro de Vallecas, con heridas gravísimas, falleciendo poco después de su ingreso.

Gravísimamente herido por atropello

Pedro de La Hera Grande, de treinta y cuatro años de edad, albañil, con domicilio en Targelío, número 3, fue atropellado en el kilómetro 7,800 de la carretera Madrid-Francia por el automóvil M-175347, que conducía Miguel García López.

Fue trasladado a la Casa de Socorro de Tetuán de las Victorias, donde le apreciaron heridas calificadas de pronóstico muy grave. Posteriormente fue internado en el Hospital Provincial, donde quedó hospitalizado.

Estafador detenido

Inspectores de la Comisaría de Retiro han detenido y puesto a disposición judicial a Eutiquiano Tapia del Amo, sin domicilio conocido, que estaba reclamando por varios juzgados de la capital como autor de diversas estafas en distintas pensiones.

Denuncia suplantación de personalidad

José Campos Fernández, con domicilio en la calle del General Mola, 260, ha denunciado que un individuo desconocido, fingiéndose inspector de Hacienda, se per-

sonó en su establecimiento, le cobró doscientas pesetas y se llevó el libro-registro de muestrario.

Herido en accidente de circulación

Manuel Nogales Pastor, de treinta años de edad, peón de la Compañía Telefónica, domiciliado en la calle de Saldaña, número 6, fue atropellado esta mañana, a las once y media, por un coche, a la altura del número 66 de la calle de Antonio López.

Fue asistido, en la Casa de Socorro de General Ricardos, de herida contusa en la región occipital y labio superior, hematoma en cara anterior de la pierna derecha, erosiones contusivas en el brazo izquierdo y ligera conmoción cerebral, calificado de pronóstico reservado.

Al parecer, el accidentado intentaba cruzar la calzada cuando fue atropellado por el automóvil.

Fue atendido en la Casa de Socorro por el doctor Martín Romero, ayudado por el practicante señor Rodríguez.

Intoxicados por ingerir alimento en malas condiciones

María Isabel Von Casrsten Menéndez y sus hermanos María Teresa y Carlos, domiciliados en la calle Hermanos Miralles, número 11, sufren intoxicación de pronóstico reservado por haber ingerido cierto alimento en malas condiciones.

También sufre intoxicación la criada, Estanislada Mingo Bertruet.

TRIBUNALES

Dos motoristas muertos al caer a un río

ACUSADO DE IMPRUDENCIA, EL PROCESADO HA SIDO ABSUELTO

El motorista Luis C. O., mayor de edad, se hallaba el 15 de junio de 1958 en San Martín de la Vega, en compañía de otros motoristas, y después de comer y beber abundantemente, sobre las siete de la tarde emprendieron el regreso a Madrid. Luis era dueño de la moto que montaba, poseía su correspondiente carnet y llevaba como pasajero a Juan Cuadrado Ortega y a Manuel Monsalve Cuadrado, y simultáneamente, en otra moto conducida por Rufino Sanz García iba

como pasajero Ramón López Paje.

La moto de Luis era seguida por la de Rufino, y al llegar al puente que cruza el río, donde el camino hace fuerte zig-zag, Luis, sin prevenirse del peligro de la curva, se atrevió a la moto de Rufino, entró a velocidad sobre el puente, saltó el pretil y cayó en la ribera. Tras él también cayeron sus seguidores, pero éstos al agua.

Luis y sus acompañantes no se dieron cuenta del accidente acaecido a sus amigos, y fueron recogidos por un coche, que les trajo a Madrid. Creyeron, según sus manifestaciones, que la moto de Rufino se había desviado por distinta ruta.

En estos accidentes murieron ahogados Rufino y Ramón, y sufrieron heridas Juan, Luis y Manuel, que tardaron en curar veintiséis, trece y tres días, respectivamente. Los desperfectos causados en la moto de Rufino fueron tasados en 3.000 pesetas.

Califica estos hechos el fiscal como un delito de imprudencia temeraria, del que era responsable Luis, al que pide se le impongan tres años de prisión menor e indemnización a los herederos de cada víctima de 100.000 pesetas.

La acusación privada mantiene la misma tesis y pide iguales indemnizaciones.

El encausado, en los interrogatorios, declaró que su moto había derrapado al tomar la curva peligrosa y que no pudo hacerse con el vehículo. Y que, lo mismo que sus compañeros de viaje, sufrió lesiones que le hicieron perder el conocimiento. Que no pudieron advertir el accidente de la otra moto y que ellos fueron recogidos por un motocarro. La otra moto cayó por la parte baja de un talud, y por eso no se apercibieron de lo que les había sucedido. Cuando llegó a su domicilio preguntó a las familias de los hoy muertos si habían llegado a Madrid.

La prueba testifical resultó favorable para el procesado.

Y en sentencia que acaba de dictarse—de acuerdo con el abogado defensor, que estimó que su representado no tenía ninguna culpa de un accidente que se produjo con posterioridad, cuando Luis estaba herido y sin sentido en la margen del río—se declara su inocencia y se absuelve al encausado con todos los pronunciamientos favorables.

Cipriano TORRE ENCISO

FABRICA DE CHAQUETAS DE ANTE

Peletería Molina

presenta su colección.

PRINCESA, 16

Limpiamos toda clase de prendas de ante

Vivir para ver

y....

Un disco y una foto



Un hombre ha escrito a la Reina Isabel, para proponerle hipnotizarla a fin de que pueda tener su hijo sin dolor.

El hombre, Henry Blyth, ha triunfado ya en hipnotizar a un equipo de fútbol completo y a una pariente de la Reina, la señora Cecilia Boves-Lyon.

Si la Reina está de acuerdo, la bastará mirar la foto del hipnotizador dos veces al día, durante las últimas semanas antes del nacimiento, escuchando la voz de Blyth registrada en un disco.

Nada de lágrimas



Deseosa, sin duda, de evitar las lágrimas a los ojos de las amas de casa, una firma británica acaba de presentar una máquina de pelar cebollas. Al parecer, es la primera de su género. Este aparato, desdichadamente, cuesta cerca de 300.000 francos, si bien es cierto que puede pelar nueve kilos de cebollas en menos de dos minutos.

Utilización de las competencias



Batista, antiguo presidente de Cuba, es ahora el representante para Portugal de una fábrica italiana que produce armas ligeras.

La ballena se encuentra bien



El «Dragón de los Mares», uno de los últimos submarinos atómicos americanos, ha chocado con una enorme ballena la semana pasada, al dejar el puerto de Portsmouth para cuatro días de pruebas en el mar bajo el mando del almirante Rickover mismo. La ballena salió indemne, pero el «Dragón de los Mares» ha vuelto a puerto para reparar una hélice y el casco, dañados por el choque.

...para ver bien gafas
Cottet
PRINCEPE, 15
AV. JOSE ANTONIO, 55
SERRANO, 31-MADRID

¡Sin competencia!

CORTE TRAJE EXTRA, 245 pesetas. CORTE TRAJE Y FORTOS, 390 pesetas. (Color gris, azul o marrón. Servimos hasta tres cortes. Envíos correo reembolso.) REUNIDOS. Apartado 692. Barcelona. (Mande este anuncio y pedido.)

MUEBLES CABEZON

Central: Paseo de las Delicias, 14.--Teléf. 27 39 63